

SONY

Home Theatre System

SONY®

# Home Theatre System Système Home Cinema

Operating Instructions	US
Manuel d'instructions	FR
Manual de instrucciones	ES

When there is a software update available, we will notify you on the following website:  
<https://www.sony.com/am/support>

Quand une mise à jour du logiciel est disponible, nous vous en aviserons sur le site web  
suivant :  
<https://www.sony.eu/support>

Si hay una actualización de software disponible, publicaremos la correspondiente notificación  
en el siguiente sitio web:  
<https://www.sony.eu/support>

 **Dolby** Audio

**HDMI**<sup>TM</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

©2021 Sony Corporation  
Printed in Vietnam  
Imprimé au Vietnam



\* 5 0 2 2 2 7 5 1 1 \* (1)

5-022-275-11(1)

HT-S40R  
5-022-275-11(1)

HT-S40R

HT-S40R  
5-022-275-11(1)

## Owner's Record

The model and serial numbers are located on the rear of the subwoofer. Record the serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding the Home Theatre System.

Model No. HT-S40R

Serial No. \_\_\_\_\_

## WARNING

**To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this speaker system to rain or moisture.**

The speaker system is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the speaker system itself has been turned off.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the speaker system with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not expose the speaker system to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this speaker system to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the speaker system.

As the main plug is used to disconnect the speaker system from the mains, connect the speaker system to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the speaker system, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not install the speaker system in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

## CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not expose batteries or appliances with battery-installed to excessive heat, such as sunshine and fire.

## Do not place this product close to medical devices.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

Indoor use only.

## For the bar speaker and surround speakers

The nameplates are located on the bottom of the bar speaker and surround speakers.

## For the customers in the U.S.A.

NOTE:

This speaker system has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This speaker system generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this speaker system does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the speaker system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the speaker system and receiver.
- Connect the speaker system into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals in order to meet FCC emission limits.

If you have any questions about this Home Theatre System:  
Visit: <https://www.sony.com/electronics/support>  
Contact: Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-SONY (7669)  
Write: Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name: SONY  
Model No.: HT-S40R  
Responsible Party: Sony Electronics Inc.  
Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA  
Telephone No.: 858-942-2230  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this speaker system.

This speaker system must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This speaker system complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This speaker system should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

#### For the customers in Canada

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals.

This speaker system contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This speaker system may not cause interference; and
- (2) This speaker system must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the speaker system.

This speaker system complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This speaker system should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

US

## Table of Contents

About Manuals of the Speaker System .....	5	<b>Using the Speaker System by Interlocking with a TV</b>	
What's in the Box → Startup Guide (separate document) .....		Operating the Speaker System by Interlocking with a TV (Control for HDMI function) .....	28
What You Can Do with the Speaker System .....	6	<b>Changing the Settings</b>	
Guide to Parts and Controls .....	7	Using the Setting Menu .....	30
<b>Installation and Connection</b>		Changing the Brightness of the Front Panel Display and Indicators (DIMMER) .....	34
Basic Installation and Connection → Startup Guide (separate document) .....		Saving Power Consumption .....	34
Mounting the Speaker System on a Wall .....	12	<b>Troubleshooting</b>	
Connecting the Wireless Amplifier Manually .....	15	Troubleshooting .....	35
Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly .....	16	Resetting the Speaker System .....	41
<b>Listening to Music/Sound</b>		<b>Additional Information</b>	
Listening to a TV .....	19	Specifications .....	42
Listening to Music on a USB Device .....	19	Playable Types of Files .....	44
Listening to Music with the BLUETOOTH® Function .....	21	Supported Input Audio Formats .....	44
Listening to Music on an Audio Device Connected with a Stereo Mini Cable .....	24	On BLUETOOTH Communication .....	45
<b>Adjusting the Sound Quality</b>		Precautions .....	46
Setting the Sound Effect that is Tailored to Sound Sources (Sound Mode) .....	25	Index .....	48
Making Dialogs Clearer (VOICE) .....	26		
Enjoying Clear Sound with Low Volume at Midnight (NIGHT) .....	26		
Checking the Current Sound Settings .....	27		



---

## About Manuals of the Speaker System

- The instructions in these manuals describe the controls on the remote control.
- Some illustrations are presented as conceptual drawings, and may be different from the actual products.
- Characters in brackets [ ] appear on the front panel display.

---

## What's in the Box

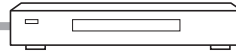
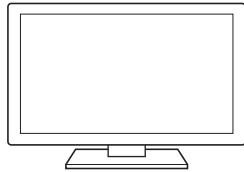
Refer to Startup Guide (separate document).



## What You Can Do with the Speaker System

**"Listening to a TV" (page 19)**

Blu-ray Disc™ player, cable box, satellite box, etc.

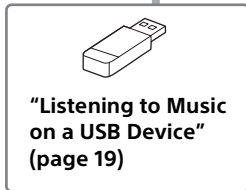


**TV connection: Refer to "Startup Guide" (separate document).**

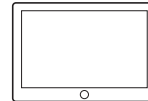
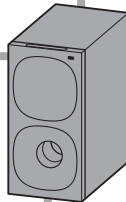


**"Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly" (page 16)**

**"Operating the Speaker System by Interlocking with a TV (Control for HDMI function)" (page 28)**



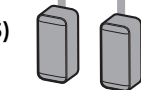
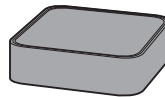
**"Listening to Music on a USB Device" (page 19)**



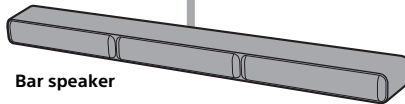
**"Listening to Music with the BLUETOOTH® Function" (page 21)**



**"Connecting the Wireless Amplifier Manually" (page 15)**



Surround speakers

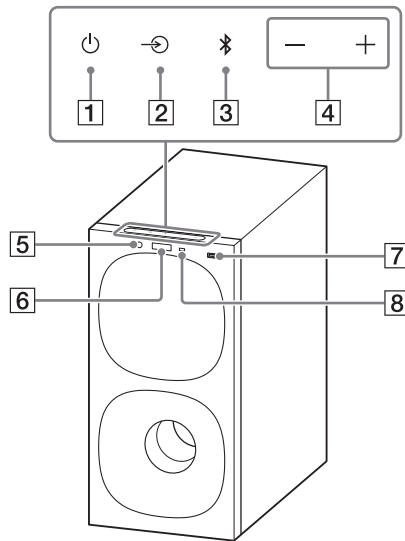


Bar speaker

## Guide to Parts and Controls


### Subwoofer

#### Front



**1**  (power) button

Turns on the speaker system or sets it to standby mode.

**2**  (input select) button

Selects the input for playback on the speaker system.


**3** **BLUETOOTH button (page 21)**

**4** **+/- (volume) buttons**

**5** **BLUETOOTH indicator**

- Lights in blue: BLUETOOTH connection has been established.
- Flashes slowly in blue repeatedly: BLUETOOTH connection is being attempted.
- Flashes twice in blue repeatedly: During pairing standby status.

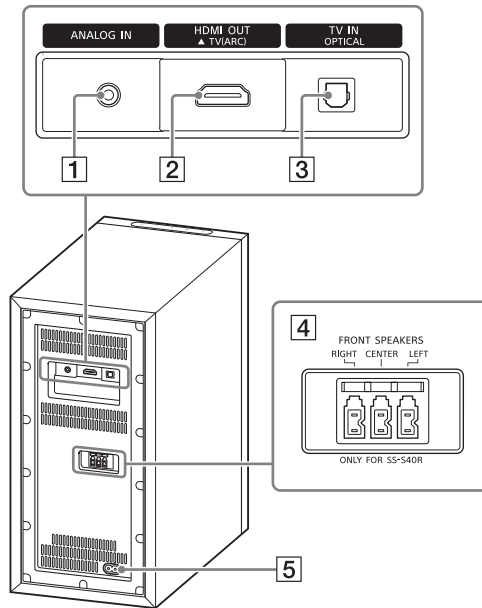
**6** **Front panel display**

**7**  (USB) port (page 19)

**8** **Remote control sensor**

Point the remote control at the remote control sensor to operate the speaker system.

## Rear



**1 ANALOG IN jack**

**2 HDMI OUT (TV (ARC)) jack**

Connect a TV that has an HDMI input jack with an HDMI cable. The speaker system is compatible with Audio Return Channel (ARC). ARC is the function that sends TV sound to an AV device such as the speaker system from the TV's HDMI jack.

**3 TV IN (OPTICAL) jack**

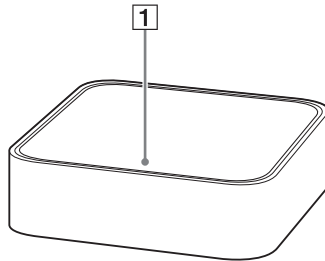
**4 FRONT SPEAKERS jacks**

**5 AC inlet**



## Wireless Amplifier

### Front



#### 1 Power indicator

Displays the connecting status between the subwoofer and wireless amplifier, and power condition of the wireless amplifier.

#### Red

– Lights up: The wireless amplifier is in standby mode.

#### Green

– Lights up: The wireless amplifier is connected to the subwoofer.

– Flashes slowly: The wireless amplifier is attempting to connect to the subwoofer.

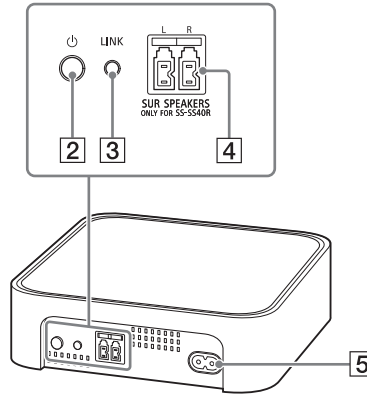
#### Amber

– Lights up: The wireless amplifier is connected to the subwoofer via manual connection.

– Flashes slowly: The wireless amplifier is attempting to connect to the subwoofer via manual connection.

– Flashes twice repeatedly: The wireless amplifier is in pairing

### Rear



standby status via manual connection.

– Flashes quickly: The software is updating.

Turns off

– The wireless amplifier is turned off.

#### 2 (power) button

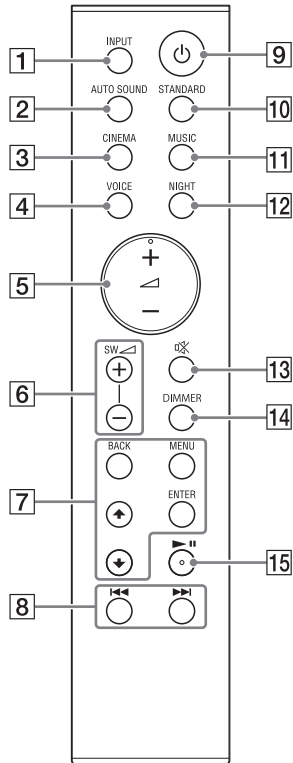
Turns on or off the wireless amplifier.

#### 3 LINK button (page 15)

#### 4 SUR SPEAKERS jacks

#### 5 AC inlet

## Remote Control




- 1 INPUT (pages 19, 23, 24)**  
Selects the input source.  
Each time you press INPUT, the input source changes cyclically as follows.  
[TV] → [ANALOG] → [BT] → [USB]
- 2 AUTO SOUND (page 25)**  
Selects AUTO SOUND for the sound mode.
- 3 CINEMA (page 25)**  
Selects CINEMA for the sound mode.
- 4 VOICE (page 26)**  
Turns on/off the voice mode.
- 5  $\triangle$  (volume) +\*/-**  
Adjusts the volume.
- 6 SW  $\triangle$  (subwoofer volume) +/-**  
Adjusts the subwoofer volume.
- 7 MENU (pages 19, 30)**  
Turns on/off the setting menu in the front panel display.

**$\blacktriangle/\blacktriangledown$  (pages 19, 30)**  
Selects the setting menu items.  
Selects the content on the TV screen for USB playback.

**ENTER (pages 19, 30)**  
Enters the selection.  
Plays the content that is selected by  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  for USB playback.

**BACK (pages 19, 30)**  
Returns to the previous display.  
Selects the upper layer for USB playback.
- 8  $\blacktriangle\blacktriangle/\blacktriangleright\blacktriangleright$  (previous/next) (pages 19, 21)**  
Selects the previous/next track or file.  
Hold down to search backward or forward for USB playback.

**9**  **(power)**

Turns on the speaker system or sets it to standby mode.

**10** **STANDARD (page 25)**


Selects STANDARD for the sound mode.

**11** **MUSIC (page 25)**

Selects MUSIC for the sound mode.


**12** **NIGHT (page 26)**

Turns on/off the night mode.



**13**  **(muting)**

Mutes the sound temporarily. Pressing the button while muting cancels muting.

**14** **DIMMER (page 34)**

**15**  **(play/pause) (pages 19, 21)**

Plays, pauses, or resumes playback.

\* The  + and  buttons have a tactile dot. Use it as a guide during operation.

**About the replacement of batteries for the remote control**

When the speaker system does not respond by operating with the remote control, replace two batteries with new batteries.

Use R03 (size AAA) manganese batteries for replacement.

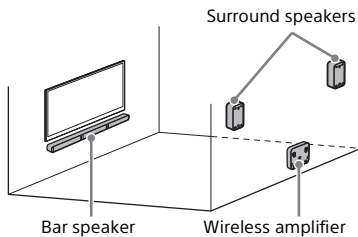
## Installation and Connection

### Basic Installation and Connection

Refer to Startup Guide (separate document).

### Mounting the Speaker System on a Wall

You can mount the bar speaker, surround speakers, and wireless amplifier on a wall.

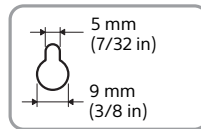
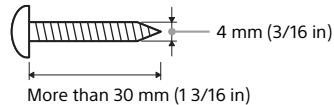


#### Notes

- Prepare screws (not supplied) that are suitable for the wall material and strength. As a plasterboard wall is especially fragile, attach the screws securely in the wall beam. Install the speakers or wireless amplifier horizontally, hung by screws in studs in a continuous flat section of the wall.
- Have the installation done by a Sony dealer or licensed contractor and pay special attention to safety during the installation.
- Sony shall not be held responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength, improper screw installation or natural disaster, etc.

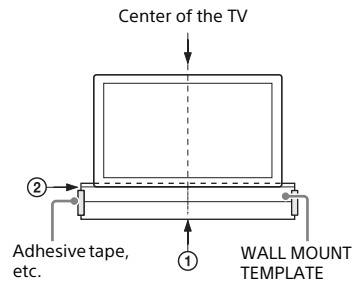
### Mounting the Bar Speaker on a Wall

- 1 Prepare two screws (not supplied) that are suitable for the wall mount holes on the rear of the bar speaker.



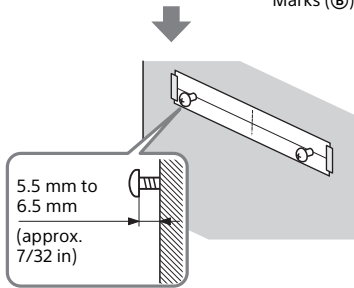
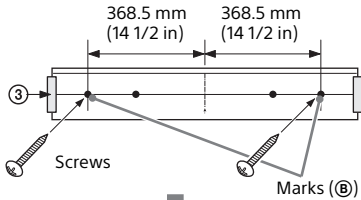
Hole on the rear of the bar speaker

- 2 Stick WALL MOUNT TEMPLATE (supplied) on a wall.



- 1 Align TV CENTER LINE (①) of WALL MOUNT TEMPLATE with the center line of your TV.
- 2 Align TV BOTTOM LINE (②) of WALL MOUNT TEMPLATE with the bottom of your TV, then stick WALL MOUNT TEMPLATE on a wall by using a commercially available adhesive tape, etc.

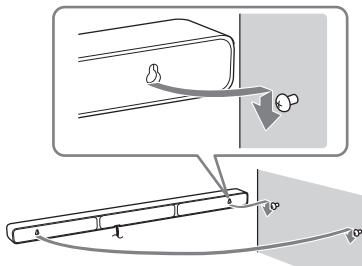
- 3** Fasten the screws into the marks (Ⓞ) on SCREW LINE (Ⓞ) of WALL MOUNT TEMPLATE as in the illustration below.



- 4** Remove WALL MOUNT TEMPLATE.

- 5** Hang the bar speaker on the screws.

Align the holes on the rear of the bar speaker with the screws, then hang the bar speaker on the two screws.

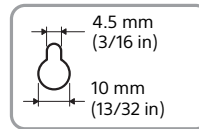
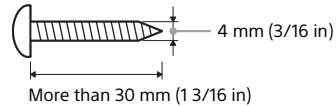


**Note**

When sticking WALL MOUNT TEMPLATE, smooth it out fully.

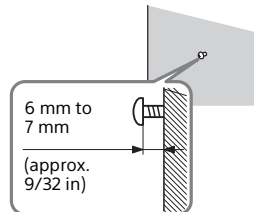
## Mounting the Surround Speakers on a Wall

- 1** Prepare a screw (not supplied) for each speaker that is suitable for the wall mount hole on the rear of the surround speaker.



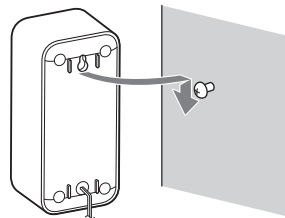
Hole on the rear of the surround speaker

- 2** Fasten the screw on a wall as in the illustration below.



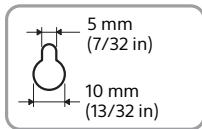
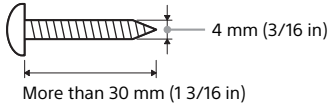
- 3** Hang the surround speaker on the screw.

Align the hole on the rear of the surround speaker with the screw, then hang the surround speaker on the screw.



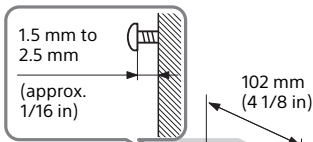
## Mounting the Wireless Amplifier on a Wall

- 1 Prepare two screws (not supplied) that are suitable for the wall mount holes on the bottom of the wireless amplifier.**



Hole on the bottom of the wireless amplifier

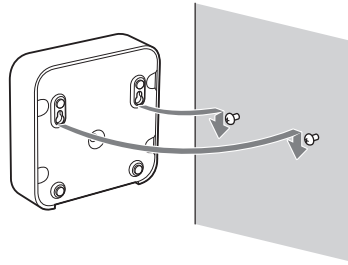
- 2 Fasten the screws on a wall as in the illustration below.**



Attach the screws apart from the floor at more than 170 mm (6 3/4 in) so that the AC power cord (mains lead) can be attached to the wireless amplifier.

- 3 Hang the wireless amplifier on the screws.**

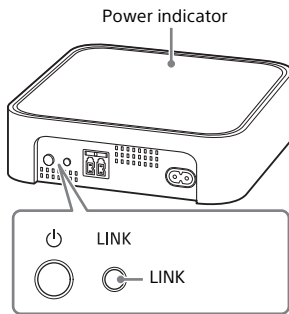
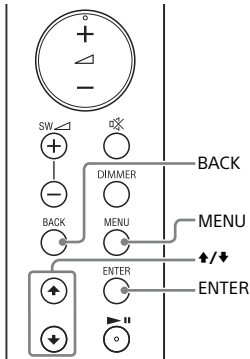
Align the holes on the bottom of the wireless amplifier with the screws, then hang the wireless amplifier on the two screws.



## Connecting the Wireless Amplifier Manually

The wireless amplifier is connected to the subwoofer automatically when they are turned on.

If you cannot connect the wireless amplifier to the subwoofer automatically, or you use multiple wireless products and want to specify the subwoofer that is connected wirelessly to the wireless amplifier, perform the manual connection.



- 1 Press MENU.**  
[CURRENT STATUS] appears in the front panel display.
- 2 Press ▲/▼ to select [SPEAKER], then press ENTER.**
- 3 Press ▲/▼ to select [LINK], then press ENTER.**
- 4 Press ▲/▼ to select [START], then press ENTER.**  
[LINK] flashes in the front panel display.  
To cancel the manual connection, press BACK.
- 5 Press LINK on the wireless amplifier.**  
The manual link starts.  
The power indicator of the wireless amplifier flashes twice in amber repeatedly.
- 6 When [DONE] appears in the front panel display, press MENU.**  
The link is established and the power indicator of the wireless amplifier lights in amber.

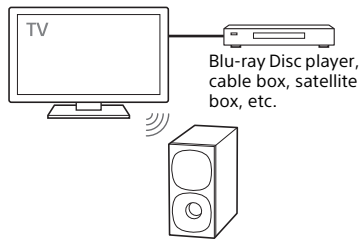
**Note**

If [ERROR] appears in the front panel display, the connection of the wireless amplifier has not been established. Perform the manual connection again.

## Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly

When using Sony TV\* with the BLUETOOTH function, you can listen to sound of the TV or device that is connected to the TV by connecting the speaker system and TV wirelessly.

\* The TV needs to be compatible with A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) of the BLUETOOTH profile.



### Note

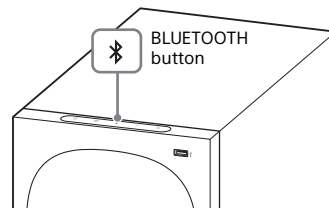
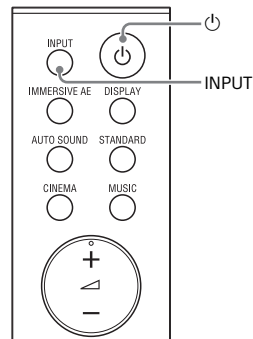
If connecting the speaker system and TV by using the BLUETOOTH function, you cannot display the USB playback screen on the TV screen.

To use all the functions of the speaker system, connect the speaker system and TV with an HDMI cable. For details about connections and operations to listen to TV sound by connecting with an HDMI cable, refer to Startup Guide (separate document).

## Listening to TV Sound by Connecting the Speaker System and TV Wirelessly

You need to perform pairing of the speaker system and TV by using the BLUETOOTH function.

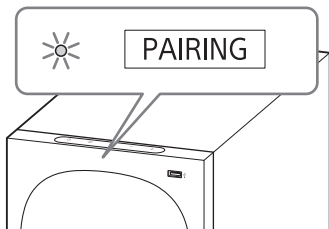
Pairing is the process required to mutually register the information on BLUETOOTH devices to be connected wirelessly in advance.



- 1 Turn on the TV.**
- 2 Turn on the speaker system.**
- 3 Press and hold the BLUETOOTH button on the subwoofer and INPUT on the remote control simultaneously for 5 seconds.**

The speaker system enters the pairing mode, [PAIRING] appears in the front panel display, and the BLUETOOTH indicator flashes twice in blue repeatedly.





**4 On the TV, search the speaker system by performing the pairing operation.**

The list of the BLUETOOTH devices that are searched appears on the TV screen.

For the operation method to pair the BLUETOOTH device to the TV, refer to the operating instructions of the TV.

**5 Pair the speaker system and TV by selecting "HT-S40R" from the list on the TV screen.**

**6 Make sure that the BLUETOOTH indicator on the subwoofer lights in blue and [TV-BT] appears in the front panel display.**

A connection between the speaker system and TV has been established.

**7 Select the program or input of the device by using the TV remote control.**

The sound of the displayed image on the TV screen is output from the speaker system.

**8 Adjust the volume of the speaker system by using the TV remote control.**

When pressing the muting button on the TV remote control, the sound is muted temporarily.

**Notes**

- If the TV sound is not output from the speaker system, select the TV input by pressing INPUT and check the status of the front panel display and indicators on the subwoofer.
  - [TV-BT] appears in the front panel display: The speaker system and TV are connected and TV sound is output from the speaker system.
  - The BLUETOOTH indicator flashes twice repeatedly and [PAIRING] appears in the front panel display: Perform pairing on the TV.
  - [TV] appears in the front panel display: Perform steps from the start.
- When you connect the speaker system and TV with an HDMI cable, the BLUETOOTH connection is canceled. To connect the speaker system and TV with the BLUETOOTH function again, disconnect the HDMI cable, then perform the connecting operation from the start.
- While the speaker system is connecting the TV with the BLUETOOTH function and [AUTO SOUND] is selected for the sound mode, [STANDARD] is selected for the sound mode.

## Listening to Sound of the Paired TV

You can turn the speaker system on/off, adjust the volume, and mute the sound by using the TV remote control when connecting the TV to the speaker system wirelessly.

### 1 Turn on the TV with the TV remote control.

The speaker system is turned on by interlocking with the TV power, and TV sound is output from the speaker system.

### 2 Select the program or input of the device by using the TV remote control.

The sound of the displayed image on the TV screen is output from the speaker system.

### 3 Adjust the volume of the speaker system by using the TV remote control.

When pressing the muting button on the TV remote control, the sound is muted temporarily.

#### Note

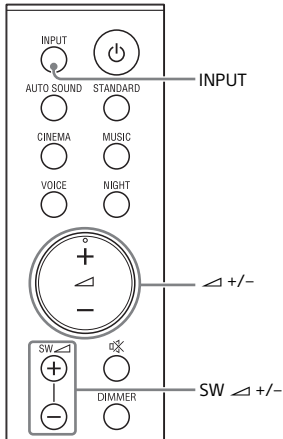
If you select the input other than [TV] on the remote control supplied with the speaker system, the TV sound is not output from the speaker system. To output the TV sound, select the TV input by pressing INPUT.

#### Tip

When the TV is turned off, the speaker system is also turned off by interlocking with the TV power.

## Listening to Music/Sound

### Listening to a TV



**1** Press **INPUT** repeatedly to select **[TV]** in the front panel display.

**2** Adjust the volume.

- Adjust the volume by pressing  $\triangle$  +/-.
- Adjust the subwoofer volume by pressing **SW**  $\triangle$  +/-.

#### Notes

- When you connect the TV to both the HDMI OUT (TV (ARC)) and TV IN (OPTICAL) jacks, the jack for audio input is selected depending on which audio signal is input first.
- When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.

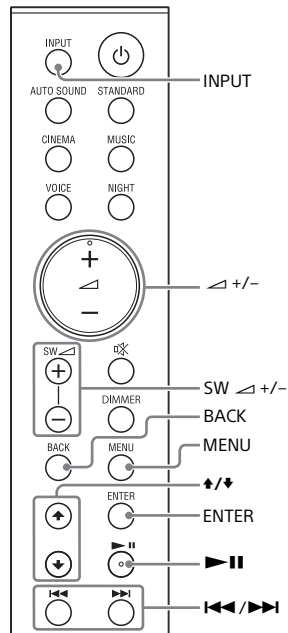
#### Tip

You can also select the input by pressing  $\odot$  on the subwoofer.

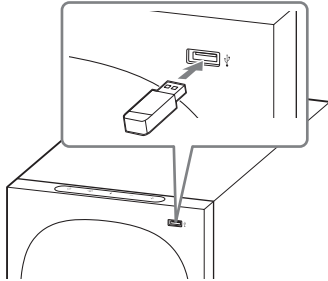
### Listening to Music on a USB Device

#### Notes

- To view the USB content list on the TV screen, make sure you connect the speaker system to the TV using an HDMI cable.
- Change the input of the TV to the input to which the speaker system is connected.



**1 Connect the USB device to the (USB) port.**



**2 Press INPUT repeatedly to select [USB] in the front panel display.**  
[READ] appears in the front panel display and the speaker system starts reading data of the USB device. When the reading of data is completed, the USB content list appears on the TV screen.

**3 Press ▲/▼ to select the content you want, then press ENTER.**  
The selected content starts playing. You can go to the upper layer by pressing BACK.

**4 Adjust the volume.**

- Adjust the volume by pressing ▲ +/-.
- Adjust the subwoofer volume by pressing SW ▲ +/-.

**Note**

When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.

**To select the play mode**

You can select the play mode for USB playback, such as repeat play or random play, from the setting menu.

- 1 Press MENU.**  
[CURRENT STATUS] appears in the front panel display.
- 2 Press ▲/▼/ENTER to select [USB] - [REPEAT].**
- 3 Press ▲/▼/ENTER to select the play mode.**
  - [OFF]: Repeat off. Plays back all tracks.
  - [ONE]: Repeats one track.
  - [FOLDER]: Repeats all tracks in the current folder.
  - [RANDOM]: Repeats all tracks in the current folder in random order.
  - [ALL]: Repeats all tracks.
- 4 Press MENU to exit the setting menu.**

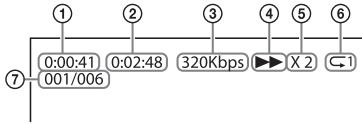
**Other operations**

To	Do this
Pause or resume playback	Press <b>▶  </b> .
Select the previous or next track	Press <b>◀▶</b> .
Search backward or forward (rewind/fast forward)	Press and hold <b>◀◀</b> / <b>▶▶</b> .

**Notes**

- Do not remove the USB device during operation. To avoid data corruption or damage to the USB device, turn the speaker system off before connecting or removing the USB device.
- [INVALID USB] appears in the front panel display if you connect an unsupported or broken USB device.
- Depending on the file format, rewind and fast forward may not work.

## Information of USB Device on the TV Screen



- ① Playing time
- ② Total playing time
- ③ Bit rate
- ④ Playback status
- ⑤ Rewind/fast forward speed
- ⑥ Play mode
- ⑦ Selected file index/Total files in the folder

The following messages appear on the TV screen depending on the status of the USB device.

- [File Unsupported]  
Appears for 2 seconds at the bottom left side when an unsupported file is skipped.
- [Device Not Support]
  - A USB device is not supported.
  - Device inserted is a non-USB device, a bad USB device, or a USB device that has no files on it.
- [No USB]  
No USB device is inserted.
- [Waiting]  
The speaker system is searching the USB device.
- [This device is empty]  
There are no playable files in the USB device.

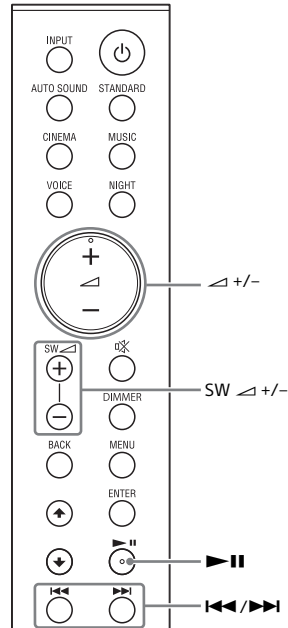
### Notes

- Depending on the playback source, some information may not be displayed.
- Depending on the play mode, the information displayed may differ.

## Listening to Music with the BLUETOOTH® Function

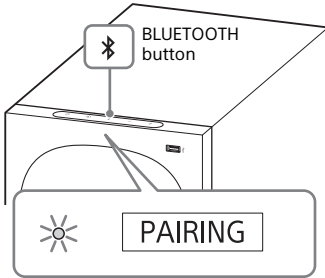
### Listening to Music by Pairing the Mobile Device that is Connected for the First Time

To use the BLUETOOTH function, you need to perform pairing of the speaker system and mobile device in advance.



## 1 Press and hold the BLUETOOTH button on the subwoofer for 2 seconds.

The speaker system enters the pairing mode, [PAIRING] appears in the front panel display, and the BLUETOOTH indicator flashes twice in blue repeatedly.



## 2 On the mobile device, search for the speaker system by performing the pairing operation.

The list of the BLUETOOTH devices that are searched appears on the screen of the mobile device. For the operation method to pair the BLUETOOTH device to the mobile device, refer to the operating instructions of the mobile device.

## 3 Pair the speaker system and mobile device by selecting "HT-S40R" from the list on the screen of the mobile device.

If a Passkey is requested, enter "0000."

## 4 Make sure that the BLUETOOTH indicator on the subwoofer lights in blue and [BT] appears in the front panel display.

A connection between the speaker system and mobile device has been established.

## 5 Start audio playback with the music app on the connected mobile device.

Sound is output from the speaker system.

## 6 Adjust the volume.

- Adjust the volume by pressing  $\triangle$  +/-.
- Adjust the subwoofer volume by pressing SW  $\triangle$  +/-.
- $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$  and  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  can be used for the BLUETOOTH function. (Searching backward or forward by holding down  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  does not work.)

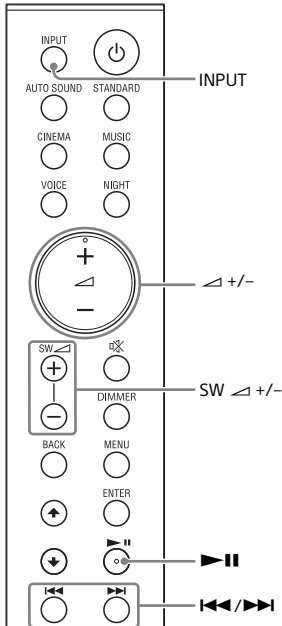
### Notes

- You can pair the BLUETOOTH devices up to the following number.
  - Mobile devices: 9
  - Sony TV with the BLUETOOTH function: 1If a new device is paired after pairing the above number of devices, the oldest connected device will be replaced by the new one.
- Perform pairing for the second and subsequent mobile devices.
- When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.

### Tips

- You can check the connection status of the BLUETOOTH function by checking the BLUETOOTH indicator status.
- While the BLUETOOTH input is being selected, the speaker system enters the pairing mode by pressing the BLUETOOTH button on the subwoofer shortly.

## Listening to Music from the Paired Device



**1** Turn the **BLUETOOTH** function of the mobile device on.

**2** Press **INPUT** repeatedly to select **[BT]** or shortly press the **BLUETOOTH** button on the subwoofer.

The **BLUETOOTH** indicator flashes and the speaker system automatically reconnects to the **BLUETOOTH** device it was most recently connected to.

**3** Make sure that the **BLUETOOTH** indicator lights in blue.

A connection between the speaker system and mobile device has been established.

**4** Start audio playback with the music app on the connected mobile device.

Sound is output from the speaker system.

**5** Adjust the volume.

- Adjust the volume by pressing  $\triangle$  +/-.
- Adjust the subwoofer volume by pressing **SW**  $\triangle$  +/-.
- **II** and **IIII** can be used for the **BLUETOOTH** function. (Searching backward or forward by holding down **IIII** does not work.)

### Note

When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.

### Tip

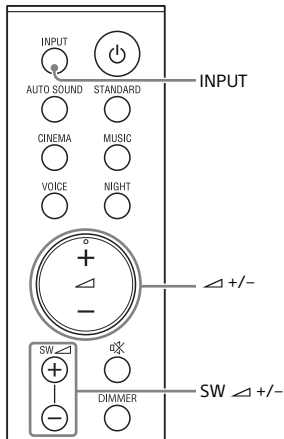
When the connection is not established, select "HT-S40R" on the mobile device.

### To disconnect the mobile device

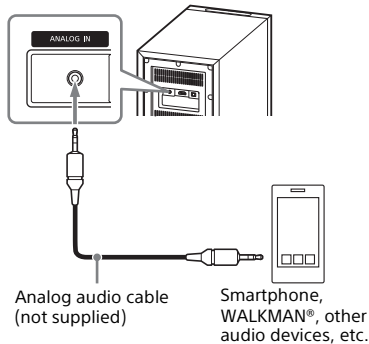
Perform any of the following items.

- Disable the **BLUETOOTH** function on the mobile device.
- Set **[BT]** - **[POWER]** to **[OFF]** (page 32).
- Turn off the speaker system or mobile device.

## Listening to Music on an Audio Device Connected with a Stereo Mini Cable



- 1** Connect an audio device to the **ANALOG IN** jack.



- 2** Press **INPUT** repeatedly to select **[ANALOG]** in the front panel display.

- 3** Start music playback by operating the connected audio device.

Sound is output from the speaker system.

- 4** Adjust the volume.

- Adjust the volume by pressing  $\triangle$  +/-.
- Adjust the subwoofer volume by pressing **SW**  $\triangle$  +/-.

### Note

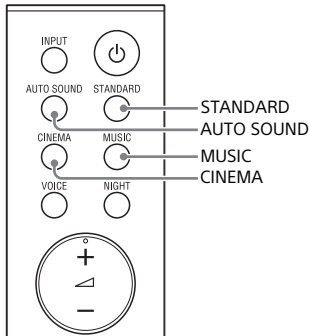
When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.



## Adjusting the Sound Quality

# Setting the Sound Effect that is Tailored to Sound Sources (Sound Mode)

You can easily enjoy pre-programmed sound effects that are tailored to different kinds of sound sources.

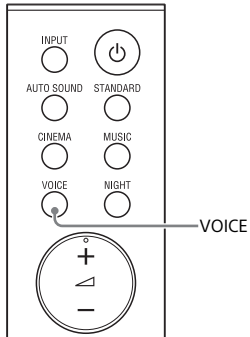


- 1 Press one of the sound mode selecting buttons (**AUTO SOUND**, **STANDARD**, **CINEMA**, **MUSIC**) to select the sound mode.

Button	Function
<b>AUTO SOUND</b>	[AUTO SOUND] appears in the front panel display. The appropriate sound mode setting is automatically selected from STANDARD, CINEMA, or MUSIC.
<b>STANDARD</b>	[STANDARD] appears in the front panel display. Sound effects are optimized for the individual source.

Button	Function
<b>CINEMA</b>	[CINEMA] appears in the front panel display. Sounds are played back with surround effects, and they are realistic and powerful, making them suitable for movies.
<b>MUSIC</b>	[MUSIC] appears in the front panel display. Sound effects are optimized for listening to music.

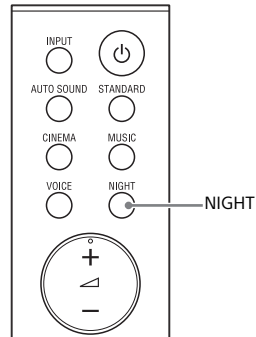
## Making Dialogs Clearer (VOICE)



- 1 Press **VOICE** to set the function on or off.

Front panel display	Function
[Vo.ON]	Dialog is easily heard by enhancing dialog range.
[Vo.OFF]	Deactivates the voice mode function.

## Enjoying Clear Sound with Low Volume at Midnight (NIGHT)



- 1 Press **NIGHT** to set the function on or off.

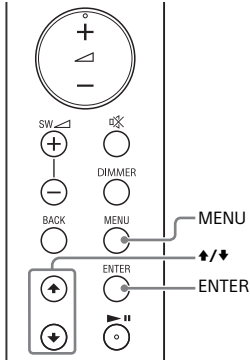
Front panel display	Function
[N.ON]	Outputs the sound at low volume with minimum loss of fidelity and clarity of dialog.
[N.OFF]	Deactivates the night mode function.

### Note

When you turn the speaker system off, this setting is set to [N.OFF] automatically.

## Checking the Current Sound Settings

You can check the settings of the sound, night, and voice modes and current stream information.



- 1 Press MENU.**  
[CURRENT STATUS] appears in the front panel display, then press ENTER.
- 2 Press  $\blacktriangledown$  repeatedly to select the item you want.**  
The current setting appears in the following order.  
Sound mode  $\rightarrow$  Voice mode  $\rightarrow$   
Night mode  $\rightarrow$  Stream Information  
The current setting appears in the reverse order by pressing  $\blacktriangle$ .
- 3 Press MENU to exit the setting menu.**



## Using the Speaker System by Interlocking with a TV

### Operating the Speaker System by Interlocking with a TV (Control for HDMI function)

Connecting a TV compatible with the Control for HDMI function using an HDMI cable enables you to interlock the speaker system operation such as power on/off or volume adjustment with a TV.

#### About the Control for HDMI function

The Control for HDMI function is a function that enables operation of devices connected with an HDMI (High-Definition Multimedia Interface) cable by interlocking each other.

Although this function works for devices compatible with the Control for HDMI function, it may not work if connecting devices other than those manufactured by Sony.

#### Preparing to Operate by Interlocking with a TV

Enable the Control for HDMI function settings of the TV connected to the speaker system with an HDMI cable. The default setting of the Control for HDMI function of the speaker system is [ON] (page 32).

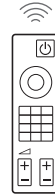
#### Tips

- When connecting a device such as a Blu-ray Disc player to a TV with an HDMI cable, enable its Control for HDMI function.
- To enable the Control for HDMI function of a TV or Blu-ray Disc player, refer to their operating instructions.

- If you enable the Control for HDMI ("BRAVIA" sync) function when using a TV manufactured by Sony, the Control for HDMI function of the speaker system is also enabled automatically.

#### Performing Power Operation or Volume Adjustment by a TV Remote Control

When performing TV power operation or volume adjustment by a TV remote control, the speaker system power operation or volume adjustment is interlocked.



TV remote control

#### Power interlocking

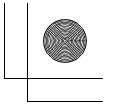
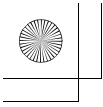
When you turn on or off the TV, the speaker system will turn on or off automatically.

#### Note

If you turn off the speaker system before turning off the TV, the speaker system may not turn on automatically even though you turn on the TV next time. In this case, perform the following operation.

- Select the speaker system for the sound output device in the TV menu.
- When using Sony TV, turn on the speaker system while the TV is turned on.





## Volume adjustment

The TV sound that you are watching is output from the speaker system automatically. You can adjust the speaker system volume by the TV remote control.

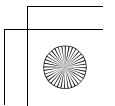
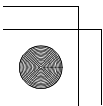
## Other Interlocking Function

### One-Touch Play Function

When you play content on a Blu-ray Disc player or "PlayStation®4," etc. connected to the TV, the speaker system and TV are turned on automatically.

### Tips

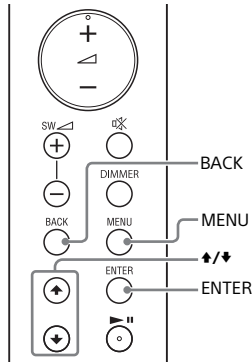
You can change the Control for HDMI function setting on [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 32) in the setting menu.



## Changing the Settings

### Using the Setting Menu

You can set the following items with the setting menu. Your settings are retained even if you disconnect the AC power cord (mains lead).



**1 Press MENU to enter the setting menu mode.**

The setting menu item appears in the front panel display.

**2 Press  $\uparrow/\downarrow$  repeatedly to select the item, then press ENTER.**

You can select the following items.

- [CURRENT STATUS] (Checking the current status) (page 31)
- [SPEAKER] (Speaker settings) (page 31)
- [AUDIO] (Audio settings) (page 32)
- [HDMI] (HDMI settings) (page 32)
- [BT] (BLUETOOTH settings) (page 32)
- [USB] (USB settings) (page 32)
- [SYSTEM] (Speaker system settings) (page 33)
- [RESET] (Resetting the speaker system) (page 33)
- [UPDATE] (Updating the speaker system) (page 33)

**3 Press  $\uparrow/\downarrow$  repeatedly to select the setting, then press ENTER.**

To return to the upper layer, press BACK.

**4 Press MENU to exit the setting menu mode.**

## Setting menu items

Items	Function
<b>[CURRENT STATUS]</b> (Checking the current status)	<p>[AUTO SOUND]/ [STANDARD]/ [CINEMA]/[MUSIC] (Sound mode)</p> <p>[Vo. ON]/[Vo. OFF] (Voice mode)</p> <p>[N.ON]/[N.OFF] (Night mode)</p> <p>[NO INFO.]/ [LPCM]/ [DOLBY DIGITAL] (Stream information)</p>
<b>[SPEAKER]</b> (Speaker settings)	<p>[MULTI SPEAKER]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Outputs the sound from all the speakers, regardless of the number of audio channels for the playback source.</li> <li>• [OFF]: Outputs the sound from the speakers that correspond to the audio channel for the playback source.</li> </ul> <p>[SUR.L.DISTANCE]/ [SUR.R.DISTANCE] (Surround speaker distance)</p> <p>Adjusts the distance from the seating position to the surround speaker (left or right) from 1.0 meter to 6.0 meters (0.1 meter intervals) (from 3.0 feet to 20.0 feet (3 inch intervals)).</p> <p><b>Note</b> You can change measurement units (meters or feet) on [DISTANCE UNIT].</p> <p>[DISTANCE UNIT]</p> <p>Changes measurement units (meters or feet) for [SUR.L.DISTANCE]/[SUR.R.DISTANCE].</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [METER]: Meter display.</li> <li>• [FEET]: Feet display.</li> </ul> <p>[SUR.L.LEVEL]/ [SUR.R.LEVEL] (Surround speaker level)</p> <p>Adjusts the sound level of the surround speaker (left or right) from -6.0 dB to +6.0 dB (0.5 dB intervals).</p> <p><b>Note</b> Be sure to set [TEST TONE] to [ON] for easy adjustment.</p> <p>[TEST TONE]</p> <p>[ON]: Outputs the test tone from each speaker in sequence. [OFF]: Turns off the test tone.</p> <p><b>Note</b> The test tone is not output even though [TEST TONE] is set to [ON] while the [USB] input is selected. Select an input other than [USB].</p> <p>[LINK]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [START]: Performs the manual connection of the wireless amplifier to the subwoofer. For details, see "Connecting the Wireless Amplifier Manually" (page 15). To cancel the manual connection, press BACK.</li> <li>• [CANCEL]: Returns to the upper layer [LINK].</li> </ul>

Items		Function
<b>[AUDIO] (Audio settings)</b>	[DRC] (Dynamic range control)	Useful for enjoying movies at low sound volume. DRC applies to Dolby Digital sources. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Compresses sound according to the information in the content.</li> <li>• [OFF]: Sound is not compressed.</li> </ul>
	[A.VOL] (Auto volume)	Adjusts the volume automatically depending on the input level from a connected device. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Adjusts the volume automatically.</li> <li>• [OFF]: Off.</li> </ul>
	[DUAL] (Dual mono)	You can enjoy multiplex broadcast sound when the speaker system receives a Dolby Digital multiplex broadcast signal. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [MAIN]: Sound of the main language will be output.</li> <li>• [SUB]: Sound of the sub language will be output.</li> <li>• [M/S]: Mixed sound of both the main and sub languages will be output.</li> </ul> <p><b>Note</b> To receive a Dolby Digital signal, you need to connect a TV or other device to the TV IN (OPTICAL) jack with an optical digital cable or the HDMI OUT (TV (ARC)) jack with an HDMI cable.</p>
<b>[HDMI] (HDMI settings)</b>	[CONTROL FOR HDMI]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Enables the Control for HDMI function. Devices connected with an HDMI cable can operate each other.</li> <li>• [OFF]: Disables the Control for HDMI function.</li> </ul>
	[TV AUDIO]	You can set whether the playback sound is input from an HDMI cable or optical digital cable. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Plays the sound that is detected from either an HDMI cable or optical digital cable. When you connect either an HDMI cable or optical digital cable, the speaker system plays by selecting the connected cable for the TV input.</li> <li>• [OPTICAL]: Plays the sound from the TV IN (OPTICAL) jack for the TV input.</li> </ul>
<b>[BT] (BLUETOOTH settings)</b>	[POWER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Turns the BLUETOOTH function on.</li> <li>• [OFF]: Turns the BLUETOOTH function off.</li> </ul> <p><b>Note</b> When the BLUETOOTH function is set to off, the BLUETOOTH input is skipped while selecting input by pressing INPUT.</p>
	[STANDBY]	When the speaker system has pairing information, you can turn the speaker system on and listen to music from a BLUETOOTH device, even when the speaker system is in standby mode, by setting the BLUETOOTH standby mode to on. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Enables the BLUETOOTH standby mode.</li> <li>• [OFF]: Disables the BLUETOOTH standby mode.</li> </ul> <p><b>Note</b> While the BLUETOOTH standby mode is on, standby power consumption increases.</p>
<b>[USB] (USB settings)</b>	[REPEAT] (Repeat play mode)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [OFF]: Repeat off. Plays back all tracks.</li> <li>• [ONE]: Repeats one track.</li> <li>• [FOLDER]: Repeats all tracks in the current folder.</li> <li>• [RANDOM]: Repeats all tracks in the current folder in random order.</li> <li>• [ALL]: Repeats all tracks.</li> </ul>

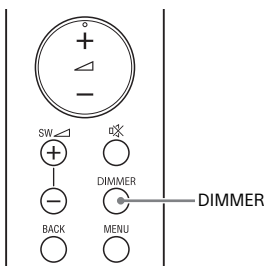


Items		Function
<b>[SYSTEM]</b> <b>(Speaker system settings)</b>	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Turns on the auto standby function. When you do not operate the speaker system for about 20 minutes, the speaker system enters standby mode automatically.</li> <li>• [OFF]: Off.</li> </ul>
	[VERSION] (Version information)	The current firmware version information of the speaker system appears in the front panel display.
	[SUR. AMP. INFO] (Wireless amplifier version information)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [LATEST]: The wireless amplifier is the latest version.</li> <li>• [PLEASE UPDATE]: The wireless amplifier is not the latest version.</li> <li>• [NOT CONNECTED]: The wireless amplifier is not connected to the subwoofer.</li> </ul>
<b>[RESET]</b> <b>(Resetting the speaker system)</b>	[ALL RESET]	You can reset the speaker system settings to the factory default. For details, see "Resetting the Speaker System" (page 41).
<b>[UPDATE]</b> <b>(Updating the speaker system)</b>	[START]	<p>You can start software update after connecting the USB memory on which the software update file is stored to the speaker system. When there is a software update available, we will notify you on the following website:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For the customers in Americas <a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></li> <li>• For the customers in Europe <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a></li> <li>• For the customers in Asia-Pacific, Oceania, Middle East, and Africa <a href="https://www.sony-asia.com/support">https://www.sony-asia.com/support</a></li> </ul> <p><b>Note</b> Before updating, make sure that the wireless amplifier is turned on and connected to the subwoofer.</p>
	[CANCEL]	Returns to the upper layer [UPDATE].

## Changing the Brightness of the Front Panel Display and Indicators (DIMMER)

You can change the brightness of the following.

- Front panel display
- BLUETOOTH indicator
- Power indicator on the wireless amplifier



- 1 Press **DIMMER** repeatedly to select the desired setting.

Front panel display	Function
[BRIGHT]	The front panel display and indicators light brightly.
[DARK]	The front panel display and indicators light darkly.
[OFF]	The front panel display is turned off.

### Note

The front panel display is turned off when [OFF] is selected. It turns on automatically when you press any button, then turns off again if you do not operate the speaker system for about 10 seconds. However, in some cases, the front panel display may not turn off. In this case, the brightness of the front panel display is same as [DARK].

## Saving Power Consumption

To use the speaker system with saving power consumption, change the following settings.

### Turning the Speaker System Off by Detecting the Using State

When you set the auto standby function to on, the speaker system enters standby mode automatically when you do not operate the speaker system for about 20 minutes and the speaker system is not receiving an input signal.

- 1 Set [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] to [ON].

### Saving Power in Standby Mode

To save power consumption during the standby mode, set [BT] - [STANDBY] to [OFF] (page 32).

## Troubleshooting

### Troubleshooting

If the speaker system does not work properly, handle it in the following order.

- 1 Search for the cause and solution of the issue using this troubleshooting.
- 2 Reset the speaker system.  
All the settings of the speaker system return to their initial status. For details, see "Resetting the Speaker System" (page 41).

Should any problems persist, consult your nearest Sony dealer.

Be sure to bring your bar speaker, subwoofer, wireless amplifier, and surround speakers even if it seems as though only one has a problem, when you request to repair.

## Power

### The speaker system does not power up.

- Check that the AC power cord (mains lead) is connected securely.
- Disconnect the AC power cord (mains lead) from the wall outlet (mains), and then reconnect after several minutes.

### The speaker system is turned off automatically.

- The auto standby function is working.  
Set [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] to [OFF] (page 33).

### The speaker system does not turn on even when the TV is turned on.

- Set [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] to [ON] (page 32). The TV must support the Control for HDMI function. For details, refer to the operating instructions of your TV.

- Check the speaker settings of the TV. The speaker system power syncs with the speaker settings of the TV. For details, refer to the operating instructions of your TV.
- Depending on the TV, if the sound was output from the speakers of the TV the previous time, the speaker system may not turn on by interlocking with the TV power even when the TV is turned on.

### The speaker system turns off when the TV is turned off.

- Check the setting of the Control for HDMI function (page 32). When the Control for HDMI function is set to on and the input of the speaker system is the TV input, the speaker system turns off automatically when you turn off the TV.

### The speaker system does not turn off even when the TV is turned off.

- Check the setting of the Control for HDMI function (page 32). When you turn off the TV, the speaker system turns off automatically only if the input of the speaker system is TV input. The TV must support the Control for HDMI function. For details, refer to the operating instructions of your TV.

## Picture

### There is no picture or the picture is not output correctly.

- Select the appropriate input.
- When there is no picture while the TV input is selected, select the TV channel that you want using the TV remote control.
- Disconnect an HDMI cable, then connect it again. Make sure that the cable is firmly inserted.

## Sound

### The speaker system cannot connect to a TV with the BLUETOOTH function.

- When you connect the speaker system and TV with an HDMI cable, the BLUETOOTH connection is canceled. Disconnect the HDMI cable, then perform the connecting operation from the start (page 16).

### No TV sound is output from the speaker system.


- Check the type and connection of an HDMI cable or optical digital cable that is connected to the speaker system and the TV (refer to the supplied Startup Guide).
- Disconnect the cables that are connected between the TV and the speaker system, then connect them firmly again. Disconnect the AC power cords (mains leads) of the TV and the speaker system from the wall outlets (mains), then connect them again.
- When the speaker system and TV are connected with an HDMI cable only, check the following.
  - The HDMI jack of the connected TV is labeled with "ARC."
  - The Control for HDMI function of the TV is set to on.
  - The ARC function of the TV is enabled.
  - On the speaker system, the Control for HDMI function is set to on (page 32).
- If your TV is not compatible with Audio Return Channel, connect an optical digital cable (refer to the supplied Startup Guide). If the TV is not compatible with Audio Return Channel, TV sound will not be output from the speaker system even if the speaker system is connected to the TV's HDMI IN jack.

- If the sound of the device that is connected to an optical input jack of the TV is not output, try the following.
  - Connect the cable box or satellite box directly to the TV IN (OPTICAL) jack of the speaker system.
- Press INPUT repeatedly to select the TV input (page 19).
- Increase the volume on the TV or cancel muting.
- Depending on the order in which you turn on the TV and speaker system, the speaker system may be muted. If this happens, turn on the TV first, then the speaker system.
- Set the speaker setting of the TV (BRAVIA) to Audio System. Refer to the operating instructions of your TV regarding how to set the TV.
- Check the sound output of the TV. Refer to the operating instructions of the TV for the TV settings.
- The speaker system supports the Dolby Digital and PCM audio formats. When you play back an unsupported format, set the digital audio out setting of the TV (BRAVIA) to "PCM." For details, refer to the operating instructions of your TV.

### The sound is output from both the speaker system and TV.

- Change the audio output setting of the TV so that the TV sound is output from the external speaker.
- Set the TV volume to minimum.

### No sound or only a very low-level sound is heard from the subwoofer.

- Make sure the AC power cord (mains lead) of the subwoofer is connected properly (refer to the supplied Startup Guide).
- Press SW  + on the remote control to increase the subwoofer volume (page 10).
- A subwoofer is for reproducing bass sound. If the input sources contain very little bass sound components (i.e., a TV broadcast), the sound from the subwoofer may be difficult to hear.

- When you play content compatible with copyright protection technology (HDCP), it is not output from the subwoofer.

**No sound or only a very low-level sound of the device connected to the speaker system is heard from the speaker system.**

- Press  $\triangleleft$  + and check the volume level (page 10).
- Press  $\text{mX}$  or  $\triangleleft$  + to cancel the muting function (page 10).
- Make sure the input source is selected correctly. You should try other input sources by pressing INPUT repeatedly.
- Check that all the cables and cords of the speaker system and connected device are firmly inserted.
- If the connected device supports the up-sampling feature, you need to turn it off.

**The surround effect cannot be obtained.**

- Depending on the input signal, surround sound processing may not work effectively. The surround effect may be subtle depending on the program or disc.
- To play multi channel audio, check the digital audio output setting on the device connected to the speaker system. For details, refer to the operating instructions of the connected device.

**The output sound of the speaker system is not the same level as that of the TV even though the values of the volume level on the speaker system and TV are set to the same value.**

- If the Control for HDMI function is set to on, the value of the volume level on the speaker system may appear on your TV as the TV volume. The output sound levels of the speaker system and TV differ even though the values of the volume level on the speaker system and TV are set to the same value. The output sound levels of the

speaker system and TV differ depending on the sound processing characteristics of each, and it is not a malfunction.

**The sound is interrupted while watching a TV program or content on a Blu-ray Disc, etc.**

- Check the sound mode setting (page 25). If the sound mode is set to [AUTO SOUND], the sound may be interrupted when the sound mode is changed automatically according to the information of the program that is being played. If you do not want to change the sound mode automatically, set the sound mode to a setting other than [AUTO SOUND].


**The TV sound from the speaker system lags behind the image.**

- A time gap between the sound and picture may occur depending on the sound source. If your TV has a function that delays the image, use it for adjustment.

## Wireless Amplifier

**No sound or only a very low-level sound is heard from the wireless amplifier.**

- Make sure that the power indicator on the wireless amplifier is lit in green or amber.
- If the power indicator on the wireless amplifier does not light, try the following.
  - Make sure the AC power cord (mains lead) of the wireless amplifier is connected properly.
  - Press  $\text{power}$  of the wireless amplifier to turn on the power.
- If the power indicator on the wireless amplifier flashes slowly in green or amber, or lights in red, try the following.
  - Move the wireless amplifier to a location near the subwoofer so that

- the power indicator on the wireless amplifier lights in green or amber.
- Follow the steps in “Connecting the Wireless Amplifier Manually” (page 15).
  - If the power indicator on the wireless amplifier flashes in red, press  (power) of the wireless amplifier to turn off the power and check whether the ventilation holes of the wireless amplifier is blocked or not.
  - Check that [SPEAKER] – [MULTI SPEAKER] is set to [ON] (page 31). If [SPEAKER] – [MULTI SPEAKER] is set to [OFF], the sound is not output from the surround speakers when playing the sound of 2-channel source.


### Sound skips or has noise.

- If there is a device nearby that generates electromagnetic waves, such as a wireless LAN or a microwave oven in use, locate the speaker system apart from it.
- If there is an obstacle between the subwoofer and the wireless amplifier, move or remove it.
- Do not cover the top of the subwoofer with metal objects such as TV frame, etc. Wireless functions may become unstable.
- Locate the subwoofer and the wireless amplifier as close to each other as possible.
- Switch the wireless LAN frequency of any nearby wireless LAN router or PC to 5 GHz range.
- Switch the network connection of the TV or Blu-ray Disc player from wireless to wired.

## USB Device Connection

### The USB device is not recognized.

- Try the following:
  - ① Turn the speaker system off.
  - ② Remove and reconnect the USB device.
  - ③ Turn the speaker system on.

- Make sure that the USB device is securely connected to the  (USB) port.
- Check to see if the USB device or a cable is damaged.
- Make sure that the USB device is on.
- If the USB device is connected via a USB hub, disconnect it and connect the USB device directly to the subwoofer.

## Mobile Device Connection

### BLUETOOTH connection cannot be completed.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the subwoofer is lit (page 21).
- Make sure the BLUETOOTH device to be connected is turned on and the BLUETOOTH function is enabled.
- Bring the BLUETOOTH device close to the subwoofer.
- Pair this speaker system and the BLUETOOTH device again. You may need to cancel the pairing with this speaker system using your BLUETOOTH device first.
- If [BT] – [POWER] is set to [OFF], set to [ON] (page 32).

### Pairing cannot be achieved.

- Bring the BLUETOOTH device close to the subwoofer.
- Make sure the speaker system is not receiving interference from a wireless LAN device, other 2.4 GHz wireless devices, or a microwave oven. If a device that generates electromagnetic radiation is nearby, move the device away from the speaker system.
- Pairing may not be possible if other BLUETOOTH devices are present around the system. In this case, turn off the other BLUETOOTH devices.

### **Sound of the connected BLUETOOTH mobile device is not output from the speaker system.**

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the subwoofer is lit (page 21).
- Bring the BLUETOOTH device close to the subwoofer.
- If a device that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN device, other BLUETOOTH devices, or a microwave oven is nearby, move the device away from the speaker system.
- Move the USB 3.0 device and its cable away from this speaker system.
- Remove any obstacle between the speaker system and the BLUETOOTH device or move the speaker system away from the obstacle.
- Reposition the connected BLUETOOTH device.
- Switch the wireless LAN frequency of any nearby wireless LAN router or PC to 5 GHz range.
- Increase the volume on the connected BLUETOOTH device.

### **The sound is not in sync with the image.**

- When you are watching movies, you may hear the sound with a slight delay from the image.

## **Remote Control**

### **The remote control of this speaker system does not function.**

- Point the remote control at the remote control sensor on the subwoofer (page 7).
- Remove any obstacles in the path between the remote control and the subwoofer.
- Replace both batteries in the remote control with new ones, if they are weak.
- Make sure you are pressing the correct button on the remote control.


### **TV remote control does not work.**


- Install the bar speaker so that it does not obstruct the remote control sensor of the TV.

## **Others**

### **The Control for HDMI function does not work properly.**

- Check the connection with the speaker system (refer to the supplied Startup Guide).
- Enable the Control for HDMI function on the TV. For details, refer to the operating instructions of your TV.
- Wait a while, and then try again. If you unplug the speaker system, it will take a while before operations can be made. Wait for 15 seconds or longer, and then try again.
- Make sure the devices connected to the speaker system support the Control for HDMI function.
- Enable the Control for HDMI function of the devices connected to the speaker system. For details, refer to the operating instructions of your device.
- The type and number of devices that can be controlled by the Control for HDMI function is restricted by the HDMI CEC standard as follows:
  - Recording devices (Blu-ray Disc recorder, DVD recorder, etc.): up to 3 devices
  - Playback devices (Blu-ray Disc player, DVD player, etc.): up to 3 devices
  - Tuner-related devices: up to 4 devices
  - Audio system (receiver/headphones): up to 1 device (used by the speaker system)

**[PROTECT] appears in the front panel display of the subwoofer, the sound is muted, and buttons on the remote control or subwoofer other than  (power) do not work.**

- The protection feature is activated. Press  (power) to turn the speaker system off and disconnect the AC power cord (mains lead) and check the items below.
  - Make sure that the ventilations of the subwoofer are not covered and turn on the speaker system after a while.
  - When the speaker system is using the USB connection, remove the USB device and turn on the speaker system. If the speaker system operates properly, the current of the connected USB device is over the maximum output current of the speaker system 500 mA, or the USB device may have an abnormality.

**The front panel display of the subwoofer is not lit.**

- Press DIMMER to set the brightness to [BRIGHT] or [DARK] if set to [OFF] (page 34).


**Sensors of the TV do not work properly.**

- The bar speaker may block some sensors (such as the brightness sensor), the remote control receiver of your TV or the emitter for 3D glasses (infrared transmission) of a 3D TV that supports the infrared 3D glass system, or wireless communication. Move the bar speaker away from the TV within a range that allows those parts to operate properly. For the locations of the sensors and remote control receiver, refer to the operating instructions of the TV.

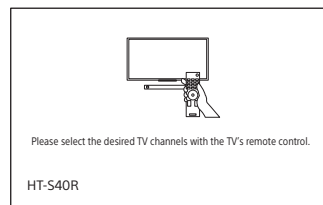
**Wireless function (the BLUETOOTH function or wireless amplifier) is unstable.**

- Do not place metal objects other than a TV around the speaker system.

**The speaker system does not work properly ([.DEMO] appears in the front panel display).**

- The speaker system is in demo mode. To cancel demo mode, reset the speaker system. Press and hold  (power) and – (volume) on the subwoofer for more than 5 seconds (page 41).

**When you change to the TV input from the USB input by pressing INPUT, the message appears.**



- \* This screen is an example for English.
  - Select the TV program by using the TV remote control.



## Resetting the Speaker System

If the speaker system still does not operate properly, reset the speaker system as follows.

- 1 Press MENU.**  
[CURRENT STATUS] appears in the front panel display.
- 2 Press  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  to select [RESET], then press ENTER.**
- 3 Press  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  to select [ALL RESET], then press ENTER.**
- 4 Press  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  to select [START], then press ENTER.**  
All the settings return to their initial status.

### To cancel resetting

Select [CANCEL] in step 4.

### If You Cannot Perform Resetting Using the Setting Menu

Press and hold  $\text{⏻}$  (power) and - (volume) on the subwoofer for more than 5 seconds.

The settings return to their initial status.

#### Note

By resetting, the link with the wireless amplifier may be lost. In this case, perform "Connecting the Wireless Amplifier Manually" (page 15).

## Additional Information

# Specifications

## Subwoofer (SA-WS40R)

### Amplifier section

U.S. models:

POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:  
(FTC)

Front L + Front R:

With 8 ohms loads, both channels driven, from 200 - 20,000 Hz; rated XX W per channel minimum RMS power, with no more than 1% total harmonic distortion from XXX mW to rated output.

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R/Center: 90 W (per channel at 8 ohms, 1 kHz)

Subwoofer: 180 W (at 4 ohms, 100 Hz)

Canadian models:

POWER OUTPUT (rated)

Front L + Front R: 50 W + 50 W (at 8 ohms, 1 kHz, 1% THD)

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R/Center: 90 W (per channel at 8 ohms, 1 kHz)

Subwoofer: 180 W (at 4 ohms, 100 Hz)

Inputs

TV IN (OPTICAL)

USB

ANALOG IN

Output

HDMI OUT (TV (ARC))

### HDMI Section

Connector

Type A (19pin)

### USB section

⚡ (USB) port:

Type A

### BLUETOOTH section

Communication system

BLUETOOTH Specification version 5.0

Output

BLUETOOTH Specification Power Class 1

Maximum communication range

Line of sight approx. 10 m<sup>1)</sup>

Frequency band

2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Compatible BLUETOOTH profiles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Supported Codec<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>

Transmission range (A2DP)

20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz)

- 1) The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, cordless phone use, reception sensitivity, the operating system, software applications, etc.
- 2) BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.
- 3) Codec: Audio signal compression and conversion format
- 4) Abbreviation for Subband Codec

### Speaker section

Speaker system

Subwoofer system, Bass reflex

Speaker

160 mm (XX in) cone type

### General

Power requirements

120 V AC, 60 Hz

Power consumption

On: 55 W

Standby mode: 0.5 W or less (Power Saving mode)

(When [CONTROL FOR HDMI] in [HDMI] and [STANDBY] in [BT] are set to [OFF])

Standby mode: 2 W or less\*

(When [CONTROL FOR HDMI] in [HDMI] and [STANDBY] in [BT] are set to [ON])



\* The speaker system will automatically enter Power saving mode when there is no HDMI connection and no BLUETOOTH pairing history.

Dimensions\* (approx.) (w/h/d)  
192 mm × 387 mm × 366 mm (XX in × XX in × XX in)

\* Not including projection portion  
Mass (approx.)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Bar Speaker (SS-S40R)

Speaker system  
Full range speaker system, Bass reflex

Speaker  
42 mm × 100 mm (XX in × XX in) cone type

Dimensions\* (approx.) (w/h/d)  
900 mm × 52 mm × 74.5 mm (XX in × XX in × XX in)

\* Not including projection portion  
Mass (approx.)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Wireless Amplifier (TA-S40RWR)

POWER OUTPUT (reference)  
Surround L/Surround R: 75 W (per channel at 4 ohms, 1 kHz)

Power requirements  
120 V AC, 60 Hz

Power consumption  
On: 20 W  
Standby mode: 0.5 W or less (Power Saving mode)

Dimensions\* (approx.) (w/h/d)  
160 mm × 52 mm × 160 mm (XX in × XX in × XX in)

\* Not including projection portion  
Mass (approx.)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Surround Speakers (SS-SS40R)

Speaker system  
Full range speaker system, Bass reflex  
Speaker

65 mm (XX in) cone type  
Dimensions\* (approx.) (w/h/d)  
83 mm × 180 mm × 74.5 mm (XX in × XX in × XX in)

\* Not including projection portion  
Mass (approx.)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Wireless Transmitter/Receiver Section

Frequency band  
2.4 GHz (2.404 GHz - 2.476 GHz)  
Modulation method  
GFSK

### Supplied Accessories

- Remote control (1)
- R03 (size AAA) battery (2)
- WALL MOUNT TEMPLATE (1)
- HDMI cable (1)
- AC power cord (mains lead) (2)
- Startup Guide
- Operating Instructions (this document)

Design and specifications are subject to change without notice.



## Playable Types of Files

Codec	Extension
<b>MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)</b>	.mp3
<b>WMA9 Standard</b>	.wma
<b>LPCM (2ch)</b>	.wav

### Notes

- Some files may not play or may play with no sound depending on the file format, the file encoding, or the recording condition.
- Some files edited on a PC may not play.
- The speaker system does not play coded files such as DRM and Lossless.
- The speaker system can recognize the following files or folders in USB devices:
  - up to 200 folders (including empty folders and root folders)
  - up to 200 tracks in one folder
  - up to folders in the 8th layer (including the root folder)
- Some USB devices may not work with this speaker system.
- The speaker system can recognize Mass Storage Class (MSC) devices.
- The sampling frequency is up to 48 kHz.

## Supported Input Audio Formats

Audio formats supported by this speaker system are as follows.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch (up to 48kHz)

## On BLUETOOTH Communication

- BLUETOOTH devices should be used within approximately 10 meters (33 feet) (unobstructed distance) of each other. The effective communication range may become shorter under the following conditions.
  - When a person, metal object, wall or other obstruction is between the devices with a BLUETOOTH connection
  - Locations where a wireless LAN is installed
  - Around microwave ovens that are in use
  - Locations where other electromagnetic waves occur
- BLUETOOTH devices and wireless LAN (IEEE 802.11b/g/n) use the same frequency band (2.4 GHz). When using your BLUETOOTH device near a device with wireless LAN capability, electromagnetic interference may occur. This could result in lower data transfer rates, noise, or inability to connect. If this happens, try the following remedies:
  - Use this speaker system at least 10 meters (33 feet) away from the wireless LAN device.
  - Turn off the power to the wireless LAN device when using your BLUETOOTH device within 10 meters (33 feet).
  - Install this speaker system and BLUETOOTH device as close to each other as possible.
- The radio waves broadcast by this speaker system may interfere with the operation of some medical devices. Since this interference may result in malfunction, always turn off the power on this speaker system and BLUETOOTH device in the following locations:
  - In hospitals, on trains, in airplanes, at gas stations, and any place where flammable gasses may be present
  - Near automatic doors or fire alarms
- This speaker system supports security functions that comply with the BLUETOOTH specification to ensure secure connection during communication using BLUETOOTH technology. However,

this security may be insufficient depending on the setting contents and other factors, so always be careful when performing communication using BLUETOOTH technology.

- Sony cannot be held liable in any way for damages or other loss resulting from information leaks during communication using BLUETOOTH technology.
- BLUETOOTH communication is not necessarily guaranteed with all BLUETOOTH devices that have the same profile as this speaker system.
- BLUETOOTH devices connected with this speaker system must comply with the BLUETOOTH specification prescribed by the Bluetooth SIG, Inc., and must be certified to comply. However, even when a device complies with the BLUETOOTH specification, there may be cases where the characteristics or specifications of the BLUETOOTH device make it impossible to connect, or may result in different control methods, display or operation.
- Noise may occur or the audio may cut off depending on the BLUETOOTH device connected with this speaker system, the communications environment, or surrounding conditions.

If you have any questions or problems concerning your speaker system, please consult your nearest Sony dealer.

## Precautions

### On safety

- Should any solid object or liquid fall into the speaker system, unplug the speaker system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not touch the AC power cord (mains lead) with wet hands. Doing so may cause an electric shock.
- Do not climb on the bar speaker, subwoofer and surround speakers as you may fall down and injure yourself, or speaker system damage may result.

### On power sources

- Before operating the speaker system, check that the operating voltage is identical to your local power supply. The operating voltage is indicated on the nameplate at the rear of the subwoofer.
- If you are not going to use the speaker system for a long time, be sure to disconnect the speaker system from the wall outlet (mains). To disconnect the AC power cord (mains lead), grasp the plug itself; never pull the cord.
- AC power cord (mains lead) must be changed only at a qualified service shop.

### On heat buildup

Although the speaker system heats up during operation, this is not a malfunction. If you continuously use this speaker system at high volume, the speaker system temperature rises considerably. To avoid burning yourself, do not touch the speaker system.

### On placement

- Place the speaker system in a location with adequate ventilation to prevent heat buildup and prolong the life of the speaker system.
- Do not place the speaker system near heat sources or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not place the bar speaker, subwoofer and surround speakers on a soft surface

(rugs, blankets, etc.) or place anything at the rear of the bar speaker, subwoofer and surround speakers that might block the ventilation holes and cause malfunctions.

- If the speaker system is being used in combination with a TV, VCR, or tape deck, noise may result and picture quality may be affected. In this case, place the speaker system away from the TV, VCR, or tape deck.
- Use caution when placing the speaker system on a surface that has been specially treated (with wax, oil, polish, etc.), as staining or discoloration of the surface may result.
- Take care to avoid any possible injury from the corners of the bar speaker, subwoofer and surround speakers.
- Keep 3 cm (1 3/16 in) or more space under the bar speaker and surround speakers when you hang it on a wall.

### On operation

Before connecting other device, be sure to turn off and unplug the speaker system.

### If you encounter color irregularity on a nearby TV screen

Color irregularities may be observed on certain types of TV.

- If color irregularity is observed...  
Turn off the TV, then turn it on again after 15 to 30 minutes.
- If color irregularity is observed again...  
Place the speaker system further away from the TV.

### On cleaning

Clean the speaker system with a soft, dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent such as alcohol or benzine.

### On handling the subwoofer

Do not place your hand into the slit of the subwoofer when lifting it. The speaker driver may be damaged. When lifting it, hold the bottom of the subwoofer.

If you have any question or problem concerning your speaker system, please consult your nearest Sony dealer.

## Copyrights and Trademarks

This speaker system incorporates Dolby\* Digital.

\* Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

"BRAVIA" logo is a trademark of Sony Corporation.

"PlayStation" is a registered trademark or trademark of Sony Interactive Entertainment Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

## Index

### Buttons

DIMMER 34  
NIGHT 26  
VOICE 26

### A

ARC 8  
Audio DRC 32  
Audio format 44  
Audio Return Channel 8  
Audio settings 32  
Auto Standby 33

### B

BLUETOOTH  
  Pairing 21  
  Settings 32  
  Standby 32  
Brightness  
  Front panel display 34  
  Indicator 34

### C

Connection (See "Wired connection" or  
  "Wireless connection" in "Index")  
Control for HDMI 28  
Current settings 27

### H

HDMI settings 32

### I

Installation 12

### M

Multiplex broadcast sound 32

### N

Night mode 26

### O

One-touch play 29

### P

PROTECT 40

### R

Remote control 10  
Resetting 41

### S

Settings  
  Audio 32  
  BLUETOOTH 32  
  Brightness 34  
  Current status 31  
  HDMI 32  
  Menu 30  
  Resetting 41  
  Speaker 31  
  System 33  
  USB 32  
Software  
  Update 33  
  Version 33  
Sound Mode 25  
Speaker settings 31  
System settings 33

### U

USB settings 32

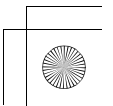
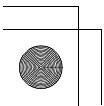
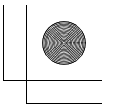
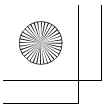
### V

Version  
  Speaker system 33  
  Wireless amplifier 33  
Voice mode 26

### W

Wall mount 12  
Wired connection 12  
Wireless connection  
  BLUETOOTH devices 21  
  TV 16  
  Wireless amplifier 15





## Enregistrement du propriétaire

Les numéros de modèle et de série sont situés à l'arrière du caisson de graves. Notez les numéros dans l'espace ci-dessous. Reportez-vous à ces numéros lorsque vous contactez votre détaillant Sony à propos du système Home Cinema.

N° de modèle HT-S40R

N° de série \_\_\_\_\_

## AVERTISSEMENT

**Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, gardez ce système d'enceintes à l'abri de la pluie et de l'humidité.**

Le système d'enceintes n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si le système d'enceintes proprement dit a été mis hors tension.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation du système d'enceintes avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas le système d'enceintes à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce système d'enceintes à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas des objets remplis de liquides, notamment des vases, sur ce système d'enceintes.

La fiche principale étant utilisée pour débrancher le système d'enceintes du secteur, branchez le système d'enceintes sur une prise secteur facilement accessible. Si vous observez une anomalie sur le système d'enceintes, débranchez

immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'installez pas le système d'enceintes dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

### ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type non équivalent.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

### Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Utilisation en intérieur uniquement.

### Pour l'enceinte-barre et les enceintes surround

Les plaques signalétiques sont situées sur le dessous de l'enceinte-barre et des enceintes surround.

### Pour les clients aux États-Unis

#### REMARQUE :

Ce système d'enceintes a été testé et s'est révélé conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce système d'enceintes génère, utilise et peut rayonner de

l'énergie de fréquence radio qui, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles avec les communications radio.

Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si ce système d'enceintes altère effectivement la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant le système d'enceintes hors tension, puis à nouveau sous tension, nous vous encourageons à essayer de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare le système d'enceintes du récepteur.
- Raccordez le système d'enceintes à la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Sollicitez l'aide de votre revendeur ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.

Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes ou des périphériques afin de satisfaire aux limites d'émission du FCC.

Pour toute question au sujet de ce système Home Cinema :

Visitez : <https://www.sony.com/electronics/support>

Contactez : Sony Customer Information Service Center au 1-800-222-SONY (7669)

Écrivez : Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### **Déclaration de conformité du fournisseur**

Nom commercial : SONY

No de modèle : HT-S40R

Responsable : Sony Electronics Inc.

Adresse : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 É.-U.

No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

#### **ATTENTION**

Vous êtes prévenu que toute modification ou tout changement non expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre autorisation à utiliser ce système d'enceintes.

Ce système d'enceintes ne doit pas se trouver à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou encore être utilisé en même temps que ceux-ci.

Ce système d'enceintes est conforme aux limites d'exposition au rayonnement du FCC déterminées pour un environnement incontrôlé et rencontre les recommandations d'exposition aux radiofréquences (RF) du FCC. Ce système d'enceintes devrait être installé et utilisé en gardant le radiateur à au moins 20 cm ou plus du corps d'une personne.

#### **Pour les clients au Canada**

Il est impératif d'utiliser des câbles et des connecteurs correctement blindés et mis à la terre pour la connexion à des ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent système d'enceintes est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes :

FR

3<sup>FR</sup>

- (1) le système d'enceintes ne doit pas produire de brouillage ; et
- (2) l'utilisateur du système d'enceintes doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du système d'enceintes.

Ce système d'enceintes est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'ISED énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 d'ISED. Ce système d'enceintes doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

## Table des matières

À propos des manuels du système d'enceintes .....	6	Profiter d'un son clair associé à un niveau de volume réduit durant la nuit (NIGHT) .....	28
Contenu de l'emballage → Guide de démarrage (document séparé) .....		Vérification des réglages du son actuels .....	29
<hr/>			
Ce que vous pouvez faire avec le système d'enceintes .....	7	<b>Utilisation du système d'enceintes par interverrouillage avec un téléviseur</b>	
Guide des pièces et des commandes .....	8	Commande du système d'enceintes par interverrouillage avec un téléviseur (fonction Commande pour HDMI) .....	30
<hr/>			
<b>Installation et connexion</b>		<b>Modification des réglages</b>	
Installation et connexion de base → Guide de démarrage (document séparé) .....		Utilisation du menu de réglage ...	32
Fixation du système d'enceintes au mur .....	13	Modification de la luminosité de l'afficheur du panneau avant et des indicateurs (DIMMER) .....	36
Connexion manuelle de l'amplificateur sans fil .....	16	Économie d'énergie .....	37
Connexion du téléviseur Sony à l'aide de la fonction BLUETOOTH sans fil .....	17	<b>Dépannage</b>	
<b>Écoute de la musique/du son</b>		Dépannage .....	38
Écoute d'un téléviseur .....	20	Réinitialisation du système d'enceintes .....	44
Écoute de la musique stockée sur un dispositif USB .....	21	<b>Informations complémentaires</b>	
Écoute de la musique avec la fonction BLUETOOTH® .....	23	Spécifications .....	45
Écoute de la musique stockée sur un dispositif audio raccordé avec un mini-câble stéréo .....	26	Types de fichiers compatibles .....	47
<b>Réglage de la qualité du son</b>		Formats audio en entrée pris en charge .....	47
Réglage de l'effet sonore personnalisé pour différentes sources sonores (mode son) .....	27	Communication BLUETOOTH .....	48
Rendre les dialogues plus audibles (VOICE) .....	28	Précautions .....	49
		Index .....	51

## À propos des manuels du système d'enceintes

- Les instructions figurant dans ces manuels décrivent les commandes de la télécommande.
- Certaines illustrations sont présentées sous forme de dessins conceptuels et peuvent différer des produits réels.
- Les caractères entre [ ] apparaissent sur l'afficheur du panneau avant.

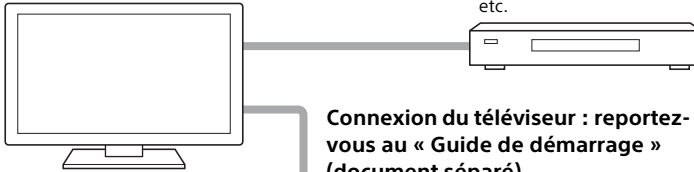
## Contenu de l'emballage

Reportez-vous au Guide de démarrage (document séparé).

## Ce que vous pouvez faire avec le système d'enceintes

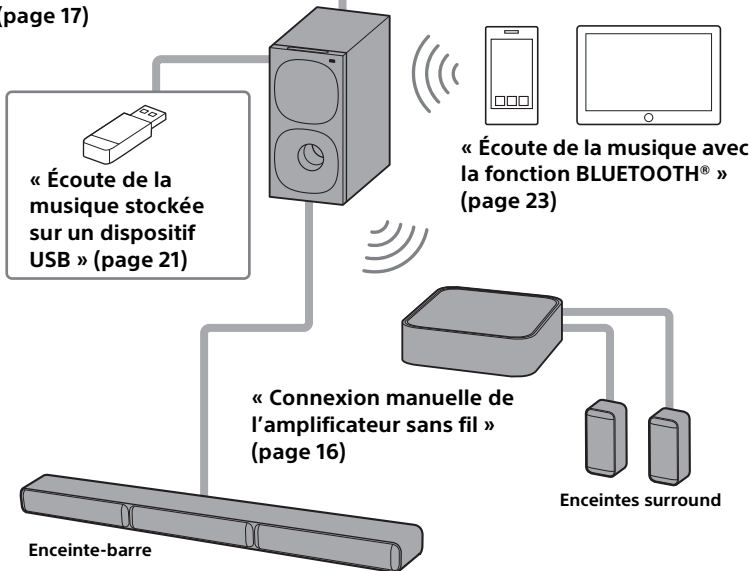
« Écoute d'un téléviseur » (page 20)

Lecteur Blu-ray Disc™,  
décodeur câble ou satellite,  
etc.



« Connexion du téléviseur Sony à l'aide de la fonction BLUETOOTH sans fil » (page 17)

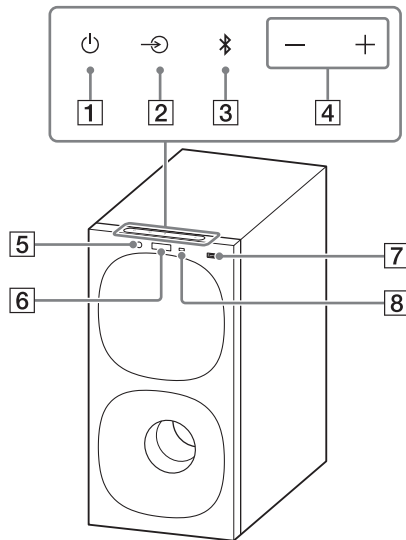
« Commande du système d'enceintes par interverrouillage avec un téléviseur (fonction Commande pour HDMI) » (page 30)




## Guide des pièces et des commandes


### Caisson de graves

#### Avant



**1** Touche  (alimentation)

Met le système d'enceintes sous tension ou en mode de veille.

**2** Touche  (sélection d'entrée)

Sélectionne l'entrée de lecture sur le système d'enceintes.

**3** Touche **BLUETOOTH** (page 23)

**4** Touches +/- (volume)

**5** Indicateur **BLUETOOTH**

- S'allume en bleu : la connexion BLUETOOTH a été établie.
- Clignote lentement en bleu à plusieurs reprises : tentative de connexion BLUETOOTH.
- Clignote deux fois en bleu plusieurs fois : lorsque le jumelage est en mode veille.

**6** Afficheur du panneau avant

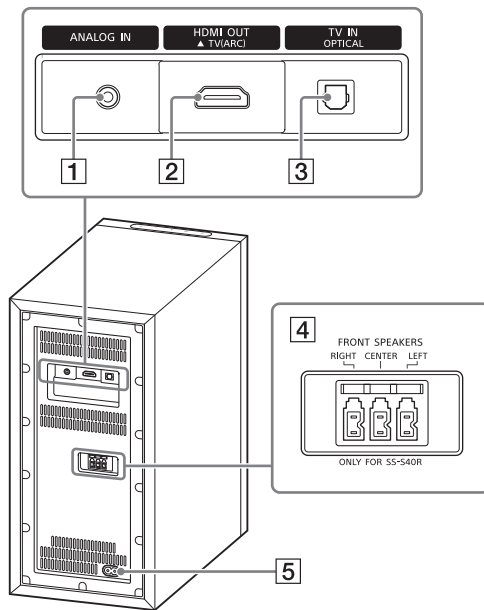
**7** Port  (USB) (page 21)

**8** Capteur de télécommande

Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande afin d'utiliser le système d'enceintes.



## Arrière



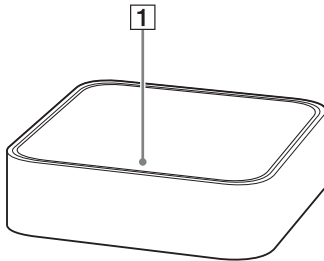
- 1** Prise ANALOG IN
- 2** Prise HDMI OUT (TV (ARC))

Permet de connecter un téléviseur possédant une prise d'entrée HDMI à l'aide d'un câble HDMI. Le système d'enceintes est compatible avec Audio Return Channel (ARC). ARC est la fonction qui envoie le son du téléviseur vers un dispositif AV tel que le système d'enceintes à partir de la prise HDMI du téléviseur.

- 3** Prise TV IN (OPTICAL)
- 4** Prises FRONT SPEAKERS
- 5** Prise d'entrée secteur

## Amplificateur sans fil

### Avant



- 1** **Indicateur d'alimentation**  
Affiche l'état de connexion entre le caisson de graves et l'amplificateur sans fil, ainsi que l'état de l'alimentation de l'amplificateur sans fil.

#### Rouge

- S'allume : l'amplificateur sans fil est en mode de veille.

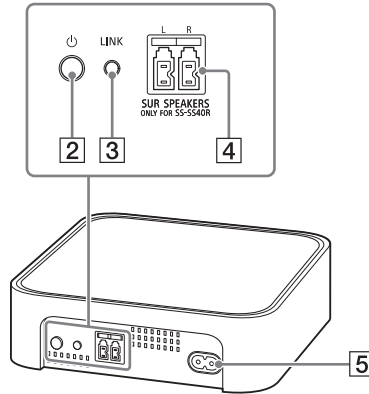
#### Vert


- S'allume : l'amplificateur sans fil est connecté au caisson de graves.
- Clignote lentement : l'amplificateur sans fil tente de se connecter au caisson de graves.

#### Orange

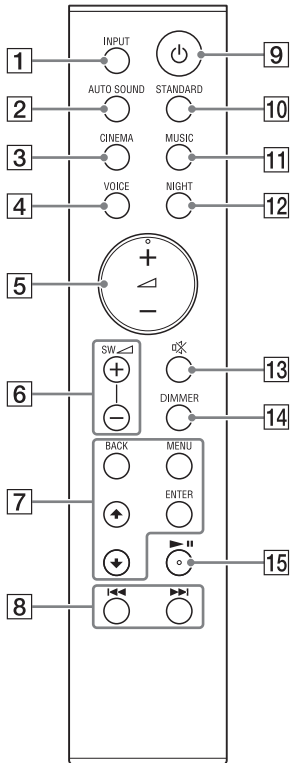
- S'allume : l'amplificateur sans fil est connecté au caisson de graves via la connexion manuelle.
- Clignote lentement : l'amplificateur sans fil tente de se connecter au caisson de

### Arrière



- graves via la connexion manuelle.
  - Clignote deux fois à plusieurs reprises : le jumelage de l'amplificateur sans fil est en mode de veille via la connexion manuelle.
  - Clignote rapidement : le logiciel est en cours de mise à jour. S'éteint
  - L'amplificateur sans fil se met hors tension.
- 2** **Touche  (alimentation)**  
Met l'amplificateur sans fil sous ou hors tension.
- 3** **Touche LINK (page 16)**
- 4** **Prises SUR SPEAKERS**
- 5** **Prise d'entrée secteur**

## Télécommande



### 1 INPUT (pages 20, 25, 26)

Sélectionne la source d'entrée.  
À chaque pression sur INPUT, la source d'entrée change de manière cyclique comme suit.  
[TV] → [ANALOG] → [BT] → [USB]

### 2 AUTO SOUND (page 27)

Sélectionne AUTO SOUND comme mode son.

### 3 CINEMA (page 27)

Sélectionne CINEMA comme mode son.

### 4 VOICE (page 28)

Active/désactive le mode voix.

### 5 (volume) +/-

Règle le volume.

### 6 SW (volume du caisson de graves) +/-

Règle le volume du caisson de graves.

### 7 MENU (pages 21, 32)

Active/désactive le menu de réglage sur l'afficheur du panneau avant.

### ▲/▼ (pages 21, 32)

Sélectionne l'élément du menu de réglage.  
Sélectionne le contenu sur l'écran du téléviseur pour la lecture par USB.

### ENTER (pages 21, 32)

Valide la sélection.  
Lit le contenu sélectionné par ▲/▼ pour la lecture par USB.

### BACK (pages 21, 32)

Revient à l'affichage précédent.  
Sélectionne le niveau supérieur pour la lecture par USB.

**8** **◀◀/▶▶ (précédent/suivant)**  
**(pages 21, 23)**

Sélectionne la plage ou le fichier précédent/suivant.  
Maintenez enfoncé pour effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant pour la lecture par USB.

**9** **⏻ (alimentation)**

Met le système d'enceintes sous tension ou en mode de veille.

**10** **STANDARD (page 27)**

Sélectionne STANDARD comme mode son.

**11** **MUSIC (page 27)**

Sélectionne MUSIC comme mode son.

**12** **NIGHT (page 28)**

Active/désactive le mode nocturne.

**13** **🔇 (silencieux)**

Coupe le son momentanément.  
Une brève pression sur la touche pendant la coupure du son annule le silencieux.

**14** **DIMMER (page 36)**

**15** **▶||\* (lecture/pause) (pages 21, 23)**

Lit, met en pause ou reprend la lecture.

\* Les touches ◀ + et ▶|| comportent un point tactile. Laissez-le vous guider pendant l'utilisation.

**À propos du remplacement des piles de la télécommande**

Lorsque le système d'enceintes ne réagit plus aux commandes de la télécommande, remplacez les deux piles par des neuves.

Utilisez des piles au manganèse R03 (taille AAA) pour le remplacement.

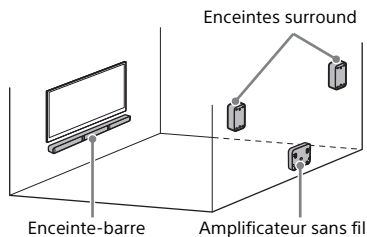
## Installation et connexion

### Installation et connexion de base

Reportez-vous au Guide de démarrage (document séparé).

### Fixation du système d'enceintes au mur

Vous pouvez monter l'enceinte-barre, les enceintes surround et l'amplificateur sans fil au mur.



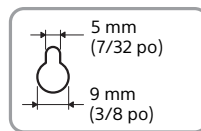
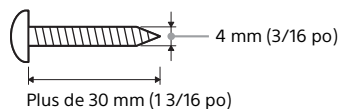
#### Remarques

- Préparez des vis (non fournies) convenant au matériau et à la résistance du mur. Comme un mur en plaques de plâtre est particulièrement fragile, fixez convenablement les vis à une poutre du mur. Installez les enceintes ou l'amplificateur sans fil horizontalement, en les accrochant avec des vis et des chevilles sur une section plane ininterrompue du mur.
- Confiez l'installation à un revendeur ou entrepreneur agréé Sony et soyez particulièrement attentif à la sécurité pendant l'installation.
- Sony décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de dommages provoqués par une installation incorrecte, la résistance insuffisante du mur, la

mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

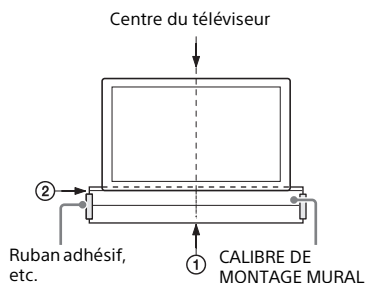
### Fixation de l'enceinte-barre au mur

- 1 Préparez deux vis (non fournies) adaptées aux orifices de la fixation murale situés sur l'arrière de l'enceinte-barre.



Orifice à l'arrière de l'enceinte-barre

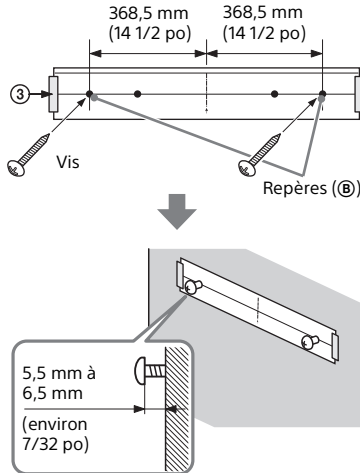
- 2 Collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL (fourni) sur un mur.



- 1 Alignez la LIGNE CENTRALE DU TÉLÉVISEUR (1) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL avec la ligne centrale de votre téléviseur.
- 2 Alignez la LIGNE ARRIÈRE DU TÉLÉVISEUR (2) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL avec le bas de votre téléviseur, puis collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL au

mur en utilisant du ruban adhésif disponible dans le commerce, etc.

- 3** Fixez les vis dans les repères (ⓑ) de la LIGNE DE VIS (ⓐ) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL comme sur l'illustration ci-dessous.

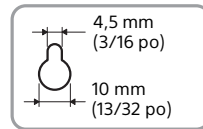
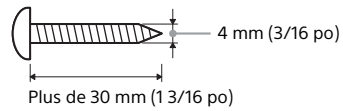


**Remarque**

Lorsque vous collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL, aplanissez-le complètement.

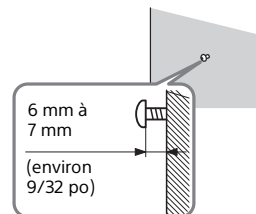
**Fixation des enceintes surround au mur**

- 1** Préparez une vis (non fournie) par enceinte, adaptée à l'orifice de la fixation murale situé sur l'arrière de l'enceinte surround.



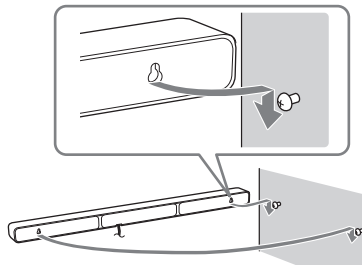
Orifice à l'arrière de l'enceinte surround

- 2** Fixez la vis dans le mur comme sur l'illustration ci-dessous.



- 4** Retirez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL.

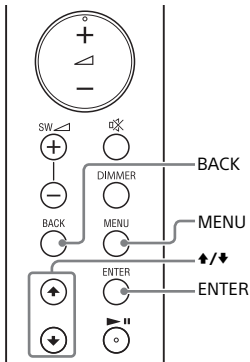
- 5** Accrochez l'enceinte-barre aux vis. Alignez les orifices de l'arrière de l'enceinte-barre sur les vis, puis accrochez l'enceinte-barre aux deux vis.



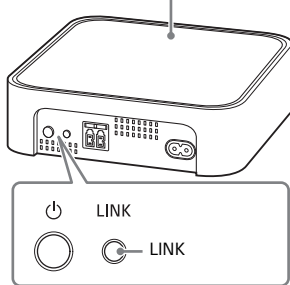


## Connexion manuelle de l'amplificateur sans fil

L'amplificateur sans fil se connecte automatiquement au caisson de graves lorsqu'ils sont mis sous tension. Si vous ne pouvez pas connecter l'amplificateur sans fil au caisson de graves automatiquement, ou si vous utilisez plusieurs produits sans fil et souhaitez préciser quel caisson de graves est connecté sans fil à l'amplificateur sans fil, procédez à la connexion manuelle.



Indicateur d'alimentation



- 1 Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [SPEAKER], puis appuyez sur ENTER.**
- 3 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [LINK], puis appuyez sur ENTER.**
- 4 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [START], puis appuyez sur ENTER.**  
[LINK] clignote sur l'afficheur du panneau avant.  
Pour annuler la connexion manuelle, appuyez sur BACK.
- 5 Appuyez sur LINK sur l'amplificateur sans fil.**  
L'établissement de la liaison manuelle démarre.  
L'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil clignote deux fois en orange à plusieurs reprises.
- 6 Lorsque [DONE] apparaît sur l'afficheur du panneau avant, appuyez sur MENU.**  
La liaison est établie et l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil s'allume en orange.

### Remarque

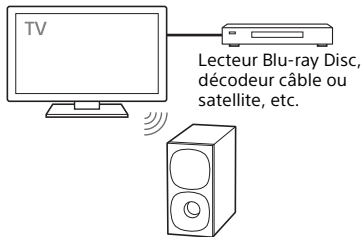
Si [ERROR] apparaît sur l'afficheur du panneau avant, c'est que la connexion de l'amplificateur sans fil n'a pas été établie. Procédez à nouveau à la connexion manuelle.



## Connexion du téléviseur Sony à l'aide de la fonction BLUETOOTH sans fil

Lorsque vous utilisez le téléviseur Sony\* avec la fonction BLUETOOTH, vous pouvez écouter le son du téléviseur ou du dispositif connecté au téléviseur en connectant le système d'enceintes et le téléviseur sans fil.

\* Le téléviseur doit être compatible avec le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) du profil BLUETOOTH.



### Remarque

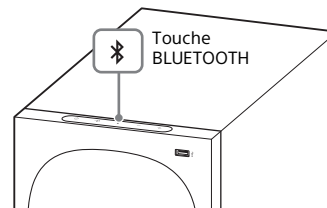
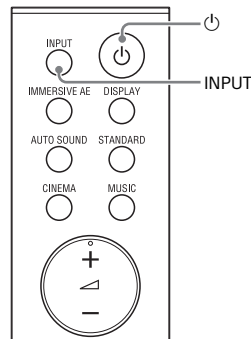
Si vous connectez le système d'enceintes et le téléviseur à l'aide de la fonction BLUETOOTH, vous ne pouvez pas afficher l'écran de lecture par USB sur l'écran du téléviseur.

Pour utiliser toutes les fonctions du système d'enceintes, connectez le système d'enceintes et le téléviseur avec un câble HDMI. Pour plus d'informations sur les connexions et les commandes d'écoute du son du téléviseur à l'aide de la connexion avec un câble HDMI, reportez-vous au Guide de démarrage (document séparé).

## Écoute du son en connectant le système d'enceintes et le téléviseur sans fil

Vous devez jumeler le système d'enceintes et le téléviseur à l'aide de la fonction BLUETOOTH.

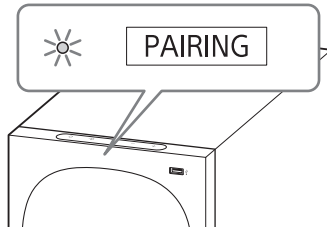
Le jumelage est le processus requis pour enregistrer mutuellement à l'avance les informations sur les dispositifs BLUETOOTH à connecter.



- 1 Mettez le téléviseur sous tension.
- 2 Mettez le système d'enceintes sous tension.
- 3 Maintenez simultanément enfoncées la touche BLUETOOTH du caisson de graves et la touche INPUT de la télécommande pendant 5 secondes.

Le système d'enceintes passe en mode de jumelage, [PAIRING] apparaît sur l'afficheur du panneau

avant, et l'indicateur BLUETOOTH clignote deux fois en bleu à plusieurs reprises.



#### 4 Sur le téléviseur, recherchez le système d'enceintes en effectuant l'opération de jumelage.

La liste des dispositifs BLUETOOTH recherchés apparaît sur l'écran du téléviseur.

Pour savoir comment jumeler le dispositif BLUETOOTH au téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

#### 5 Jumelez le système d'enceintes et le téléviseur en sélectionnant « HT-S40R » dans la liste affichée sur l'écran du téléviseur.

#### 6 Assurez-vous que l'indicateur BLUETOOTH du caisson de graves s'allume en bleu et que [TV-BT] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

Une connexion entre le système d'enceintes et le téléviseur a été établie.

#### 7 Sélectionnez le programme ou l'entrée du dispositif avec la télécommande du téléviseur.

Le son de l'image affichée sur l'écran du téléviseur est reproduit à partir du système d'enceintes.

#### 8 Réglez le volume du système d'enceintes avec la télécommande du téléviseur.

Lorsque vous appuyez sur la touche Silencieux de la télécommande du téléviseur, le son est coupé temporairement.

##### Remarques

- Si le son du téléviseur n'est pas reproduit à partir du système d'enceintes, sélectionnez l'entrée TV en appuyant sur INPUT et vérifiez l'état de l'afficheur du panneau avant et des indicateurs sur le caisson de graves.
  - [TV-BT] apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Le système d'enceintes et le téléviseur sont connectés et le son du téléviseur est reproduit à partir du système d'enceintes.
  - L'indicateur BLUETOOTH clignote deux fois à plusieurs reprises et [PAIRING] apparaît sur l'afficheur du panneau avant : effectuez le jumelage sur le téléviseur.
  - [TV] apparaît sur l'afficheur du panneau avant : recommencez la procédure depuis le début.
- Lorsque vous connectez le système d'enceintes et le téléviseur avec un câble HDMI, la connexion BLUETOOTH est annulée. Pour connecter à nouveau le système d'enceintes et le téléviseur avec la fonction BLUETOOTH, débranchez le câble HDMI, puis recommencez la procédure de connexion depuis le début.
- Pendant que le système d'enceintes se connecte au téléviseur à l'aide de la fonction BLUETOOTH et que [AUTO SOUND] est sélectionné pour le mode son, [STANDARD] est sélectionné pour le mode son.

## Écoute du son du téléviseur jumelé

Lorsque le système d'enceintes et le téléviseur sont connectés sans fil, vous pouvez allumer/éteindre le système d'enceintes, régler le volume et couper le son à l'aide de la télécommande du téléviseur.

### 1 Allumez le téléviseur avec la télécommande du téléviseur.

Le système d'enceintes est mis sous tension par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur, et le son du téléviseur est reproduit à partir du système d'enceintes.

### 2 Sélectionnez le programme ou l'entrée du dispositif avec la télécommande du téléviseur.

Le son de l'image affichée sur l'écran du téléviseur est reproduit à partir du système d'enceintes.

### 3 Réglez le volume du système d'enceintes avec la télécommande du téléviseur.

Lorsque vous appuyez sur la touche Silencieux de la télécommande du téléviseur, le son est coupé temporairement.

#### Remarque

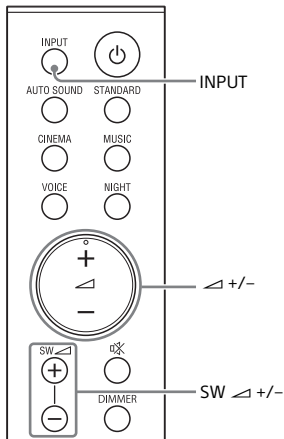
Si vous sélectionnez une entrée autre que [TV] sur la télécommande fournie avec le système d'enceintes, le son du téléviseur n'est pas reproduit à partir du système d'enceintes. Pour reproduire le son du téléviseur, sélectionnez l'entrée TV en appuyant sur INPUT.

#### Conseil

Quand le téléviseur est mis hors tension, le système d'enceintes l'est aussi à cause de l'interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur.

## Écoute de la musique/du son

### Écoute d'un téléviseur



**1 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [TV] sur l'afficheur du panneau avant.**

**2 Réglez le volume.**

- Réglez le volume en appuyant sur **+/-**.
- Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur **SW +/-**.

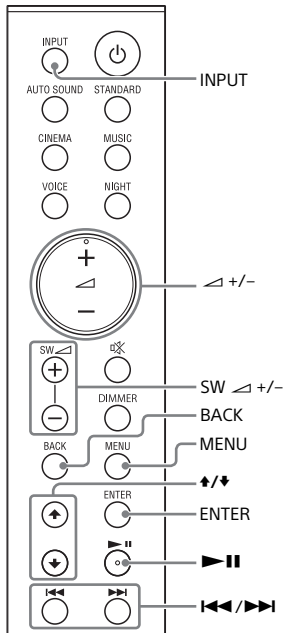
#### Remarques

- Lorsque vous raccordez le téléviseur aux prises HDMI OUT (TV (ARC)) et TV IN (OPTICAL), la prise de l'entrée audio est sélectionnée en fonction du signal audio reçu en premier.
- Il est possible que les sons graves reproduits par le caisson de graves ne soient pas perceptibles si la source d'entrée n'en contient pas beaucoup, comme c'est le cas dans certains programmes de télévision.

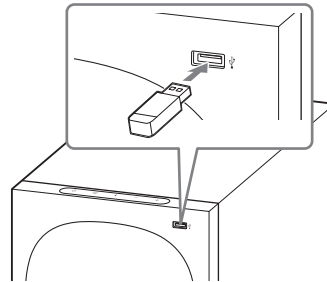
## Écoute de la musique stockée sur un dispositif USB

### Remarques

- Pour afficher la liste du contenu USB sur l'écran du téléviseur, assurez-vous de connecter le système d'enceintes du téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.
- Faites basculer l'entrée du téléviseur sur l'entrée à laquelle le système d'enceintes est connecté.



- 1 Connectez le dispositif USB au port USB).



- 2 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [USB] sur l'afficheur du panneau avant. [READ] apparaît sur l'afficheur du panneau avant et le système d'enceintes commence à lire les données du dispositif USB. Lorsque la lecture des données est terminée, la liste du contenu USB apparaît sur l'écran du téléviseur.

- 3 Appuyez sur  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pour sélectionner le contenu souhaité, puis appuyez sur ENTER.

La lecture du contenu sélectionné démarre. Vous pouvez aller au niveau supérieur en appuyant sur BACK.

- 4 Réglez le volume.

- Réglez le volume en appuyant sur  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ .
- Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ .

### Remarque

Il est possible que les sons graves reproduits par le caisson de graves ne soient pas perceptibles si la source d'entrée n'en contient pas beaucoup, comme c'est le cas dans certains programmes de télévision.

## Pour sélectionner le mode de lecture

Dans le menu de réglage, vous pouvez sélectionner le mode de lecture pour la lecture par USB, comme la lecture répétée ou la lecture aléatoire.

**1 Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

**2 Appuyez sur ▲/▼/ENTER pour sélectionner [USB] - [REPEAT].**

**3 Appuyez sur ▲/▼/ENTER pour sélectionner le mode de lecture.**

- [OFF] : répétition désactivée. Lit toutes les plages.
- [ONE] : répète une plage.
- [FOLDER] : répète toutes les plages du dossier actuel.
- [RANDOM] : répète toutes les plages du dossier actuel dans un ordre aléatoire.
- [ALL] : répète toutes les plages.

**4 Appuyez sur MENU pour quitter le menu de réglage.**

## Autres opérations

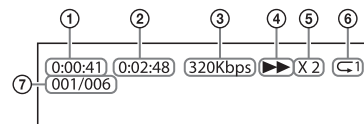
Pour	Faites ceci
Lire, mettre en pause ou reprendre la lecture	Appuyez sur ►  .
Sélectionner la plage précédente ou suivante	Appuyez sur ◀◀/▶▶.
Rechercher vers l'arrière ou vers l'avant (avance/retour rapide)	Maintenez la touche ◀◀/▶▶ enfoncée.

### Remarques

- Ne débranchez pas le dispositif USB en cours d'utilisation. Pour éviter que des données soient altérées ou que le dispositif USB soit endommagé, mettez le système d'enceintes hors tension avant de connecter ou de débrancher le dispositif USB.

- [INVALID USB] apparaît sur l'afficheur du panneau avant si vous connectez un dispositif USB non pris en charge ou endommagé.
- Selon le format de fichier, le retour et l'avance rapides peuvent ne pas fonctionner.

## Informations du dispositif USB sur l'écran du téléviseur



- ① Durée de lecture
- ② Durée de lecture totale
- ③ Débit binaire
- ④ État de la lecture
- ⑤ Vitesse de l'avance/du retour rapide
- ⑥ Mode de lecture
- ⑦ Index du fichier sélectionné/Nombre total de fichiers dans le dossier

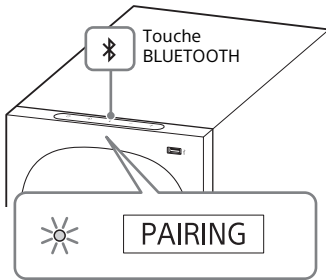
Les messages suivants apparaissent sur l'écran du téléviseur en fonction de l'état du dispositif USB.

- [File Unsupported]  
Apparaît pendant 2 secondes en bas à gauche lorsqu'un fichier non pris en charge est omis.
- [Device Not Support]
  - Un dispositif USB n'est pas pris en charge.
  - Le dispositif inséré est un dispositif non USB, un mauvais dispositif USB ou un dispositif USB ne contenant aucun fichier.
- [No USB]  
Aucun dispositif USB n'est inséré.
- [Waiting]  
Le système d'enceintes recherche le dispositif USB.
- [This device is empty]  
Il n'y a pas de fichiers compatibles sur le dispositif USB.



## 1 Maintenez enfoncée la touche BLUETOOTH du caisson de graves pendant 2 secondes.

Le système d'enceintes passe en mode de jumelage, [PAIRING] apparaît sur l'afficheur du panneau avant, et l'indicateur BLUETOOTH clignote deux fois en bleu à plusieurs reprises.



## 2 Sur le dispositif mobile, recherchez le système d'enceintes en effectuant l'opération de jumelage.

La liste des dispositifs BLUETOOTH recherchés apparaît sur l'écran du dispositif mobile.

Pour savoir comment jumeler le dispositif BLUETOOTH au dispositif mobile, reportez-vous au mode d'emploi du dispositif mobile.

## 3 Jumelez le système d'enceintes et le dispositif mobile en sélectionnant « HT-S40R » dans la liste affichée sur l'écran du dispositif mobile.

Si une clé d'accès est demandée, saisissez « 0000 ».

## 4 Assurez-vous que l'indicateur BLUETOOTH du caisson de graves s'allume en bleu et que [BT] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

Une connexion a été établie entre le système d'enceintes et le dispositif mobile.

## 5 Démarrez la lecture audio à l'aide de l'application musicale du dispositif mobile connecté.

Le son est reproduit par le système d'enceintes.

## 6 Réglez le volume.

- Réglez le volume en appuyant sur  $\triangle$  +/-.
- Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW  $\triangle$  +/-.
- $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$  et  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  peuvent être utilisés pour la fonction BLUETOOTH. (La recherche vers l'arrière ou vers l'avant en maintenant la touche  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  enfoncée ne fonctionne pas.)

### Remarques

- Vous pouvez jumeler autant de dispositifs BLUETOOTH que le nombre suivant.
  - Dispositifs mobiles : 9
  - Téléviseur Sony à l'aide de la fonction BLUETOOTH : 1
- Si un nouveau dispositif est jumelé après le jumelage du nombre de dispositifs susmentionné, le dispositif le plus anciennement connecté sera remplacé par le nouveau.
- Effectuez le jumelage pour le second dispositif mobile et les suivants.
- Il est possible que les sons graves reproduits par le caisson de graves ne soient pas perceptibles si la source d'entrée n'en contient pas beaucoup, comme c'est le cas dans certains programmes de télévision.

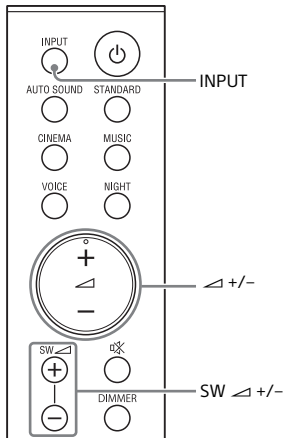
### Conseils

- Vous pouvez vérifier l'état de connexion de la fonction BLUETOOTH en consultant l'état de l'indicateur BLUETOOTH.

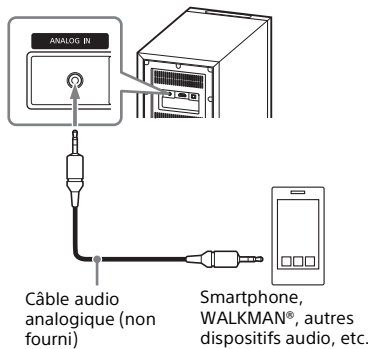




## Écoute de la musique stockée sur un dispositif audio raccordé avec un mini-câble stéréo



- 1 Raccordez un dispositif audio à la prise ANALOG IN.**



- 2 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [ANALOG] sur l'afficheur du panneau avant.**
- 3 Lancez la lecture de la musique en utilisant le dispositif audio raccordé.**

Le son est reproduit par le système d'enceintes.

- 4 Réglez le volume.**
  - Réglez le volume en appuyant sur **+/-**.
  - Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur **SW** **+/-**.

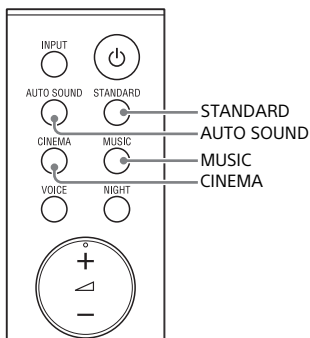
### Remarque

Il est possible que les sons graves reproduits par le caisson de graves ne soient pas perceptibles si la source d'entrée n'en contient pas beaucoup, comme c'est le cas dans certains programmes de télévision.

## Réglage de la qualité du son

# Réglage de l'effet sonore personnalisé pour différentes sources sonores (mode son)

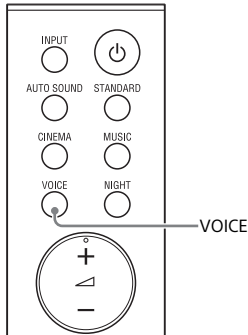
Vous pouvez facilement profiter des effets sonores préprogrammés qui sont personnalisés pour différents types de sources sonores.



- 1 Appuyez sur l'une des touches de sélection du mode son (**AUTO SOUND**, **STANDARD**, **CINEMA**, **MUSIC**) pour sélectionner le mode son.

Touche	Fonction
<b>AUTO SOUND</b>	[AUTO SOUND] apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Le réglage du mode son adapté est automatiquement sélectionné parmi STANDARD, CINEMA et MUSIC.
<b>STANDARD</b>	[STANDARD] apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Les effets sonores sont optimisés pour la source en particulier.
<b>CINEMA</b>	[CINEMA] apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Les sons sont lus avec des effets surround, et ils sont réalistes et puissants, l'idéal pour les films.
<b>MUSIC</b>	[MUSIC] apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Les effets sonores sont optimisés pour écouter de la musique.

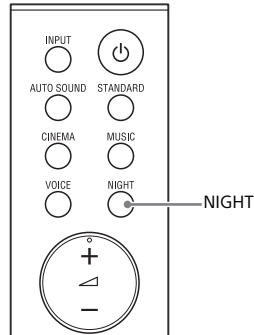
## Rendre les dialogues plus audibles (VOICE)



- 1 Appuyez sur **VOICE** pour activer ou désactiver la fonction.

Afficheur du panneau avant	Fonction
[Vo.ON]	Les dialogues sont facilement audibles en améliorant la plage de dialogue.
[Vo.OFF]	Désactive la fonction Mode voix.

## Profiter d'un son clair associé à un niveau de volume réduit durant la nuit (NIGHT)



- 1 Appuyez sur **NIGHT** pour activer ou désactiver la fonction.

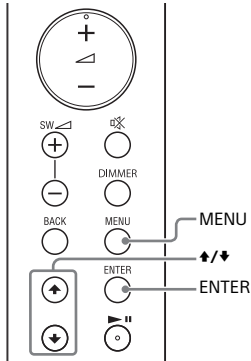
Afficheur du panneau avant	Fonction
[N.ON]	Le son est reproduit à un niveau de volume réduit avec une perte minimale de fidélité et des dialogues distincts.
[N.OFF]	Désactive la fonction Mode nocturne.

### Remarque

Lorsque vous mettez le système d'enceintes hors tension, ce paramètre se règle automatiquement sur [N.OFF].

## Vérification des réglages du son actuels

Vous pouvez vérifier les réglages des modes son, nocturne et voix, et les informations relatives à la diffusion en cours.



- 1 Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [CURRENT STATUS], puis appuyez sur ENTER.**
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur  $\downarrow$  pour sélectionner l'élément de votre choix.**  
Le réglage actuel apparaît selon l'ordre suivant.  
Mode son → Mode voix → Mode nocturne → Informations de diffusion  
Le réglage actuel apparaît dans l'ordre inverse en appuyant sur  $\uparrow$ .
- 4 Appuyez sur MENU pour quitter le menu de réglage.**

## Utilisation du système d'enceintes par interverrouillage avec un téléviseur

### Commande du système d'enceintes par interverrouillage avec un téléviseur (fonction Commande pour HDMI)

Le raccordement d'un téléviseur compatible avec la fonction Commande pour HDMI à l'aide d'un câble HDMI vous permet d'interverrouiller la commande du système d'enceintes (comme la mise sous/hors tension ou le réglage du volume) avec un téléviseur.

#### À propos de la fonction Commande pour HDMI

La fonction Commande pour HDMI permet d'utiliser des dispositifs raccordés avec un câble HDMI (High-Definition Multimedia Interface) en les interverrouillant les uns avec les autres. Bien que cette fonction soit opérationnelle pour des dispositifs compatibles avec la fonction Commande pour HDMI, elle peut s'avérer incompatible si vous raccordez des dispositifs autres que ceux fabriqués par Sony.

#### Préparation à la commande par interverrouillage avec un téléviseur

Activez les réglages de la fonction Commande pour HDMI du téléviseur raccordé au système d'enceintes avec un câble HDMI.

Le réglage par défaut de la fonction Commande pour HDMI du système d'enceintes est [ON] (page 34).

#### Conseils

- Lors du raccordement d'un dispositif tel qu'un lecteur Blu-ray Disc à un téléviseur avec un câble HDMI, activez sa fonction Commande pour HDMI.
- Pour activer la fonction Commande pour HDMI d'un téléviseur ou d'un lecteur Blu-ray Disc, reportez-vous à son mode d'emploi.
- Si vous activez la fonction Commande pour HDMI (« BRAVIA » sync) lorsque vous utilisez un téléviseur fabriqué par Sony, la fonction Commande pour HDMI du système d'enceintes est également activée automatiquement.

#### Commande de l'alimentation ou réglage du volume avec la télécommande d'un téléviseur

Lors de la commande de l'alimentation du téléviseur ou du réglage du volume avec la télécommande d'un téléviseur, la commande du système d'enceintes ou le réglage du volume est interverrouillé.



Télécommande du téléviseur

## Interverrouillage de l'alimentation

La mise sous ou hors tension du téléviseur entraîne également la mise sous ou hors tension automatique du système d'enceintes.

### Remarque

Si vous mettez le système d'enceintes hors tension avant de mettre le téléviseur hors tension, le système d'enceintes ne peut pas se mettre sous tension automatiquement, même lors de la mise sous tension suivante du téléviseur. Dans ce cas, effectuez l'opération suivante.

- Dans le menu du téléviseur, sélectionnez le système d'enceintes comme dispositif de sortie du son.
- Lorsque vous utilisez un téléviseur Sony, mettez le système d'enceintes sous tension alors que le téléviseur est mis sous tension.

## Réglage du volume

Le son du téléviseur que vous regardez est émis automatiquement par le système d'enceintes. Vous pouvez régler le volume du système d'enceintes avec la télécommande du téléviseur.

## Autre fonction d'interverrouillage

### Fonction One-Touch Play

Lorsque vous lisez un contenu sur un lecteur Blu-ray Disc ou une « PlayStation®4 », etc. connectée au téléviseur, le système d'enceintes et le téléviseur se mettent sous tension automatiquement.

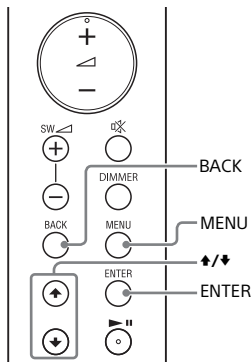
### Conseil

Vous pouvez modifier le réglage de la fonction Commande pour HDMI sous [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 34) dans le menu de réglage.

## Modification des réglages

### Utilisation du menu de réglage

Vous pouvez régler les éléments suivants grâce au menu de réglage. Vos réglages sont conservés même si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur.



#### 1 Appuyez sur **MENU** pour passer en mode menu de réglage.

L'élément du menu de réglage apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

#### 2 Appuyez à plusieurs reprises sur **↑/↓** pour sélectionner l'élément de votre choix, puis appuyez sur **ENTER**.

Vous pouvez sélectionner les éléments suivants.

- [CURRENT STATUS] (Vérification de l'état actuel) (page 33)
- [SPEAKER] (Réglages enceintes) (page 33)
- [AUDIO] (Réglages audio) (page 34)
- [HDMI] (Réglages HDMI) (page 34)
- [BT] (Réglages BLUETOOTH) (page 34)
- [USB] (Réglages USB) (page 35)
- [SYSTEM] (Réglages du système d'enceintes) (page 35)
- [RESET] (Réinitialisation du système d'enceintes) (page 35)
- [UPDATE] (Mise à jour du système d'enceintes) (page 35)

#### 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **↑/↓** pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur **ENTER**.

Pour revenir au niveau supérieur, appuyez sur **BACK**.

#### 4 Appuyez sur **MENU** pour quitter le mode menu de réglage.



## Éléments du menu de réglage

Éléments	Fonction
<b>[CURRENT STATUS]</b> <b>(Vérification de l'état actuel)</b>	Ces éléments ne sont pas les éléments de réglage du menu. Vous pouvez vérifier les réglages des modes son, nocturne et voix, et les informations relatives à la diffusion en cours. Pour plus de détails sur l'opération, reportez-vous à la section « Vérification des réglages du son actuels » (page 29).
[Vo. ON]/[Vo. OFF] (Mode voix)	
[N.ON]/[N.OFF] (Mode nocturne)	
[NO INFO.]/ [LPCM]/ [DOLBY DIGITAL] (Informations de diffusion)	
<b>[SPEAKER]</b> <b>(Réglages enceintes)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : reproduit le son de toutes les enceintes, quel que soit le nombre de canaux audio destinés à la source de lecture.</li> <li>• [OFF] : reproduit le son des enceintes correspondant au canal audio destiné à la source de lecture.</li> </ul>
[SUR.L.DISTANCE]/ [SUR.R.DISTANCE] (Distance entre les enceintes surround)	Règle la distance entre la place assise et l'enceinte surround (gauche ou droite) de 1,0 mètre à 6,0 mètres (intervalles de 0,1 mètre) (de 3,0 pieds à 20,0 pieds (intervalles de 3 pouces)). <b>Remarque</b> Vous pouvez modifier les unités de mesure (mètres ou pieds) en appuyant sur [DISTANCE UNIT].
[DISTANCE UNIT]	Modifie les unités de mesure (mètres ou pieds) pour [SUR.L.DISTANCE]/[SUR.R.DISTANCE]. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [METER] : affichage en mètres.</li> <li>• [FEET] : affichage en pieds.</li> </ul>
[SUR.L.LEVEL]/ [SUR.R.LEVEL] (Niveau sonore des enceintes surround)	Règle le niveau sonore de l'enceinte surround (gauche ou droite) de -6,0 dB à +6,0 dB (intervalles de 0,5 dB). <b>Remarque</b> Veillez à régler [TEST TONE] sur [ON] pour un ajustement simple.
[TEST TONE]	[ON] : reproduit la tonalité d'essai de chaque enceinte dans l'ordre. [OFF] : désactive la tonalité d'essai. <b>Remarque</b> La tonalité d'essai n'est pas reproduite, même si [TEST TONE] est réglé sur [ON] tandis que l'entrée [USB] est sélectionnée. Sélectionnez une entrée autre que [USB].
[LINK]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [START] : procède à la connexion manuelle de l'amplificateur sans fil au caisson de graves. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Connexion manuelle de l'amplificateur sans fil » (page 16).                Pour annuler la connexion manuelle, appuyez sur BACK.</li> <li>• [CANCEL] : revient au niveau supérieur [LINK].</li> </ul>

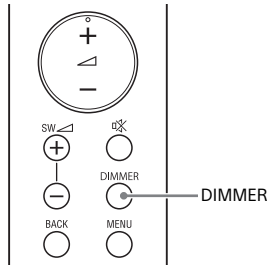
Éléments		Fonction
<b>[AUDIO] (Réglages audio)</b>	[DRC] (Contrôle de la plage dynamique)	<p>Utilise pour regarder des films à faible volume sonore. Le DRC s'applique aux sources Dolby Digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : compresse le son d'après les informations du contenu.</li> <li>• [OFF] : le son n'est pas compressé.</li> </ul>
	[A.VOL] (Volume auto)	<p>Règle le volume automatiquement en fonction du niveau d'entrée d'un dispositif connecté.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : règle le volume automatiquement.</li> <li>• [OFF] : désactivé.</li> </ul>
	[DUAL] (Bi-mono)	<p>Vous pouvez bénéficier d'un son de diffusion multiplex lorsque le système d'enceintes reçoit un signal de diffusion multiplex Dolby Digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [MAIN] : le son de la langue principale sera reproduit.</li> <li>• [SUB] : le son de la langue secondaire sera reproduit.</li> <li>• [M/S] : le son mixé des langues principale et secondaire sera reproduit.</li> </ul> <p><b>Remarque</b> Pour recevoir un signal Dolby Digital, vous devez raccorder un téléviseur ou un autre dispositif à la prise TV IN (OPTICAL) avec un câble numérique optique ou à la prise HDMI OUT (TV (ARC)) avec un câble HDMI.</p>
<b>[HDMI] (Réglages HDMI)</b>	[CONTROL FOR HDMI]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : active la fonction Commande pour HDMI. Les dispositifs connectés par un câble HDMI peuvent se commander mutuellement.</li> <li>• [OFF] : désactive la fonction Commande pour HDMI.</li> </ul>
	[TV AUDIO]	<p>Vous pouvez choisir de recevoir le son de lecture à partir d'un câble HDMI ou d'un câble numérique optique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO] : lit le son qui est détecté à partir d'un câble HDMI ou d'un câble numérique optique. Lorsque vous vous raccordez un câble HDMI ou un câble numérique optique, le système d'enceintes lit en sélectionnant le câble raccordé qui est destiné à l'entrée TV.</li> <li>• [OPTICAL] : reproduit le son de la prise TV IN (OPTICAL) en entrée TV.</li> </ul>
<b>[BT] (Réglages BLUETOOTH)</b>	[POWER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : active la fonction BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF] : désactive la fonction BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Remarque</b> Lorsque la fonction BLUETOOTH est désactivée, l'entrée BLUETOOTH est omise lors de la sélection d'entrée en appuyant sur INPUT.</p>
	[STANDBY]	<p>Lorsque le système d'enceintes possède des informations de jumelage, vous pouvez le mettre sous tension et écouter la musique d'un dispositif BLUETOOTH, même lorsque le système d'enceintes est en mode de veille, en activant le mode de veille BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : active le mode de veille BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF] : désactive le mode de veille BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Remarque</b> Lorsque le mode de veille BLUETOOTH est activé, la consommation électrique en mode de veille augmente.</p>

Éléments		Fonction
<b>[USB] (Réglages USB)</b>	[REPEAT] (Mode de répétition de lecture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [OFF] : répétition désactivée. Lit toutes les plages.</li> <li>• [ONE] : répète une plage.</li> <li>• [FOLDER] : répète toutes les plages du dossier actuel.</li> <li>• [RANDOM] : répète toutes les plages du dossier actuel dans un ordre aléatoire.</li> <li>• [ALL] : répète toutes les plages.</li> </ul>
<b>[SYSTEM] (Réglages du système d'enceintes)</b>	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : active la fonction mise en veille auto. Si vous n'utilisez pas le système d'enceintes pendant 20 minutes environ, il passe automatiquement en mode de veille.</li> <li>• [OFF] : désactivé.</li> </ul>
	[VERSION] (Informations relatives à la version)	Les informations relatives à la version actuelle du micrologiciel du système d'enceintes apparaissent sur l'afficheur du panneau avant.
	[SUR. AMP. INFO] (Informations sur la version de l'amplificateur sans fil)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [LATEST] : la version de l'amplificateur sans fil est la dernière en date.</li> <li>• [PLEASE UPDATE] : la version de l'amplificateur sans fil n'est pas la dernière en date.</li> <li>• [NOT CONNECTED] : l'amplificateur sans fil n'est pas connecté au caisson de graves.</li> </ul>
<b>[RESET] (Réinitialisation du système d'enceintes)</b>	[ALL RESET]	Vous pouvez rétablir les réglages d'usine par défaut du système d'enceintes. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réinitialisation du système d'enceintes » (page 44).
<b>[UPDATE] (Mise à jour du système d'enceintes)</b>	[START]	<p>Vous pouvez démarrer une mise à jour du logiciel après avoir branché au système d'enceintes une clé USB sur laquelle est stocké le fichier de mise à jour du logiciel. Lorsqu'une mise à jour du logiciel sera disponible, nous vous le signalerons sur le site Web suivant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les clients basés en Amérique <a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></li> <li>• Pour les clients basés en Europe <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a></li> <li>• Pour les clients basés en Asie-Pacifique, Océanie, Moyen-Orient et Afrique <a href="https://www.sony-asia.com/support">https://www.sony-asia.com/support</a></li> </ul> <p><b>Remarque</b> Avant de procéder à la mise à jour, assurez-vous que l'amplificateur sans fil est mis sous tension et connecté au caisson de graves.</p>
	[CANCEL]	Revient au niveau supérieur [UPDATE].

## Modification de la luminosité de l'afficheur du panneau avant et des indicateurs (DIMMER)

Vous pouvez modifier la luminosité des éléments suivants.

- Afficheur du panneau avant
- Indicateur BLUETOOTH
- Indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil



- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **DIMMER** pour sélectionner le paramètre souhaité.

Afficheur du panneau avant	Fonction
[BRIGHT]	L'afficheur du panneau avant et les indicateurs s'allument intensément.
[DARK]	L'afficheur du panneau avant et les indicateurs s'allument faiblement.
[OFF]	L'afficheur du panneau avant s'éteint.

### Remarque

L'afficheur du panneau avant s'éteint lorsque [OFF] est sélectionné. Il s'allume automatiquement lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche, puis s'éteint à nouveau si vous n'utilisez pas le système

d'enceintes pendant 10 secondes environ. Cependant, dans certains cas, l'afficheur du panneau avant peut ne pas s'éteindre. Dans ce cas, la luminosité de l'afficheur du panneau avant est identique au mode [DARK].

## Économie d'énergie

Pour utiliser le système d'enceintes tout en économisant de l'énergie, modifiez les réglages suivants.

### Mettez hors tension le système d'enceintes en détectant l'état d'utilisation

Lorsque vous activez la fonction de mise en veille auto, le système d'enceintes passe automatiquement en mode de veille lorsque vous ne l'utilisez pas pendant environ 20 minutes et qu'il ne reçoit aucun signal d'entrée.

- 1 Réglez [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] sur [ON].

### Économie d'énergie en mode de veille

Pour économiser de l'énergie en mode de veille, réglez [BT] - [STANDBY] sur [OFF] (page 34).

## Dépannage

### Dépannage

Si le système d'enceintes ne fonctionne pas correctement, procédez dans l'ordre comme suit.

- 1 Recherchez la cause du dysfonctionnement et la solution au problème à l'aide de ces conseils de dépannage.
- 2 Réinitialisez le système d'enceintes. Tous les réglages par défaut du système d'enceintes sont réinitialisés. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réinitialisation du système d'enceintes » (page 44).

Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche. Quand vous sollicitez une réparation, n'oubliez pas de rapporter à la fois votre enceinte-barre, votre caisson de graves, votre amplificateur sans fil et vos enceintes surround, même si le problème semble limité à un seul de ces appareils.

## Alimentation

**Le système d'enceintes ne se met pas sous tension.**

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur est correctement branché.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, puis rebranchez-le quelques minutes plus tard.

**Le système d'enceintes est mis hors tension automatiquement.**

- La fonction de mise en veille auto est opérationnelle. Réglez [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] sur [OFF] (page 35).

**Le système d'enceintes ne se met pas sous tension même lorsque le téléviseur est mis sous tension.**

- Réglez [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] sur [ON] (page 34). Le téléviseur doit prendre en charge la fonction Commande pour HDMI. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Vérifiez les réglages des enceintes du téléviseur. L'alimentation du système d'enceintes se synchronise avec les réglages des enceintes du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Selon le téléviseur, si le son du téléviseur était reproduit à partir des enceintes du téléviseur la dernière fois, il se peut que le système d'enceintes ne se mette pas sous tension par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur, même si ce dernier est sous tension.

**Le système d'enceintes se met hors tension lorsque le téléviseur est mis hors tension.**

- Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI (page 34). Lorsque la fonction Commande pour HDMI est activée et que l'entrée du système d'enceintes est l'entrée du téléviseur, le système d'enceintes se met automatiquement hors tension lorsque vous mettez le téléviseur hors tension.

**Le système d'enceintes ne se met pas hors tension même lorsque le téléviseur est mis hors tension.**

- Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI (page 34). Lorsque vous mettez le téléviseur hors tension, le système d'enceintes ne se met automatiquement hors tension que si l'entrée du système d'enceintes est l'entrée du téléviseur. Le téléviseur doit prendre en charge la fonction Commande pour HDMI. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.




Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.




**Le son est reproduit à la fois par le système d'enceintes et le téléviseur.**

- Modifiez le réglage de la sortie audio du téléviseur afin que le son du téléviseur soit reproduit par l'enceinte externe.
- Réglez le volume du téléviseur au minimum.

**Le son du caisson de graves est très faible, voire inexistant.**

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur du caisson de graves est correctement raccordé (reportez-vous au Guide de démarrage fourni).
- Appuyez sur SW  + de la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 11).
- Un caisson de graves sert à reproduire les sons graves. Le son du caisson de graves peut être difficile à percevoir si les sources d'entrée contiennent très peu de sons graves (c'est notamment le cas des programmes de télévision).
- Le caisson de graves ne peut pas reproduire un contenu compatible avec la technologie de protection des droits d'auteur (HDCP).

**Le son du dispositif connecté au système d'enceintes est très faible, voire inexistant depuis le système d'enceintes.**

- Appuyez sur  + et vérifiez le niveau du volume (page 11).
- Appuyez sur  ou  + pour annuler le silencieux (page 11).
- Assurez-vous que la source d'entrée est correctement sélectionnée. Vous devriez essayer d'autres sources d'entrée en appuyant à plusieurs reprises sur INPUT.
- Vérifiez si tous les câbles et cordons du système d'enceintes et du dispositif connecté sont correctement insérés.

- Si le dispositif connecté prend en charge la fonction de suréchantillonnage, vous devez la désactiver.

**L'effet surround ne peut pas être obtenu.**

- Le traitement du son surround peut s'avérer inefficace selon le signal d'entrée. L'effet surround peut être léger selon le programme ou le disque.
- Pour écouter un son multicanal, vérifiez le réglage de la sortie audio numérique du dispositif connecté au système d'enceintes. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du dispositif connecté.

**Le son de sortie du système d'enceintes n'est pas au même niveau que celui du téléviseur, même si les valeurs du volume sonore du système d'enceintes et du téléviseur sont réglées au même niveau.**

- Si la fonction Commande pour HDMI est activée, la valeur du volume sonore du système d'enceintes peut apparaître sur votre téléviseur en tant que volume du téléviseur. Les niveaux du son de sortie du système d'enceintes et du téléviseur diffèrent, même si les valeurs du volume sonore du système d'enceintes et du téléviseur sont réglées au même niveau. Les niveaux du son de sortie du système d'enceintes et du téléviseur diffèrent selon leurs propres caractéristiques de traitement sonore ; il ne s'agit pas d'une anomalie.

**Le son est interrompu pendant la visualisation d'un programme TV ou de contenu sur un disque Blu-ray, etc.**

- Vérifiez le réglage du mode son (page 27). Si le mode son est réglé sur [AUTO SOUND], le son peut être interrompu lorsque le mode son change automatiquement en fonction





des informations du programme en cours de lecture. Si vous ne souhaitez pas que le mode son change automatiquement, réglez le mode son sur un paramètre autre que [AUTO SOUND].

### **Le son du téléviseur est reproduit par le système d'enceintes avec un léger retard par rapport à l'image.**

→ Un décalage de temps entre le son et l'image peut se produire selon la source sonore. Si votre téléviseur possède une fonction qui retarde l'image, utilisez-la pour le réglage.

## **Amplificateur sans fil**

### **Le son de l'amplificateur sans fil est très faible, voire inexistant.**

- Vérifiez que l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil brille en vert ou en orange.
- Si l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil ne s'allume pas, procédez comme suit.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur de l'amplificateur sans fil est correctement raccordé.
  - Appuyez sur  (alimentation) sur l'amplificateur sans fil pour le mettre sous tension.
- Si l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil clignote lentement en vert ou en orange ou s'allume en rouge, essayez de procéder comme suit.
  - Rapprochez l'amplificateur sans fil du caisson de graves afin que l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil brille en vert ou en orange.
  - Suivez les étapes de la section « Connexion manuelle de l'amplificateur sans fil » (page 16).
- Si l'indicateur d'alimentation de l'amplificateur sans fil clignote en rouge, appuyez sur  (alimentation) sur l'amplificateur sans fil pour le

mettre hors tension et vérifiez si les orifices de ventilation de l'amplificateur sans fil ne sont pas bloqués.

- Vérifiez que [SPEAKER] - [MULTI SPEAKER] est réglé sur [ON] (page 33). Si [SPEAKER] - [MULTI SPEAKER] est réglé sur [OFF], le son n'est pas reproduit par les enceintes surround lors de la lecture du son de la source 2 canaux.

### **Le son est irrégulier ou s'accompagne de bruit.**

- Si un dispositif proche, notamment un LAN sans fil ou un four à micro-ondes en cours d'utilisation, émet des ondes électromagnétiques, éloignez le système d'enceintes.
- S'il existe un obstacle entre le caisson de graves et l'amplificateur sans fil, éloignez-le ou supprimez-le.
- Ne couvrez pas le haut du caisson de graves avec des objets métalliques tels que le châssis du téléviseur, etc. Les fonctions sans fil pourraient devenir instables.
- Rapprochez le caisson de graves et l'amplificateur sans fil le plus près possible l'un de l'autre.
- Réglez sur la gamme des 5 GHz la fréquence du LAN sans fil d'un routeur LAN sans fil ou d'un PC proche.
- Modifiez la connexion réseau du téléviseur ou du lecteur Blu-ray Disc en choisissant un réseau filaire plutôt qu'un réseau sans fil.

## **Connexion d'un dispositif USB**

### **Le dispositif USB n'est pas reconnu.**

- Essayez les solutions suivantes :
  - ① Mettez le système d'enceintes hors tension.
  - ② Débranchez, puis rebranchez le dispositif USB.
  - ③ Mettez le système d'enceintes sous tension.

- Assurez-vous que le dispositif USB est correctement connecté au port USB (USB).
- Vérifiez si le dispositif USB ou un câble est endommagé.
- Vérifiez si le dispositif USB est sous tension.
- Si le dispositif USB est connecté par l'intermédiaire d'un concentrateur USB, débranchez et rebranchez le dispositif USB directement sur le caisson de graves.

## Connexion d'un dispositif mobile

### Impossible de mener à bien la connexion BLUETOOTH.

- Assurez-vous que l'indicateur BLUETOOTH du caisson de graves s'allume (page 23).
- Assurez-vous que le dispositif BLUETOOTH à connecter est sous tension et que la fonction BLUETOOTH est activée.
- Rapprochez le dispositif BLUETOOTH du caisson de graves.
- Jumelez à nouveau ce système d'enceintes et le dispositif BLUETOOTH. Il est possible que vous deviez préalablement annuler le jumelage avec ce système d'enceintes, à partir du dispositif BLUETOOTH.
- Si [BT] - [POWER] est réglé sur [OFF], sélectionnez [ON] (page 34).

### Le jumelage n'a pas pu être effectué.

- Rapprochez le dispositif BLUETOOTH du caisson de graves.
- Assurez-vous que le système d'enceintes ne capte pas des interférences d'un dispositif LAN sans fil, d'autres dispositifs sans fil 2,4 GHz ou d'un four à micro-ondes. Si un dispositif proche émet un rayonnement électromagnétique, éloignez-le du système d'enceintes.
- Le jumelage peut s'avérer impossible si d'autres dispositifs BLUETOOTH

entourent le système d'enceintes. Dans ce cas, mettez hors tension les autres dispositifs BLUETOOTH.

### Le son du dispositif mobile BLUETOOTH connecté n'est pas reproduit par le système d'enceintes.

- Assurez-vous que l'indicateur BLUETOOTH du caisson de graves s'allume (page 23).
- Rapprochez le dispositif BLUETOOTH du caisson de graves.
- Si un dispositif qui émet un rayonnement électromagnétique, notamment un dispositif LAN sans fil, d'autres dispositifs BLUETOOTH ou un four à micro-ondes, se trouve à proximité, éloignez-le du système d'enceintes.
- Éloignez le dispositif USB 3.0 et son câble de ce système d'enceintes.
- Éliminez les obstacles entre le système d'enceintes et le dispositif BLUETOOTH ou éloignez le système d'enceintes de l'obstacle.
- Repositionnez le dispositif BLUETOOTH connecté.
- Réglez sur la gamme des 5 GHz la fréquence du LAN sans fil d'un routeur LAN sans fil ou d'un PC proche.
- Augmentez le volume du dispositif BLUETOOTH connecté.

### Le son n'est pas synchronisé avec l'image.

- Lorsque vous regardez des films, vous pouvez entendre le son avec un léger décalage de l'image.

## Télécommande

### La télécommande de ce système d'enceintes ne fonctionne pas.

- Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du caisson de graves (page 8).
- Éliminez tout obstacle entre la télécommande et le caisson de graves.




ou l'émetteur pour lunettes 3D (transmission par infrarouges) d'un téléviseur 3D prenant en charge les lunettes 3D à infrarouges ou les communications sans fil. Éloignez l'enceinte-barre du téléviseur sans empêcher toutefois le bon fonctionnement de ces équipements. Pour plus d'informations sur le positionnement des capteurs et du récepteur de télécommande, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

### La fonction sans fil (fonction BLUETOOTH ou amplificateur sans fil) est instable.

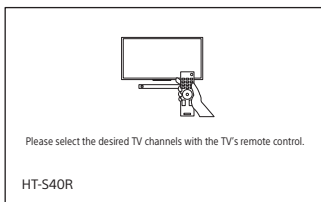
→ Ne placez aucun objet métallique autre qu'un téléviseur à proximité du système d'enceintes.

### Le système d'enceintes ne fonctionne pas correctement ([.DEMO] apparaît sur l'afficheur du panneau avant).

→ Le système d'enceintes est peut-être en mode démo. Pour annuler le mode démo, réinitialisez le système d'enceintes.

Maintenez enfoncées les touches  (alimentation) et - (volume) du caisson de graves pendant plus de 5 secondes (page 44).







### Lorsque vous passez de l'entrée USB à l'entrée du téléviseur en appuyant sur INPUT, le message apparaît.



\* Cet écran est un exemple pour l'anglais.  
→ Sélectionnez le programme télévisé à l'aide de la télécommande du téléviseur.

## Réinitialisation du système d'enceintes


Si le système d'enceintes ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le comme suit.

- 1 Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Appuyez sur / pour sélectionner [RESET], puis appuyez sur ENTER.**
- 3 Appuyez sur / pour sélectionner [ALL RESET], puis appuyez sur ENTER.**
- 4 Appuyez sur / pour sélectionner [START], puis appuyez sur ENTER.**  
Tous les réglages par défaut sont rétablis.

### Pour annuler la réinitialisation

Sélectionnez [CANCEL] à l'étape 4.

### Si la réinitialisation à l'aide du menu de réglage est impossible

Maintenez enfoncées les touches  (alimentation) et - (volume) du caisson de graves pendant plus de 5 secondes.

Les réglages par défaut sont rétablis.

#### Remarque

Lors de la réinitialisation, la liaison avec l'amplificateur sans fil peut être perdue. Dans ce cas, effectuez la procédure de la section « Connexion manuelle de l'amplificateur sans fil » (page 16).

## Informations complémentaires

# Spécifications

## Caisson de graves (SA-WS40R)

### Section amplificateur

Modèles américains :

PUISSANCE DE SORTIE ET DISTORSION

HARMONIQUE TOTALE :

(FTC)

Avant G + Avant D :

Avec 8 ohms de charge, deux canaux entraînés, de 200 à 20 000 Hz ; puissance RMS minimale de XX W nominaux par canal, avec pas plus de 1 % de distorsion harmonique totale de XXX mW de sortie nominale.

PUISSANCE DE SORTIE (référence)

Avant G/Avant D/Centre : 90 W (par canal sous 8 ohms, 1 kHz)  
Caisson de graves : 180 W (à 4 ohms, 100 Hz)

Modèles canadiens :

PUISSANCE DE SORTIE (nominale)

Avant G + Avant D : 50 W + 50 W (sous 8 ohms, 1 kHz, 1 % DHT)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)

Avant G/Avant D/Centre : 90 W (par canal sous 8 ohms, 1 kHz)  
Caisson de graves : 180 W (à 4 ohms, 100 Hz)

Entrées

TV IN (OPTICAL)

USB

ANALOG IN

Sortie

HDMI OUT (TV (ARC))

### Section HDMI

Connecteur

Type A (19 broches)

### Section USB

Port (USB) :

type A

### Section BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 5.0

Sortie

Spécification BLUETOOTH Classe de puissance 1

Portée de communication maximale

Ligne de mire d'environ 10 m<sup>1)</sup>

Gamme de fréquences

Gamme des 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Méthode de modulation

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codec pris en charge<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>

Plage de transmission (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

1) La plage réelle varie selon des facteurs tels que les obstacles présents entre les dispositifs, les champs magnétiques autour d'un four à micro-ondes, l'électricité statique, un téléphone sans fil en cours d'utilisation, la sensibilité de la réception, le système d'exploitation, les logiciels, etc.

2) Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre des dispositifs.

3) Codec : format de conversion et de compression des signaux audio

4) Abréviation pour Subband Codec

### Section enceintes

Système d'enceintes

Caisson de graves, bass reflex

Enceinte

160 mm (XX po) à cône

### Général

Alimentation requise

120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique

Marche : 55 W

Mode de veille : 0,5 W ou moins (mode économie d'énergie)

(Lorsque [CONTROL FOR HDMI] sous



[HDMI] et [STANDBY] sous [BT] sont réglés sur [OFF])

Mode de veille : 2 W ou moins\*  
(Lorsque [CONTROL FOR HDMI] sous [HDMI] et [STANDBY] sous [BT] sont réglés sur [ON])

\* Le système d'enceintes passe automatiquement en mode d'économie d'énergie lorsqu'il n'y a aucun raccordement HDMI et aucun historique de jumelage BLUETOOTH.

Dimensions\* (environ) (l/h/p)  
192 mm × 387 mm × 366 mm (XX po × XX po × XX po)

\* N'inclut pas la partie saillante  
Poids (environ)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Enceinte-barre (SS-S40R)

Système d'enceintes  
Système d'enceintes pleine gamme, bass reflex

Enceinte  
42 mm × 100 mm (XX po × XX po) à cône

Dimensions\* (environ) (l/h/p)  
900 mm × 52 mm × 74,5 mm (XX po × XX po × XX po)

\* N'inclut pas la partie saillante  
Poids (environ)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Amplificateur sans fil (TA-S40RWR)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)  
Surround G/surround D : 75 W (par canal sous 4 ohms, 1 kHz)

Alimentation requise  
120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique  
Marche : 20 W  
Mode de veille : 0,5 W maximum (mode économie d'énergie)

Dimensions\* (environ) (l/h/p)  
160 mm × 52 mm × 160 mm (XX po × XX po × XX po)

\* N'inclut pas la partie saillante  
Poids (environ)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Enceintes surround (SS-SS40R)

Système d'enceintes  
Système d'enceintes pleine gamme, bass reflex

Enceinte  
65 mm (XX po) à cône  
Dimensions\* (environ) (l/h/p)  
83 mm × 180 mm × 74,5 mm (XX po × XX po × XX po)

\* N'inclut pas la partie saillante  
Poids (environ)  
XX kg (XX lb XX oz)

### Section transmetteur/ récepteur sans fil

Gamme de fréquences  
Gamme des 2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)  
Méthode de modulation  
GFSK

### Accessoires fournis

- Télécommande (1)
- Pile R03 (taille AAA) (2)
- CALIBRE DE MONTAGE MURAL (1)
- Câble HDMI (1)
- Cordon d'alimentation secteur (2)
- Guide de démarrage
- Mode d'emploi (ce document)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.





## Communication BLUETOOTH

- Les dispositifs BLUETOOTH doivent être utilisés à une distance approximative de 10 mètres (33 pieds) (distance sans obstacle) les uns des autres. La portée de communication effective peut être plus courte dans les conditions suivantes.
  - Quand une personne, un objet métallique, un mur ou tout autre obstacle se trouve entre les dispositifs connectés via BLUETOOTH
  - Emplacements où est installé un LAN sans fil
  - Autour d'un four à micro-ondes en cours d'utilisation
  - Emplacements où se produisent d'autres ondes électromagnétiques
- Les dispositifs BLUETOOTH et le LAN sans fil (IEEE 802.11b/g/n) utilisent la même gamme de fréquences (2,4 GHz). Des interférences électromagnétiques peuvent se produire lorsque vous utilisez votre dispositif BLUETOOTH à proximité d'un dispositif avec fonction LAN sans fil. Cela peut entraîner la réduction des vitesses de transfert de données, des parasites ou l'impossibilité d'établir la connexion. Dans ce cas, essayez les solutions suivantes :
  - Utilisez ce système d'enceintes à 10 mètres (33 pieds) au moins du dispositif LAN sans fil.
  - Mettez hors tension le dispositif LAN sans fil quand vous utilisez votre dispositif BLUETOOTH à moins de 10 mètres (33 pieds).
  - Installez ce système d'enceintes et le dispositif BLUETOOTH le plus près possible l'un de l'autre.
- Les ondes radio émises par ce système d'enceintes peuvent interférer avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Ces interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement ; mettez toujours ce système d'enceintes et le dispositif BLUETOOTH hors tension dans les endroits suivants :
  - Dans les hôpitaux, à bord de trains et d'avions, dans les stations d'essence et

- dans tout endroit où des gaz inflammables peuvent être présents
  - À proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie
- Ce système d'enceintes prend en charge des fonctions de sécurité conformes à la spécification BLUETOOTH afin de garantir une connexion sécurisée pendant la communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH. Toutefois, il est possible que cette sécurité s'avère insuffisante en fonction des éléments composant l'environnement et d'autres facteurs. Par conséquent, soyez toujours vigilant lorsque vous communiquez à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
  - Sony décline toute responsabilité en cas de dégâts ou de pertes résultant de fuites d'informations pendant une communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
  - La communication BLUETOOTH n'est pas nécessairement garantie avec tous les dispositifs BLUETOOTH dont le profil est identique à celui de ce système d'enceintes.
  - Les dispositifs BLUETOOTH connectés à ce système d'enceintes doivent être conformes à la spécification BLUETOOTH définie par Bluetooth SIG, Inc., et ils doivent être certifiés conformes. Toutefois, même si un dispositif est conforme à la spécification BLUETOOTH, il peut arriver que le dispositif BLUETOOTH, du fait de ses caractéristiques ou spécifications, ne puisse pas être connecté ou induise des méthodes de commande, une utilisation ou un affichage différents.
  - Des parasites ou des interruptions peuvent se produire selon le dispositif BLUETOOTH connecté à ce système d'enceintes, l'environnement de communication ou les conditions environnantes.

Pour toute question ou tout problème concernant votre système d'enceintes, consultez votre revendeur Sony le plus proche.



## Précautions

### Sécurité

- Si un objet ou un liquide pénètre dans le système d'enceintes, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de continuer à l'utiliser.
- Ne touchez pas le cordon d'alimentation secteur avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer une électrocution.
- Ne grimpez pas sur l'enceinte-barre, le caisson de graves ou les enceintes surround, car vous risqueriez de tomber et de vous blesser, ou d'endommager le système d'enceintes.

### Sources d'alimentation

- Avant d'utiliser le système d'enceintes, assurez-vous que sa tension de fonctionnement correspond à celle du secteur. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière du caisson de graves.
- Débranchez le système d'enceintes de la prise murale si vous n'envisagez pas de l'utiliser pendant une période prolongée. Pour débrancher le cordon d'alimentation secteur, saisissez sa fiche ; ne tirez jamais directement sur le cordon.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être remplacé que dans un centre de service après-vente qualifié.

### Accumulation de chaleur

Bien que le système d'enceintes chauffe en cours de fonctionnement, il ne s'agit pas d'une anomalie. Si vous utilisez constamment ce système d'enceintes à un volume élevé, sa température augmente considérablement. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas le système d'enceintes.

### Installation

- Placez le système d'enceintes dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter l'accumulation de chaleur et prolonger la durée de vie du système d'enceintes.
- Ne placez pas le système d'enceintes à proximité d'une source de chaleur ou

dans un endroit exposé aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.

- Ne placez pas l'enceinte-barre, le caisson de graves et les enceintes surround sur une surface molle (tapis, couvertures, etc.) et ne placez rien à l'arrière de l'enceinte-barre, du caisson de graves et des enceintes surround qui pourrait obstruer les orifices de ventilation et provoquer un dysfonctionnement.
- Lorsque vous utilisez le système d'enceintes avec un téléviseur, un magnétoscope ou une platine à cassette, cela peut engendrer du bruit et la qualité de l'image peut en être affectée. Dans ce cas, éloignez le système d'enceintes du téléviseur, du magnétoscope ou de la platine à cassette.
- Soyez vigilant lorsque vous placez le système d'enceintes sur une surface qui a subi un traitement spécial (avec de la cire, de l'huile, du polish, etc.), car cela risque de tâcher ou de décolorer la surface.
- Évitez de vous blesser avec les coins de l'enceinte-barre, du caisson de graves et des enceintes surround.
- Laissez un espace de 3 cm (1 3/16 po) ou davantage sous l'enceinte-barre et les enceintes surround lorsque vous les accrochez au mur.

### Utilisation

Avant de connecter un autre dispositif, n'oubliez pas de mettre le système d'enceintes hors tension et de le débrancher.

### Si vous remarquez une irrégularité des couleurs sur un écran de téléviseur proche

Les irrégularités de couleurs peuvent être observées sur certains types de téléviseurs.

- Si vous observez une irrégularité des couleurs...  
Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.
- Si vous observez à nouveau une irrégularité des couleurs...  
Éloignez davantage le système d'enceintes du téléviseur.

## Nettoyage

Nettoyez le système d'enceintes avec un chiffon doux et sec. N'utilisez aucun type de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant, tel que de l'alcool ou de la benzine.

## Manipulation du caisson de graves

Ne glissez pas la main dans la fente du caisson de graves lorsque vous le soulevez. Vous risqueriez d'endommager l'excitateur de l'enceinte. Quand vous soulevez le caisson de graves, tenez-le par le dessous.

Pour toute question ou tout problème concernant votre système d'enceintes, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

## Droits d'auteur et marques commerciales

Ce système d'enceintes intègre Dolby\* Digital.

\* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Sony s'effectue sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Le logo « BRAVIA » est une marque commerciale de Sony Corporation.

« PlayStation » est une marque déposée ou une marque commerciale de Sony Interactive Entertainment Inc.

Technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 et brevets concédés sous licence par raunhofer IIS et Thomson.

Windows Media est soit une marque déposée soit une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors du cadre de ce produit est interdite sans une licence concédée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.

Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



## Registro del propietario

Los números de modelo y serie están ubicados en la parte posterior del altavoz potenciador de graves. Registre los números de serie en el espacio proporcionado a continuación. Indíquelos siempre que llame a su distribuidor Sony con relación al sistema Home Theatre.

N.º de modelo HT-S40R

N.º de serie \_\_\_\_\_

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el sistema de altavoces a la lluvia ni a la humedad.**

El sistema de altavoces no se desconecta de la electricidad mientras esté conectado a la toma de CA, aunque el sistema de altavoces se haya apagado.

Para reducir el riesgo de incendio, no tape la salida de ventilación del sistema de altavoces con periódicos, manteles, cortinas, etc.  
No exponga el sistema de altavoces a llamas desnudas (como velas encendidas).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este sistema de altavoces a goteos o salpicaduras ni coloque objetos con líquidos, como jarrones, encima del sistema de altavoces.

El enchufe de corriente se utiliza para desconectar el sistema de altavoces de la electricidad, por lo que debe conectar el sistema de altavoces a una toma de CA de fácil acceso. Si observa alguna anomalía en el sistema de altavoces,

desconecte el enchufe de corriente de la toma de CA inmediatamente.

No instale el sistema de altavoces en un espacio cerrado, como una librería o un armario empotrado.

### PRECAUCIÓN

Riesgo de explosión en caso de sustitución de la pila por una del tipo incorrecto.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

### No poner este producto cerca de aparatos médicos.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.

Solo para usos interiores.

### Para el altavoz de barra y los altavoces de sonido envolvente

Las placas de características se encuentran en la base del altavoz de barra y los altavoces de sonido envolvente.

### Para clientes de los EE. UU.

NOTA:

El sistema de altavoces ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites requeridos por los aparatos digitales de la clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. Estas especificaciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias

perjudiciales en una instalación residencial. Este sistema de altavoces genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

No obstante, no se garantiza que no ocurra ninguna interferencia en una instalación particular. Si el sistema de altavoces causa interferencia en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al apagar y encender el sistema de altavoces, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el sistema de altavoces y el receptor.
- Conecte el sistema de altavoces en una toma de circuito distinta a la que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico especializado en radio/televisión para solicitar asistencia.

Es preciso utilizar cables y conectores correctamente blindados y conectados a tierra para la conexión a anfitriones y/o periféricos con el fin de cumplir los límites de emisiones de la FCC.

Si tiene alguna pregunta sobre este sistema Home Theatre:

Visite: <https://www.sony.com/electronics/support>

Contacto: Sony Customer Information Service Center al 1-800-222-SONY (7669).

Escriba a: Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### **Declaración de Conformidad del proveedor**

Marca comercial: SONY  
N.º de modelo: HT-S40R

División a cargo: Sony Electronics Inc.  
Dirección: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA  
N.º de teléfono: 858-942-2230  
Este dispositivo cumple con las disposiciones de la Sección 15 de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencias; y (2) Este dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado del equipo.

#### **PRECAUCIÓN**

Queda notificado que ante cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente en este manual se podrían invalidar sus facultades para utilizar este sistema de altavoces.

Este sistema de altavoces no debe colocarse ni utilizarse junto con otras antenas o transmisores.

Este sistema de altavoces cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC definidos para un ambiente no controlado y cumple con los lineamientos de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este sistema de altavoces se debe instalar y operar manteniendo el radiador a una distancia de al menos 20 cm del cuerpo de la persona.

#### **Para los clientes en Canadá**

Utilice conectores y cables debidamente protegidos y con conexión a tierra para conectar a computadoras del host o dispositivos periféricos.

Este sistema de altavoces contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con las Especificaciones Estándar de Radio (RSS, por sus siglas en inglés) del Centro de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su

ES

funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- (1) Este sistema de altavoces no debe ocasionar interferencias; y
- (2) Este sistema de altavoces debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado del sistema de altavoces.

Este sistema de altavoces cumple con los límites de exposición a la radiación de ISED definidos para un entorno no controlado y cumple con la RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) del ISED. Este sistema de altavoces se debe instalar y operar manteniendo el radiador a una distancia de al menos 20 cm o más del cuerpo de la persona.

## Índice

Acerca de los manuales del sistema de altavoces ..... 6

Artículos incluidos en la caja → Guía de inicio (documento aparte)

Qué puede hacer con el sistema de altavoces ..... 7

Guía de piezas y controles ..... 8

### Instalación y conexión

Instalación y conexión básicas → Guía de inicio (documento aparte)

Montaje del sistema de altavoces en una pared ..... 13

Conexión del amplificador inalámbrico de forma manual ..... 17

Conexión del televisor Sony con la función BLUETOOTH de forma inalámbrica ..... 18

### Escuchar música/sonido

Escuchar sonido de un televisor ..... 21

Escuchar música de un dispositivo USB ..... 22

Escuchar música con la función BLUETOOTH® ..... 24

Escuchar música en un dispositivo de audio conectado con un cable mini estéreo ..... 27

### Ajuste de la calidad del sonido

Ajustar un efecto de sonido adaptado a cada fuente de sonido (modo de sonido) ..... 28

Mejora de la claridad de los diálogos (VOICE) ..... 29

Disfrutar de un sonido claro con un volumen bajo a medianoche (NIGHT) ..... 29

Comprobación de los ajustes de sonido seleccionados ..... 30

### Uso del sistema de altavoces de forma sincronizada con el televisor

Utilización del sistema de altavoces de forma sincronizada con el televisor (función Control por HDMI) ..... 31

### Modificación de los ajustes

Uso del menú de configuración ... 33

Modificación del brillo de la pantalla del panel frontal y los indicadores (DIMMER) ..... 37

Ahorro de energía ..... 38

### Solución de problemas

Solución de problemas ..... 39

Reinicio del sistema de altavoces ..... 45

### Información adicional

Especificaciones ..... 46

Tipos de archivos reproducibles ..... 48

Formatos de audio de entrada compatibles ..... 49

Acerca de la comunicación BLUETOOTH ..... 50

Precauciones ..... 51

Índice ..... 54



## Acerca de los manuales del sistema de altavoces

- Las instrucciones de estos manuales describen los controles del mando a distancia.
- Algunas ilustraciones son esquemáticas y tal vez no coincidan con los productos reales.
- Los caracteres entre corchetes [ ] aparecen en la pantalla del panel frontal.

## Artículos incluidos en la caja

Consulte la Guía de inicio (documento aparte).





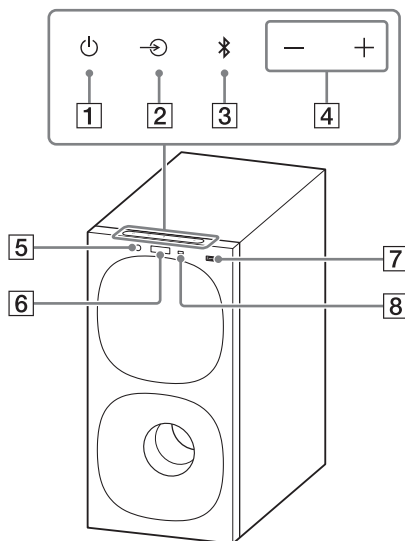
## Qué puede hacer con el sistema de altavoces






## Guía de piezas y controles

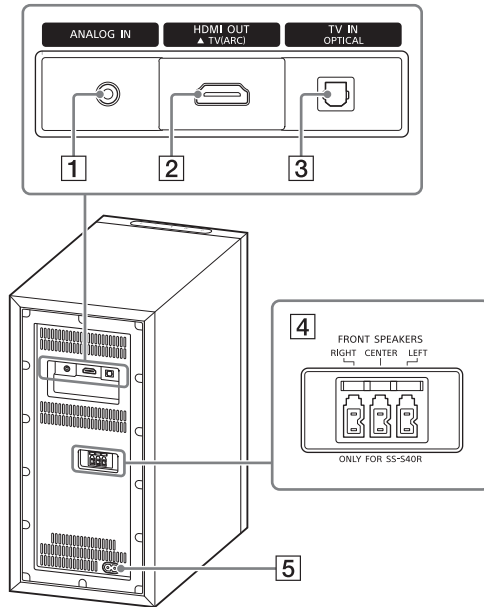
### Altavoz potenciador de graves

#### Parte frontal



- 1 Botón  (encendido)**  
Enciende el sistema de altavoces o lo pone en modo de espera.
- 2 Botón  (selección de entrada)**  
Selecciona la entrada que se reproducirá en el sistema de altavoces.
- 3 Botón BLUETOOTH (página 24)**
- 4 Botones +/- (volumen)**
- 5 Indicador BLUETOOTH**
  - Iluminado en azul: se ha establecido una conexión BLUETOOTH.
  - Parpadeo despacio en azul repetidamente: intentando establecer una conexión BLUETOOTH.
  - Parpadeo dos veces en azul repetidamente: en espera para emparejamiento.
- 6 Pantalla del panel frontal**
- 7 Puerto  (USB) (página 22)**
- 8 Sensor del mando a distancia**  
Apunte el mando a distancia al sensor del mando a distancia para manejar el sistema de altavoces.

## Parte posterior



### 1 Toma ANALOG IN

### 2 Toma HDMI OUT (TV (ARC))

Conecte un televisor que tenga una toma de entrada HDMI con un cable HDMI. El sistema de altavoces es compatible con Audio Return Channel (ARC). ARC es una función que envía el sonido del televisor a un dispositivo AV, como el sistema de altavoces, desde la toma HDMI del televisor.

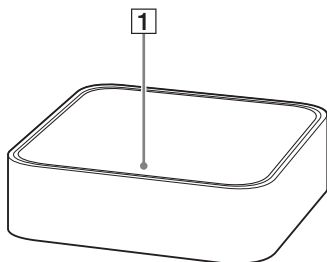
### 3 Toma TV IN (OPTICAL)

### 4 Tomas FRONT SPEAKERS

### 5 Toma de CA

## Amplificador inalámbrico

### Parte frontal



- 1** **Indicador de alimentación**  
Muestra el estado de la conexión entre el altavoz potenciador de graves y el amplificador inalámbrico, y el estado de alimentación del amplificador inalámbrico.

#### Rojo

- Encendido: el amplificador inalámbrico está en modo de espera.

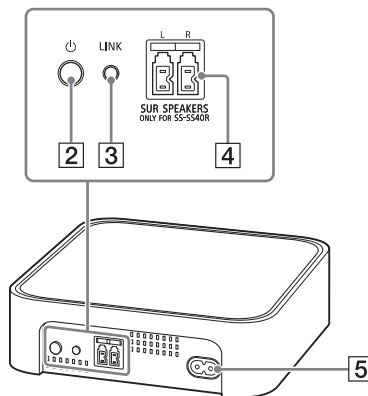
#### Verde

- Encendido: el amplificador inalámbrico está conectado al altavoz potenciador de graves.
- Parpadeo lento: el amplificador inalámbrico está intentando conectar con el altavoz potenciador de graves.

#### Ámbar

- Encendido: el amplificador inalámbrico está conectado al altavoz potenciador de graves a través de una conexión manual.
- Parpadeo lento: el amplificador inalámbrico está intentando

### Parte posterior




conectar con el altavoz potenciador de graves de una conexión manual.

- Parpadeo dos veces repetidamente: el amplificador inalámbrico está en estado de espera de emparejamiento a través de una conexión manual.
- Parpadeo rápido: el software se está actualizando.

#### Apagado

- El amplificador inalámbrico está apagado.

**2** **Botón  (encendido)**

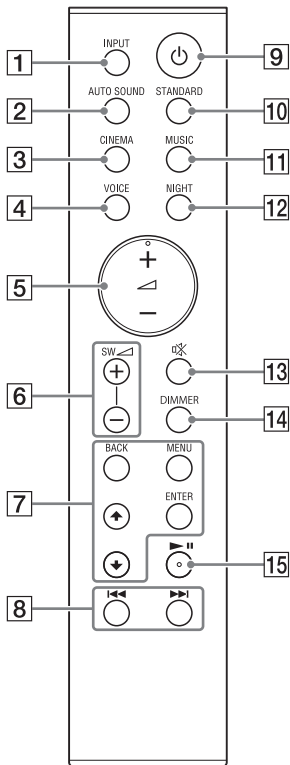
Enciende o apaga el amplificador inalámbrico.

**3** **Botón LINK (página 17)**

**4** **Tomas SUR SPEAKERS**

**5** **Toma de CA**

## Mando a distancia



### 1 INPUT (páginas 21, 26, 27)

Selecciona la fuente de entrada. Cada vez que pulsa INPUT, la fuente de entrada cambia cíclicamente de la forma siguiente.

[TV] → [ANALOG] → [BT] → [USB]

### 2 AUTO SOUND (página 28)

Selecciona AUTO SOUND como modo de sonido.

### 3 CINEMA (página 28)

Selecciona CINEMA como modo de sonido.

### 4 VOICE (página 29)

Activa/desactiva el modo de voz.

### 5 (volumen) +/-

Ajusta el volumen.

### 6 SW (volumen del altavoz potenciador de graves) +/-

Ajusta el volumen del altavoz potenciador de graves.

### 7 MENU (páginas 22, 33)

Activa/desactiva el menú de ajuste de la pantalla del panel frontal.

### ▲/▼ (páginas 22, 33)

Selecciona las opciones del menú de configuración.

Selecciona el contenido en la pantalla del televisor para la reproducción USB.

### ENTER (páginas 22, 33)

Introduce la selección.

Reproduce el contenido seleccionado por ▲/▼ para la reproducción USB.



### **BACK (páginas 22, 33)**

Vuelve a la pantalla anterior.  
Selecciona el nivel superior para la reproducción USB.

### **8 ◀◀/▶▶ (anterior/siguiente) (páginas 22, 24)**

Selecciona la pista o el archivo anterior/siguiente.  
Mantenga pulsado para buscar hacia atrás o adelante para la reproducción USB.

### **9 ⏻ (encendido)**

Enciende el sistema de altavoces o lo pone en modo de espera.

### **10 STANDARD (página 28)**

Selecciona STANDARD como modo de sonido.

### **11 MUSIC (página 28)**

Selecciona MUSIC como modo de sonido.

### **12 NIGHT (página 29)**

Activa/desactiva el modo nocturno.

### **13 🔊 (silenciamiento)**

Silencia el sonido de forma temporal.  
Si se pulsa el botón durante el silenciamiento se cancela el silenciamiento.

### **14 DIMMER (página 37)**

### **15 ▶||\* (reproducción/pausa) (páginas 22, 24)**

Reproduce, pone en pausa o reanuda la reproducción.

\* Los botones ◀ + y ▶|| tienen un punto táctil. Úselo como guía durante el funcionamiento.

### **Acerca de la sustitución de las pilas del mando a distancia**

Si el sistema de altavoces no responde a las acciones del mando a distancia, cambie las dos pilas por pilas nuevas. Utilice pilas de manganeso R03 (tamaño AAA) para la sustitución.



## Instalación y conexión

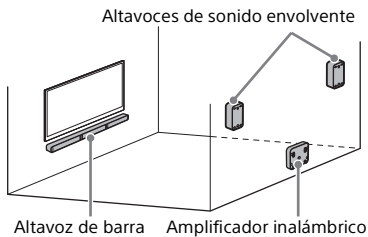
inadecuado de los tornillos, desastres naturales, etc.

# Instalación y conexión básicas

Consulte la Guía de inicio (documento aparte).

## Montaje del sistema de altavoces en una pared

Puede montar el altavoz de barra, los altavoces de sonido envolvente y el amplificador inalámbrico en una pared.

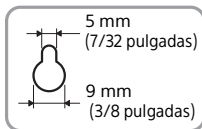
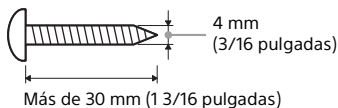


### Notas

- Prepare tornillos (no incluidos) adecuados para el tipo de material y la solidez de la pared. Como las paredes de paneles de yeso son especialmente frágiles, fije los tornillos firmemente a una viga de la pared. Instale los altavoces o un amplificador inalámbrico horizontalmente, cuélguelos en tornillos con tacos en una sección plana y continua de la pared.
- Haga que realice la instalación un distribuidor de Sony o un contratista con licencia y preste una atención especial a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se hace responsable de los accidentes o daños provocados por una instalación incorrecta, una pared de solidez insuficiente, un montaje

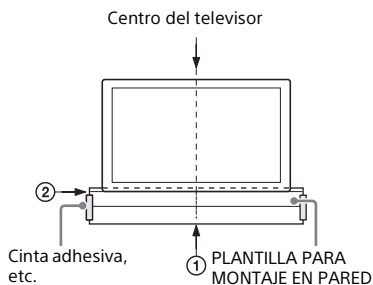
## Montaje del altavoz de barra en una pared

- 1 Prepare dos tornillos (no incluidos) adecuados para los orificios del soporte de montaje en pared de la parte posterior del altavoz de barra.



Orificio en la parte trasera del altavoz de barra

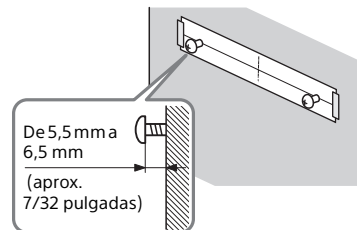
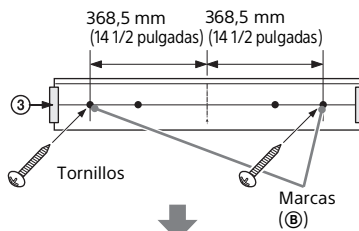
- 2 Pegue la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (incluida) en la pared.



- 1 Alinee la LÍNEA CENTRAL TELEVISOR (1) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED con el centro del televisor.
- 2 Alinee la LÍNEA INFERIOR TELEVISOR (2) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED con la parte inferior del televisor y, a continuación, pegue la

PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED en una pared utilizando una cinta adhesiva disponible en el mercado o similar.

- 3 Fije los tornillos en las marcas (B) de la LÍNEA DE TORNILLOS (3) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED, tal como muestra la siguiente ilustración.

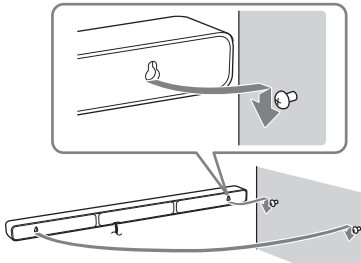


- 4 Retire la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED.



## 5 Cuelgue el altavoz de barra de los tornillos.

Alinee los orificios de la parte posterior del altavoz de barra con los tornillos y, a continuación, cuelgue el altavoz de barra de los dos tornillos.

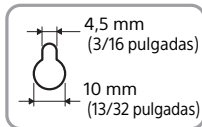
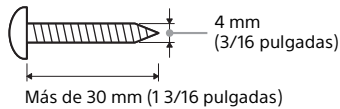


### Nota

Al pegar la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED, alísela por completo.

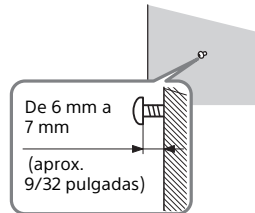
## Montaje de los altavoces de sonido envolvente en una pared

### 1 Prepare un tornillo (no incluido) para cada altavoz adecuado para el orificio del soporte de montaje en pared de la parte posterior del altavoz de sonido envolvente.



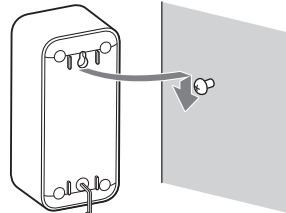
Orificio en la parte trasera del altavoz de sonido envolvente

### 2 Apriete el tornillo en una pared de acuerdo con la siguiente ilustración.



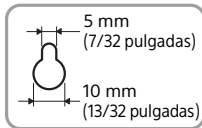
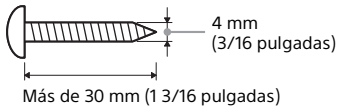
### 3 Cuelgue el altavoz de sonido envolvente del tornillo.

Alinee el orificio de la parte posterior del altavoz de sonido envolvente con el tornillo y, a continuación, cuelgue el altavoz de sonido envolvente del tornillo.



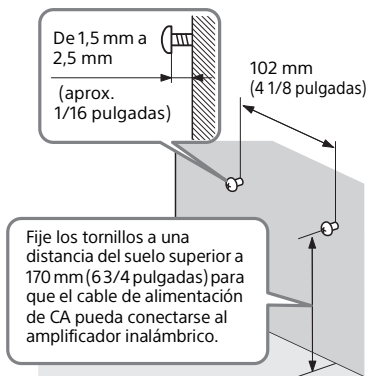
## Montaje del amplificador inalámbrico en una pared

- 1 Prepare dos tornillos (no incluidos) adecuados para los orificios del soporte de montaje en pared de la parte inferior del amplificador inalámbrico.**



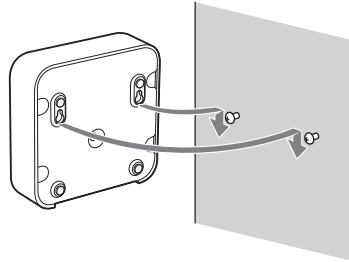
Orificio en la parte inferior del amplificador inalámbrico

- 2 Apriete los tornillos en una pared de acuerdo con la siguiente ilustración.**



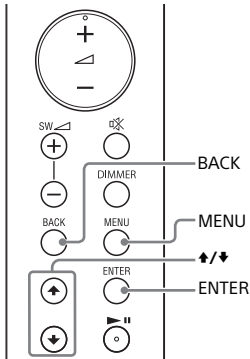
- 3 Cuelgue el amplificador inalámbrico de los tornillos.**

Alinee los orificios de la parte inferior del amplificador inalámbrico con los tornillos y, a continuación, cuelgue el amplificador inalámbrico de los dos tornillos.

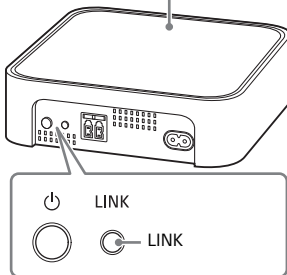


## Conexión del amplificador inalámbrico de forma manual

El amplificador inalámbrico se conecta al altavoz potenciador de graves automáticamente al encenderse. Si no puede conectar el amplificador inalámbrico al altavoz potenciador de graves automáticamente o utiliza varios productos inalámbricos y desea especificar la conexión inalámbrica para conectar el altavoz potenciador de graves al amplificador inalámbrico, establezca la conexión manualmente.



Indicador de alimentación



- 1 Pulse MENU.**  
Aparece [SPEAKER] en la pantalla del panel frontal.
- 2 Pulse  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  para seleccionar [SPEAKER] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 3 Pulse  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  para seleccionar [LINK] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 4 Pulse  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  para seleccionar [START] y, a continuación, pulse ENTER.**  
[LINK] parpadea en la pantalla del panel frontal.  
Para cancelar la conexión manual, pulse BACK.
- 5 Pulse LINK en el amplificador inalámbrico.**  
Se inicia la conexión manual.  
El indicador de alimentación del amplificador inalámbrico parpadeará dos veces en ámbar repetidamente.
- 6 Cuando aparezca [DONE] en la pantalla del panel frontal, pulse MENU.**  
Se establece la conexión y el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico se encenderá en ámbar.

### Nota

Si aparece [ERROR] en la pantalla del panel frontal, la conexión del amplificador inalámbrico no se ha establecido. Realice de nuevo la conexión manual.

## Conexión del televisor Sony con la función BLUETOOTH de forma inalámbrica

Si utiliza un televisor Sony\* con la función BLUETOOTH puede escuchar el sonido del televisor o el dispositivo conectado al televisor conectando el sistema de altavoces y el televisor de forma inalámbrica.

\* El televisor debe ser compatible con el perfil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) del perfil BLUETOOTH.



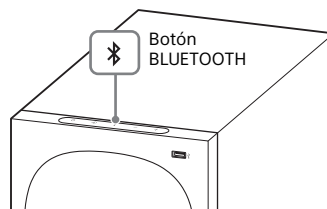
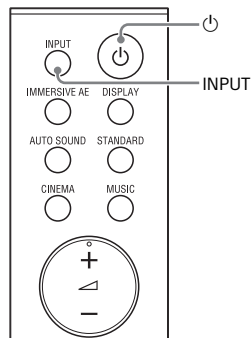
### Nota

Si conecta el sistema de altavoces y el televisor usando la función BLUETOOTH, no puede mostrar la pantalla de reproducción USB en la pantalla del televisor. Para utilizar todas las funciones del sistema de altavoces, conecte el sistema y el televisor con un cable HDMI. Para obtener más información sobre las conexiones y operaciones para escuchar el sonido del televisor conectado con un cable HDMI, consulte la Guía de inicio (documento aparte).

## Escuchar el sonido del televisor conectando el sistema de altavoces y el televisor de forma inalámbrica

Debe emparejar el sistema de altavoces y el televisor utilizando la función BLUETOOTH.

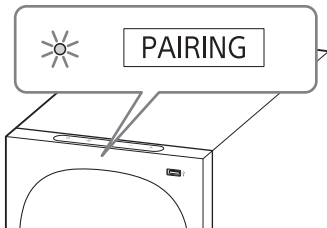
El emparejamiento es el proceso necesario para realizar el registro mutuo de la información en los dispositivos BLUETOOTH que se conectarán de forma inalámbrica.



- 1 Encienda el televisor.
- 2 Encienda el sistema de altavoces.

### 3 Mantenga pulsado el botón **BLUETOOTH** en el altavoz potenciador de graves y **INPUT** en el mando a distancia de forma simultánea durante 5 segundos.

El sistema de altavoces accede al modo de emparejamiento, aparece [PAIRING] en la pantalla del panel frontal y el indicador BLUETOOTH parpadea dos veces en azul repetidamente.



### 4 En el televisor, busque el sistema de altavoces realizando la operación de emparejamiento.

Aparecerá la lista de dispositivos BLUETOOTH en la pantalla del televisor. Para consultar el procedimiento necesario para emparejar el dispositivo BLUETOOTH al televisor, consulte el manual de instrucciones del televisor.

### 5 Empareje el sistema de altavoces y el televisor seleccionando "HT-S40R" en la lista que aparece en la pantalla del televisor.

### 6 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves se ilumina en azul y de que aparece [TV-BT] en la pantalla del panel frontal.

Se ha establecido una conexión entre el sistema de altavoces y el televisor.

### 7 Seleccione el programa o la entrada del dispositivo utilizando el mando a distancia del televisor.

El sonido de la imagen mostrada en la pantalla del televisor se emite a través del sistema de altavoces.

### 8 Ajuste el volumen del sistema de altavoces utilizando el mando a distancia del televisor.

Al pulsar el botón de silenciamiento en el mando a distancia del televisor, el sonido se silencia de forma temporal.

#### Notas

- Si no se emite el sonido del televisor a través del sistema de altavoces, seleccione la entrada TV pulsando INPUT y compruebe el estado de la pantalla del panel frontal y los indicadores en el altavoz potenciador de graves.
  - Aparece [TV-BT] en la pantalla del panel frontal: el sistema de altavoces y el televisor están conectados y se emite el sonido del televisor a través del sistema de altavoces.
  - El indicador BLUETOOTH parpadea dos veces repetidamente y aparece [PAIRING] en la pantalla del panel frontal: realice el emparejamiento en el televisor.
  - Aparece [TV] en la pantalla del panel frontal: siga los pasos desde el principio.
- Al conectar el sistema de altavoces y un televisor con el cable HDMI se cancela la conexión BLUETOOTH. Para conectar el sistema de altavoces y el televisor de nuevo con la función BLUETOOTH, desconecte el cable HDMI y realice la operación de conexión desde el principio.
- Mientras el sistema de altavoces se está conectando al televisor con la función BLUETOOTH y se ha seleccionado [AUTO SOUND] como modo de sonido, se selecciona [STANDARD] como modo de sonido.

## Escuchar el sonido del televisor emparejado

Puede encender o apagar el sistema de altavoces, ajustar el volumen o silenciar el sonido utilizando el mando a distancia del televisor si conecta el televisor al sistema de altavoces de forma inalámbrica.

### 1 Encienda el televisor con el mando a distancia del televisor.

El sistema de altavoces se enciende de forma sincronizada con el televisor y el sonido del televisor se emite a través del sistema de altavoces.

### 2 Seleccione el programa o la entrada del dispositivo utilizando el mando a distancia del televisor.

El sonido de la imagen mostrada en la pantalla del televisor se emite a través del sistema de altavoces.

### 3 Ajuste el volumen del sistema de altavoces utilizando el mando a distancia del televisor.

Al pulsar el botón de silenciamiento en el mando a distancia del televisor, el sonido se silencia de forma temporal.

#### Nota

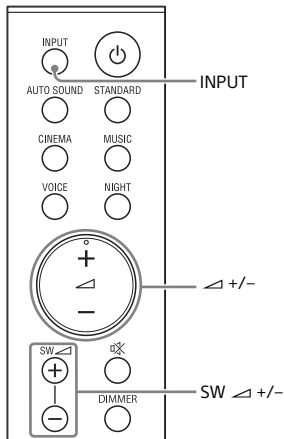
Si selecciona una entrada distinta de [TV] en el mando a distancia incluido con el sistema de altavoces, el sonido del televisor no se emite a través del sistema de altavoces. Para emitir el sonido del televisor, seleccione la entrada TV pulsando INPUT.

#### Sugerencia

Al apagar el televisor, el sistema de altavoces también se apaga de forma sincronizada con el televisor.

## Escuchar música/sonido

### Escuchar sonido de un televisor



**1** Pulse **INPUT** repetidamente para seleccionar [TV] en la pantalla del panel frontal.

**2** Ajuste el volumen.

- Ajuste el volumen pulsando  $\triangleleft$  +/-.
- Ajuste el volumen del altavoz potenciador de graves pulsando SW  $\triangleleft$  +/-.

#### Notas

- Si el televisor está conectado tanto a la toma HDMI OUT (TV (ARC)) como TV IN (OPTICAL), la toma utilizada para la entrada de audio se selecciona en función de qué señal de audio se recibe primero.
- Si la fuente de sonido no incluye muchos sonidos graves, como es habitual en los programas de televisión, no resulta fácil escuchar los sonidos graves del altavoz potenciador de graves.

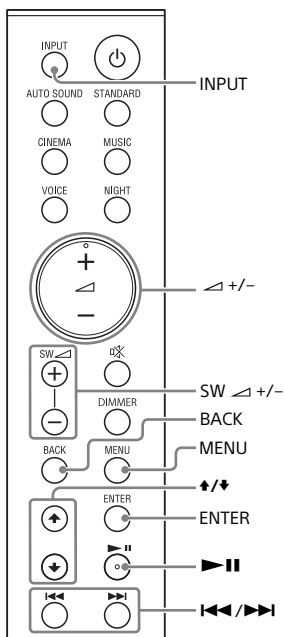
#### Sugerencia


También puede seleccionar la entrada pulsando  $\rightarrow$  en el altavoz potenciador de graves.

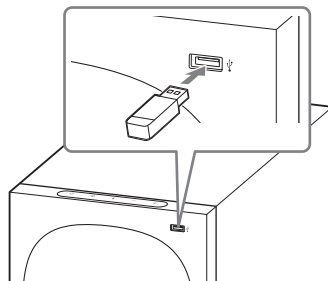
## Escuchar música de un dispositivo USB

### Notas

- Para ver la lista de contenidos USB en la pantalla del televisor, asegúrese de conectar el sistema de altavoces al televisor usando un cable HDMI.
- Cambie la entrada del televisor a la entrada a la que está conectado el sistema de altavoces.





- 1 Conecte el dispositivo USB al puerto  (USB).**



- 2 Pulse INPUT repetidamente para seleccionar [USB] en la pantalla del panel frontal.**



Aparece [READ] en la pantalla del panel frontal y el sistema de altavoces empieza a leer los datos del dispositivo USB. Una vez completada la lectura de los datos, la lista de contenidos del USB aparece en la pantalla del televisor.

- 3 Pulse / para seleccionar el contenido que desee y, a continuación, pulse ENTER.**

El contenido seleccionado empieza a reproducirse.

Puede subir al nivel superior pulsando BACK.

- 4 Ajuste el volumen.**

- Ajuste el volumen pulsando  +/-.
- Ajuste el volumen del altavoz potenciador de graves pulsando SW .

### Nota

Si la fuente de sonido no incluye muchos sonidos graves, como es habitual en los programas de televisión, no resulta fácil escuchar los sonidos graves del altavoz potenciador de graves.



## Para seleccionar el modo de reproducción

Puede seleccionar el modo de reproducción USB, como por ejemplo la reproducción repetida o la reproducción aleatoria, desde el menú de ajustes.

### 1 Pulse MENU.

Aparece [SPEAKER] en la pantalla del panel frontal.

### 2 Pulse $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ /ENTER para seleccionar [USB] - [REPEAT].

### 3 Pulse $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ /ENTER para seleccionar el modo de reproducción.

- [OFF]: repetición desactivada. Reproduce todas las pistas.
- [ONE]: repite una pista.
- [FOLDER]: repite todas las pistas de la carpeta actual.
- [RANDOM]: repite todas las pistas de la carpeta actual en orden aleatorio.
- [ALL]: repite todas las pistas.

### 4 Pulse MENU para salir del menú de configuración.

## Otras operaciones

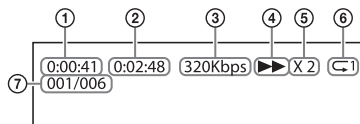
Para	Hacer esto
Poner en pausa o reanudar la reproducción	Pulse $\blacktriangleright\parallel$ .
Seleccionar la pista anterior o siguiente	Pulse $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ .
Buscar hacia atrás o adelante (rebobinar/avance rápido)	Mantenga pulsado $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ .

### Notas

- No extraiga el dispositivo USB mientras esté en funcionamiento. Para evitar que los datos se dañen o causen alguna avería al dispositivo USB, apague el sistema de altavoces antes de conectar o retirar el dispositivo USB.

- Aparece [INVALID USB] en la pantalla del panel frontal si conecta un dispositivo USB no compatible o averiado.
- En función del formato de archivo, las funciones de rebobinado o avance rápido tal vez no puedan utilizarse.

## Información del dispositivo USB en la pantalla del televisor



- ① Tiempo de reproducción
- ② Tiempo de reproducción total
- ③ Velocidad de bits
- ④ Estado de reproducción
- ⑤ Velocidad de rebobinado/avance rápido
- ⑥ Modo de reproducción
- ⑦ Índice de archivos seleccionado/Total de archivos en la carpeta

Aparecen los siguientes mensajes en la pantalla del televisor, en función del estado del dispositivo USB.

- [File Unsupported]  
Aparece durante 2 segundos en la parte inferior izquierda cuando se omite un archivo no compatible.
- [Device Not Support]  
– El dispositivo USB no es compatible.  
– El dispositivo introducido no es un dispositivo USB, está averiado o no contiene archivos.
- [No USB]  
Ningún dispositivo USB introducido.
- [Waiting]  
El sistema de altavoces está buscando el dispositivo USB.
- [This device is empty]  
No hay archivos reproducibles en el dispositivo USB.

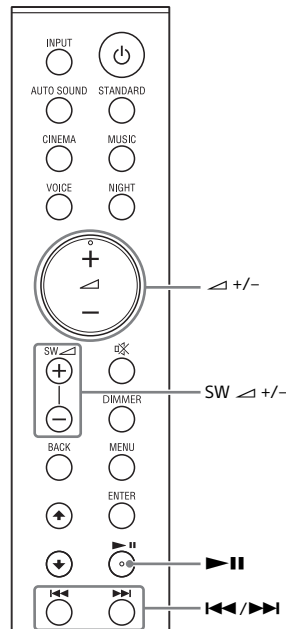
### Notas

- En función de la fuente de reproducción, puede que alguna información no aparezca.
- En función del modo de reproducción, la información mostrada puede cambiar.

## Escuchar música con la función BLUETOOTH®

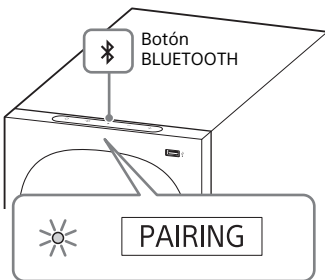
### Escuchar música emparejando el dispositivo móvil conectado por primera vez

Para utilizar la función BLUETOOTH, debe realizar primero el emparejamiento del sistema de altavoces y el dispositivo móvil.



## 1 Mantenga pulsado el botón BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves durante 2 segundos.

El sistema de altavoces accede al modo de emparejamiento, aparece [PAIRING] en la pantalla del panel frontal y el indicador BLUETOOTH parpadea dos veces en azul repetidamente.



## 2 En el dispositivo móvil, busque el sistema de altavoces realizando la operación de emparejamiento.

Aparecerá la lista de dispositivos BLUETOOTH buscados en la pantalla del dispositivo móvil.

Para consultar el procedimiento necesario para emparejar el dispositivo BLUETOOTH al dispositivo móvil, consulte el manual de instrucciones del dispositivo móvil.

## 3 Empareje el sistema de altavoces y el dispositivo móvil seleccionando "HT-S40R" en la lista que aparece en la pantalla del dispositivo móvil.

Si se solicita una clave de paso, introduzca "0000".

## 4 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves se ilumina en azul y de que aparece [BT] en la pantalla del panel frontal.

Se ha establecido la conexión entre el sistema de altavoces y el dispositivo móvil.

## 5 Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música del dispositivo conectado.

El sistema de altavoces emite sonido.

## 6 Ajuste el volumen.

- Ajuste el volumen pulsando  $\triangle$  +/-.
- Ajuste el volumen del altavoz potenciador de graves pulsando SW  $\triangle$  +/-.
- $\blacktriangleright \parallel$  y  $\blacktriangleleft \parallel$  pueden utilizarse para la función BLUETOOTH. (La búsqueda hacia atrás o adelante manteniendo pulsado  $\blacktriangleleft \parallel$  /  $\blacktriangleright \parallel$  no funciona.)

### Notas

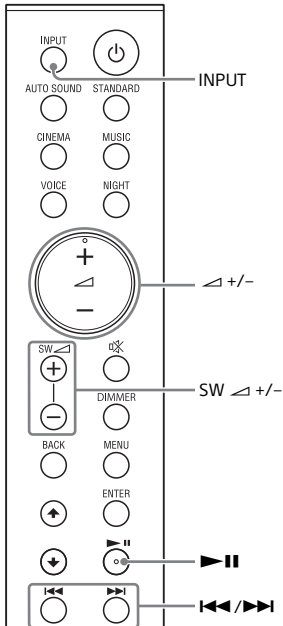
- Puede emparejar un número máximo de dispositivos BLUETOOTH.
  - Dispositivos móviles: 9
  - Televisor Sony con la función BLUETOOTH: 1
- Si empareja un nuevo dispositivo a partir de este número, el nuevo dispositivo sustituirá al primer dispositivo conectado.
- Puede emparejar otros dispositivos móviles.
- Si la fuente de sonido no incluye muchos sonidos graves, como es habitual en los programas de televisión, no resulta fácil escuchar los sonidos graves del altavoz potenciador de graves.

### Sugerencias

- Puede comprobar el estado de la conexión de la función BLUETOOTH comprobando el estado del indicador BLUETOOTH.
- Durante la selección de la entrada BLUETOOTH, el sistema de altavoces

accede al modo de emparejamiento pulsando el botón BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves brevemente.

## Escuchar música del dispositivo emparejado



**1** Active la función BLUETOOTH del dispositivo móvil.

**2** Pulse INPUT repetidamente para seleccionar [BT] o pulse brevemente el botón BLUETOOTH en el altavoz potenciador de graves.

El indicador BLUETOOTH parpadea y el sistema de altavoces vuelve a conectarse automáticamente con el último dispositivo BLUETOOTH conectado.

**3** Compruebe que el indicador de BLUETOOTH esté iluminado de color azul.

Se ha establecido la conexión entre el sistema de altavoces y el dispositivo móvil.

**4** Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música del dispositivo conectado.

El sistema de altavoces emite sonido.

**5** Ajuste el volumen.

- Ajuste el volumen pulsando  $\triangle$  +/-.
- Ajuste el volumen del altavoz potenciador de graves pulsando SW  $\triangle$  +/-.
- $\blacktriangleright \parallel$  y  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  pueden utilizarse para la función BLUETOOTH. (La búsqueda hacia atrás o adelante manteniendo pulsado  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  no funciona.)

### Nota

Si la fuente de sonido no incluye muchos sonidos graves, como es habitual en los programas de televisión, no resulta fácil escuchar los sonidos graves del altavoz potenciador de graves.

### Sugerencia

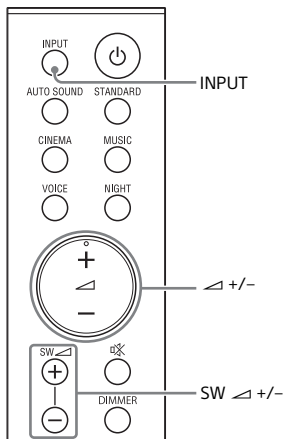
Si no se establece la conexión, seleccione "HT-S40R" en el dispositivo móvil.

### Para desconectar el dispositivo móvil

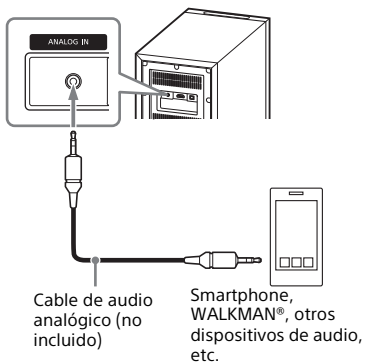
Realice cualquiera de las acciones que se indican a continuación.

- Desactive la función BLUETOOTH en el dispositivo móvil.
- Ajuste [BT] - [POWER] en [OFF] (página 35).
- Apague el sistema de altavoces o el dispositivo móvil.

## Escuchar música en un dispositivo de audio conectado con un cable mini estéreo



- 1 Conecte un dispositivo de audio a la toma ANALOG IN.



- 2 Pulse **INPUT** repetidamente para seleccionar **[ANALOG]** en la pantalla del panel frontal.

- 3 Empiece a reproducir música utilizando el dispositivo de audio conectado.

El sistema de altavoces emite sonido.

- 4 Ajuste el volumen.

- Ajuste el volumen pulsando  $\triangleleft$  +/-.
- Ajuste el volumen del altavoz potenciador de graves pulsando SW  $\triangleleft$  +/-.

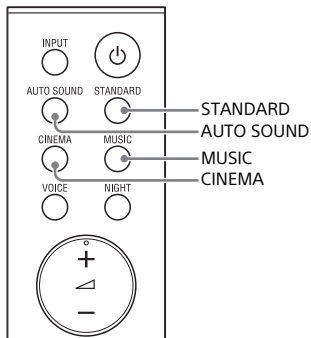
### Nota

Si la fuente de sonido no incluye muchos sonidos graves, como es habitual en los programas de televisión, no resulta fácil escuchar los sonidos graves del altavoz potenciador de graves.

## Ajuste de la calidad del sonido

# Ajustar un efecto de sonido adaptado a cada fuente de sonido (modo de sonido)

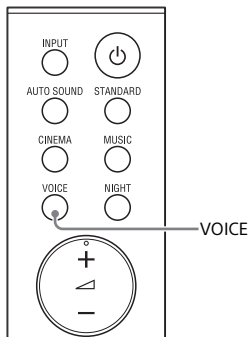
Es muy fácil disfrutar de efectos de sonido concebidos para diferentes tipos de fuentes de sonido.



- 1** Pulse uno de los botones de selección de modo de sonido (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) para seleccionar el modo de sonido.

Botón	Función
<b>AUTO SOUND</b>	Aparece [AUTO SOUND] en la pantalla del panel frontal. Se selecciona automáticamente el modo de sonido adecuado entre las opciones STANDARD, CINEMA o MUSIC.
<b>STANDARD</b>	Aparece [STANDARD] en la pantalla del panel frontal. Los efectos de sonido se optimizan para la fuente concreta.
<b>CINEMA</b>	Aparece [CINEMA] en la pantalla del panel frontal. Los sonidos se reproducen con efectos envolventes, por lo que son realistas y potentes, ideales para películas.
<b>MUSIC</b>	Aparece [MUSIC] en la pantalla del panel frontal. Los efectos de sonido están optimizados para escuchar música.

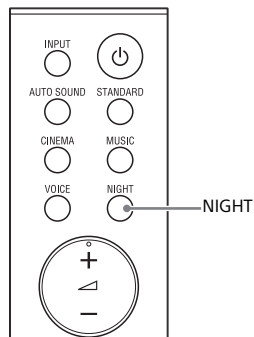
## Mejora de la claridad de los diálogos (VOICE)



- 1 Pulse **VOICE** para activar o desactivar la función.

Pantalla del panel frontal	Función
[Vo.ON]	Mejora el rango de diálogo para que los diálogos se entiendan más fácilmente.
[Vo.OFF]	Desactiva la función de modo de voz.

## Disfrutar de un sonido claro con un volumen bajo a medianoche (NIGHT)



- 1 Pulse **NIGHT** para activar o desactivar la función.

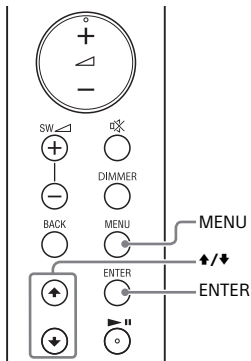
Pantalla del panel frontal	Función
[N.ON]	El sonido se emite a bajo volumen con una pérdida mínima de fidelidad y de claridad en el diálogo.
[N.OFF]	Desactiva la función de modo nocturno.

### Nota

Cuando se apaga el sistema de altavoces, este ajuste se establece en [N.OFF] de forma automática.

## Comprobación de los ajustes de sonido seleccionados

Puede comprobar los ajustes seleccionados de los modos de sonido, voz y nocturno, y la información de la transmisión en curso.



- 1 Pulse MENU.**  
Aparece [SPEAKER] en la pantalla del panel frontal.
- 2 Pulse ↕/↕ para seleccionar [CURRENT STATUS] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 3 Pulse repetidamente ↓ para seleccionar el ajuste que desee.**  
El ajuste actual cambia en el siguiente orden.  
Modo de sonido → Modo de voz → Modo nocturno → Información de transmisión  
El ajuste seleccionado aparece en el orden inverso pulsando ↑.
- 4 Pulse MENU para salir del menú de configuración.**



## Uso del sistema de altavoces de forma sincronizada con el televisor

### Utilización del sistema de altavoces de forma sincronizada con el televisor (función Control por HDMI)

La conexión de un televisor compatible con la función Control por HDMI utilizando un cable HDMI permite sincronizar el funcionamiento del sistema de altavoces, como el encendido/apagado o el ajuste del volumen, con un televisor.

#### Acerca de la función Control por HDMI

La función Control por HDMI es una función que permite utilizar los dispositivos conectados con un cable HDMI (High-Definition Multimedia Interface) sincronizando su funcionamiento.

Aunque esta función se utiliza con dispositivos compatibles con la función Control por HDMI, tal vez no funcione si se conectan dispositivos no fabricados por Sony.

#### Preparación para el funcionamiento sincronizado con un televisor

Active los ajustes de la función Control por HDMI en el televisor conectado al sistema de altavoces con un cable HDMI. La configuración predeterminada de la función Control por HDMI del sistema de altavoces es [ON] (página 35).

#### Sugerencias

- Al conectar dispositivos como un reproductor Blu-ray Disc a un televisor con un cable HDMI, active su función Control por HDMI.
- Para activar la función Control por HDMI en un televisor o reproductor Blu-ray Disc, consulte sus instrucciones.
- Si activa la función Control por HDMI (sincronización "BRAVIA") en un televisor fabricado por Sony, la función Control por HDMI del sistema de altavoces también se activa automáticamente.

#### Control del encendido/apagado o ajuste de volumen con un mando a distancia de televisor

Al controlar el encendido/apagado del televisor o el ajuste de volumen con un mando a distancia de televisor, se sincronizan con el encendido/apagado y el ajuste de volumen del sistema de altavoces.



#### Sincronización de encendido/apagado

Al encender o apagar el televisor, el sistema de altavoces se encenderá o apagará automáticamente.

#### **Nota**

Si apaga el sistema de altavoces antes de apagar el televisor, puede que el sistema de altavoces no se encienda automáticamente al encender el televisor la próxima vez. En este caso, realice la siguiente operación.

- Seleccione el sistema de altavoces como dispositivo de salida de sonido en el menú del televisor.
- Si utiliza un televisor Sony, encienda el sistema de altavoces mientras el televisor está encendido.

### **Ajuste de volumen**

El sonido del televisor que está encendido se emite desde el sistema de altavoces automáticamente. Puede ajustar el volumen del sistema de altavoces con el mando a distancia del televisor.

### **Otras funciones de sincronización**

#### **Función Reproducción One-touch**

Al reproducir contenidos en un reproductor de Blu-ray Disc o "PlayStation®4," etc. conectado al televisor, el sistema de altavoces y el televisor se encienden automáticamente.

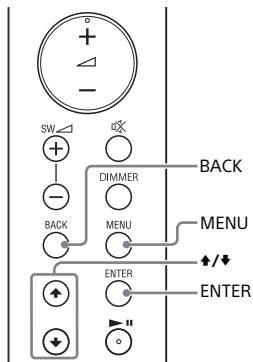
#### **Sugerencia**

Puede modificar la configuración de la función Control por HDMI en [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (página 35) en el menú de configuración.

## Modificación de los ajustes

### Uso del menú de configuración

A través del menú de configuración puede configurar los siguientes ajustes. Los ajustes se guardan aunque desconecte el cable de alimentación de CA.



#### 1 Pulse **MENU** para acceder al modo del menú de configuración.

La opción del menú de configuración aparece en la pantalla del panel frontal.

#### 2 Pulse **↕/↕** repetidamente para seleccionar la opción y, a continuación, pulse **ENTER**.

Puede seleccionar las siguientes opciones.

- [CURRENT STATUS] (Comprobación del estado actual) (página 34)
- [SPEAKER] (Ajustes de los altavoces) (página 34)
- [AUDIO] (Ajustes de audio) (página 35)
- [HDMI] (Configuración de HDMI) (página 35)
- [BT] (Configuración de BLUETOOTH) (página 35)
- [USB] (Configuración de USB) (página 36)
- [SYSTEM] (Configuración del sistema de altavoces) (página 36)
- [RESET] (Reinicio del sistema de altavoces) (página 36)
- [UPDATE] (Actualización del sistema de altavoces) (página 36)

#### 3 Pulse **↕/↕** repetidamente para seleccionar el ajuste y, a continuación, pulse **ENTER**.

Para volver al nivel superior, pulse **BACK**.

#### 4 Pulse **MENU** para salir del modo del menú de configuración.

## Opciones del menú de configuración

Opciones	Función
<b>[CURRENT STATUS]</b> <b>(Comprobación del estado actual)</b>	<p>[AUTO SOUND]/[STANDARD]/[CINEMA]/[MUSIC] (Modo de sonido)</p> <p>[Vo. ON]/[Vo.OFF] (Modo de voz)</p> <p>[N.ON]/[N.OFF] (Modo nocturno)</p> <p>[NO INFO.]/[LPCM]/[DOLBY DIGITAL] (Información de transmisión)</p>
<b>[SPEAKER]</b> <b>(Ajustes de los altavoces)</b>	<p>[MULTI SPEAKER]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: el sonido se emite desde todos los altavoces, independientemente del número de canales de audio de la fuente reproducida.</li> <li>• [OFF]: el sonido se emite desde los altavoces correspondientes al canal de audio de la fuente reproducida.</li> </ul> <p>[SUR.L.DISTANCE]/[SUR.R.DISTANCE] (Distancia del altavoz de sonido envolvente)</p> <p><b>Nota</b> Puede cambiar las unidades de medida (pies o metros) pulsando [DISTANCE UNIT].</p> <p>[DISTANCE UNIT]</p> <p>Cambia las unidades de medida (pies o metros) de [SUR.L.DISTANCE]/[SUR.R.DISTANCE].</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [METER]: indicación en metros.</li> <li>• [FEET]: indicación en pies.</li> </ul> <p>[SUR.L.LEVEL]/[SUR.R.LEVEL] (Nivel del altavoz de sonido envolvente)</p> <p>Ajusta el nivel de sonido del altavoz de sonido envolvente (izquierdo o derecho) entre -6,0 dB y +6,0 dB (en intervalos de 0,5 dB).</p> <p><b>Nota</b> Asegúrese de ajustar [TEST TONE] en [ON] para facilitar el ajuste.</p> <p>[TEST TONE]</p> <p>[ON]: el tono de prueba se emite desde cada altavoz en una secuencia. [OFF]: desactiva el tono de prueba.</p> <p><b>Nota</b> El tono de prueba no se emite aunque [TEST TONE] esté ajustado en [ON] si está seleccionada la entrada [USB]. Seleccione una entrada diferente de [USB].</p> <p>[LINK]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [START]: realiza la conexión manual del amplificador inalámbrico al altavoz potenciador de graves. Para obtener más información, consulte "Conexión del amplificador inalámbrico de forma manual" (página 17). Para cancelar la conexión manual, pulse BACK.</li> <li>• [CANCEL]: vuelve al nivel superior [LINK].</li> </ul>

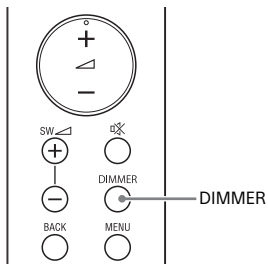
Opciones	Función	
[AUDIO] (Ajustes de audio)	[DRC] (Control de rango dinámico)	<p>Ideal para disfrutar de las películas con un volumen bajo. DRC se utiliza con fuentes Dolby Digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: comprime el sonido de acuerdo con la información del contenido.</li> <li>• [OFF]: el sonido no se comprime.</li> </ul>
	[A.VOL] (Volumen automático)	<p>Ajusta el volumen automáticamente en función del nivel de entrada de un dispositivo conectado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: ajusta el volumen automáticamente.</li> <li>• [OFF]: desactivado.</li> </ul>
	[DUAL] (Dual mono)	<p>Puede disfrutar de sonido de emisión multiplex si el sistema de altavoces recibe una señal de emisión multiplex Dolby Digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [MAIN]: se emitirá el sonido del idioma principal.</li> <li>• [SUB]: se emitirá el sonido del idioma secundario.</li> <li>• [M/S]: se emitirá una mezcla del sonido de los idiomas principal y secundario.</li> </ul> <p><b>Nota</b> Para recibir una señal Dolby Digital debe conectar un televisor u otro dispositivo a la toma TV IN (OPTICAL) con un cable digital óptico o a la toma HDMI OUT (TV (ARC)) con un cable HDMI.</p>
[HDMI] (Configuración de HDMI)	[CONTROL FOR HDMI]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa la función Control por HDMI. Los dispositivos conectados con un cable HDMI pueden controlarse entre sí.</li> <li>• [OFF]: desactiva la función Control por HDMI.</li> </ul>
	[TV AUDIO]	<p>Puede definir si el sonido reproducido se recibe desde un cable HDMI o desde un cable óptico digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: reproduce el sonido detectado desde un cable HDMI o desde un cable óptico digital. Al conectar un cable HDMI o un cable óptico digital, el sistema de altavoces reproduce el sonido seleccionando el cable conectado a la entrada TV.</li> <li>• [OPTICAL]: reproduce el sonido de la toma TV IN (OPTICAL) como entrada TV.</li> </ul>
[BT] (Configuración de BLUETOOTH)	[POWER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa la función BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: desactiva la función BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Nota</b> Si la función BLUETOOTH está desactivada, se omite la entrada BLUETOOTH al seleccionar la entrada pulsando INPUT.</p>
	[STANDBY]	<p>Si el sistema de altavoces tiene información de emparejamiento, puede activar el sistema de altavoces y escuchar música de un dispositivo BLUETOOTH aunque el sistema de altavoces esté en el modo en espera, activando el modo de espera de BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa el modo de espera de BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: desactiva el modo de espera de BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Nota</b> Mientras el modo de espera de BLUETOOTH está activado, el consumo de energía en espera aumenta.</p>

Opciones		Función
<b>[USB] (Configuración de USB)</b>	[REPEAT] (Modo de reproducción repetida)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [OFF]: repetición desactivada. Reproduce todas las pistas.</li> <li>• [ONE]: repite una pista.</li> <li>• [FOLDER]: repite todas las pistas de la carpeta actual.</li> <li>• [RANDOM]: repite todas las pistas de la carpeta actual en orden aleatorio.</li> <li>• [ALL]: repite todas las pistas.</li> </ul>
<b>[SYSTEM] (Configuración del sistema de altavoces)</b>	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa la función de espera automática. Si no utiliza el sistema de altavoces durante unos 20 minutos, el sistema de altavoces entra automáticamente en modo de espera.</li> <li>• [OFF]: desactivado.</li> </ul>
	[VERSION] (Información de versión)	Aparece la versión actual del firmware del sistema de altavoces en la pantalla del panel frontal.
	[SUR. AMP. INFO] (Información de versión del amplificador inalámbrico)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [LATEST]: el amplificador inalámbrico es la versión más reciente.</li> <li>• [PLEASE UPDATE]: el amplificador inalámbrico no es la versión más reciente.</li> <li>• [NOT CONNECTED]: el amplificador inalámbrico no está conectado al altavoz potenciador de graves.</li> </ul>
<b>[RESET] (Reinicio del sistema de altavoces)</b>	[ALL RESET]	Puede restaurar los ajustes del sistema de altavoces a los valores predeterminados en fábrica. Para obtener más información, consulte "Reinicio del sistema de altavoces" (página 45).
<b>[UPDATE] (Actualización del sistema de altavoces)</b>	[START]	<p>Puede iniciar una actualización de software después de conectar al sistema de altavoces la memoria USB que contiene el archivo de actualización de software. Si hay una actualización de software disponible, verá la notificación en el siguiente sitio web:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para los clientes de América <a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></li> <li>• Para los clientes de Europa <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a></li> <li>• Para los clientes de Asia-Pacífico, Oceanía, Oriente Medio y África <a href="https://www.sony-asia.com/support">https://www.sony-asia.com/support</a></li> </ul> <p><b>Nota</b> Antes de la actualización, asegúrese de que el amplificador inalámbrico esté activado y conectado al altavoz potenciador de graves.</p>
	[CANCEL]	Vuelve al nivel superior [UPDATE].

## Modificación del brillo de la pantalla del panel frontal y los indicadores (DIMMER)

Puede modificar el brillo de los siguientes elementos.

- Pantalla del panel frontal
- Indicador BLUETOOTH
- Indicador de encendido del amplificador inalámbrico



- 1 Pulse DIMMER varias veces para seleccionar el ajuste que desee.

Pantalla del panel frontal	Función
[BRIGHT]	La pantalla del panel frontal y los indicadores se iluminan con una luz clara.
[DARK]	La pantalla del panel frontal y los indicadores se iluminan con una luz oscura.
[OFF]	La pantalla del panel frontal está desactivada.

### Nota

La pantalla del panel frontal está desactivada cuando se selecciona [OFF]. Se enciende automáticamente al pulsar cualquier botón y se apaga de nuevo si no realiza ninguna operación en el sistema de

altavoces durante unos 10 segundos. Sin embargo, en ocasiones la pantalla del panel frontal no se apaga. En este caso, el brillo de la pantalla del panel frontal es el mismo que con [DARK].

## Ahorro de energía

Para ahorrar energía al utilizar el sistema de altavoces, modifique los siguientes ajustes.

### Apagado del sistema de altavoces mediante la detección del estado de uso

Si activa la función de espera automática, el sistema de altavoces accede automáticamente al modo de espera cuando no utiliza el sistema de altavoces durante unos 20 minutos y el sistema de altavoces no recibe señales de entrada.

#### 1 Ajuste [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] en [ON].

### Ahorro de electricidad en modo de espera

Para ahorrar energía en el modo de espera, ajuste [BT] - [STANDBY] en [OFF] (página 35).



## Solución de problemas

### Solución de problemas

Si el sistema de altavoces no funciona correctamente, realice las siguientes acciones en el orden propuesto.

- 1** Busque la causa y la solución del problema utilizando este apartado de solución de problemas.
- 2** Reinicie el sistema de altavoces. Todos los ajustes del sistema de altavoces vuelven a su estado inicial. Para obtener más información, consulte "Reinicio del sistema de altavoces" (página 45).

Si no puede solucionar un problema, póngase en contacto con el distribuidor de Sony más cercano.

Al solicitar una reparación, asegúrese de traer consigo el altavoz de barra, el altavoz potenciador de graves, el amplificador inalámbrico y los altavoces de sonido envolvente, aunque dé la impresión de que los problemas provengan de uno de ellos solamente.

## Alimentación

**El sistema de altavoces no se enciende.**

- Compruebe que el cable de alimentación de CA está bien conectado.
- Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de la pared y vuelva a conectarlo transcurridos unos minutos.

**El sistema de altavoces se apaga automáticamente.**

- La función de espera automática está en marcha. Ajuste [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] en [OFF] (página 36).

**El sistema de altavoces no se enciende aunque el televisor esté encendido.**

- Ajuste [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] en [ON] (página 35). El televisor debe ser compatible con la función Control por HDMI. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Compruebe los ajustes del altavoz del televisor. El encendido del sistema de altavoces está sincronizado con los ajustes del altavoz del televisor. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- En función del televisor, si el sonido se emitió a través de los altavoces del televisor la última vez, el sistema de altavoces tal vez no se encienda de forma coordinada con el televisor aunque el televisor esté encendido.

**El sistema de altavoces se apaga al apagar el televisor.**

- Compruebe el ajuste de la función Control por HDMI (página 35). Si la función Control por HDMI está activada y la entrada del sistema de altavoces es la entrada TV, el sistema de altavoces se apaga automáticamente al apagar el televisor.

**El sistema de altavoces no se apaga aunque el televisor esté apagado.**

- Compruebe el ajuste de la función Control por HDMI (página 35). Al apagar el televisor, el sistema de altavoces se apaga automáticamente solo si la entrada del sistema de altavoces es la entrada TV. El televisor debe ser compatible con la función Control por HDMI. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

## Imagen

**No hay imagen o no se emite correctamente.**

- Seleccione la entrada adecuada.

- Si no aparece la imagen cuando se ha seleccionado la entrada TV, seleccione el canal de televisión que desee usando el mando a distancia del televisor.
- Desconecte el cable HDMI y vuelva a conectarlo. Compruebe que el cable esté bien insertado.

## Sonido

### El sistema de altavoces no puede conectarse a un televisor con la función BLUETOOTH.

- Al conectar el sistema de altavoces y un televisor con el cable HDMI se cancela la conexión BLUETOOTH. Desconecte el cable HDMI y, luego, realice la operación de conexión desde el principio (página 18).

### El sistema de altavoces no emite sonidos del televisor.

- Compruebe el tipo y la conexión del cable HDMI o el cable óptico digital que está conectado al sistema de altavoces y al televisor (consulte la Guía de inicio incluida).
- Desconecte los cables conectados entre el televisor y el sistema de altavoces y, a continuación, vuelva a conectarlos de forma segura. Desconecte los cables de alimentación de CA del televisor y el sistema de altavoces de las tomas de pared y, a continuación, vuelva a conectarlos.
- Cuando el sistema de altavoces y el televisor estén conectados solo con un cable HDMI, realice las siguientes comprobaciones.
  - La toma HDMI del televisor conectado tiene la marca "ARC".
  - La función Control por HDMI del televisor esté activada.
  - La función ARC del televisor está activada.
  - En el sistema de altavoces, la función Control por HDMI está activada (página 35).

- Si el televisor no es compatible con Audio Return Channel, conecte un cable óptico digital (consulte la Guía de inicio suministrada). Si el televisor no es compatible con Audio Return Channel, el sonido del televisor no se emitirá a través del sistema de altavoces aunque el sistema de altavoces esté conectado a la toma HDMI IN del televisor.

- Si no se emite el sonido del dispositivo conectado a la toma de entrada óptica del televisor, intente lo siguiente.

- Conecte el receptor de cable o satélite directamente a la toma TV IN (OPTICAL) del sistema de altavoces.
- Pulse INPUT varias veces para seleccionar la entrada TV (página 21).
- Suba el volumen del televisor o cancele el silenciamiento.
- En función del orden de encendido del televisor y el sistema de altavoces, es posible que el sistema de altavoces esté silenciado. En este caso, encienda primero el televisor y, a continuación, el sistema de altavoces.
- Defina el ajuste del altavoz del televisor (BRAVIA) como Audio System. Consulte el manual de instrucciones del televisor para obtener información sobre cómo configurar el televisor.
- Compruebe la salida de sonido del televisor. Consulte el manual de instrucciones del televisor para acceder a los ajustes del televisor.
- El sistema de altavoces es compatible con los formatos de audio Dolby Digital y PCM. Al reproducir un formato no compatible, configure el ajuste de salida de audio digital de TV (BRAVIA) en "PCM". Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.


### El sonido se emite tanto desde el sistema de altavoces como desde el televisor.

- Cambie el ajuste de la salida de audio del televisor para que el sonido del




televisor se escuche solo a través del altavoz externo.

- Baje el volumen del televisor al mínimo.

### **No hay sonido o únicamente se oye un sonido muy bajo en el altavoz potenciador de graves.**

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del altavoz potenciador de graves esté bien conectado (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Pulse SW  + en el mando a distancia para aumentar el volumen del altavoz potenciador de graves (página 11).
- Un altavoz potenciador de graves permite reproducir sonidos de graves. Si las fuentes de entrada contienen muy pocos componentes de sonidos graves (como una emisión de televisión), el sonido del altavoz potenciador de graves puede resultar difícil de oír.
- Al reproducir contenidos compatibles con tecnología de protección de copyright (HDCP), es posible que no se emitan a través del altavoz potenciador de graves.

### **No se emite sonido a través del sistema de altavoces o únicamente se oye un sonido muy bajo del dispositivo conectado al sistema de altavoces.**

- Pulse  + y compruebe el nivel de volumen (página 11).
- Pulse  o  + para cancelar la función de silenciamiento (página 11).
- Asegúrese de que se selecciona correctamente la fuente de entrada. Pruebe con otras fuentes de entrada pulsando varias veces INPUT.
- Compruebe que todos los cables del sistema de altavoces y el dispositivo conectado están bien insertados.
- Si el dispositivo conectado es compatible con la función de up-sampling, debe desactivarla.

### **No se puede obtener el efecto de sonido envolvente.**

- Dependiendo de la señal de entrada, el procesamiento del sonido envolvente puede no funcionar eficazmente. El efecto envolvente puede ser sutil, dependiendo del programa o del disco.
- Para reproducir audio multicanal, compruebe el ajuste de salida de audio en el dispositivo conectado al sistema de altavoces. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo conectado.

### **El sonido emitido por el sistema de altavoces no tiene el mismo nivel que el del televisor, aunque los valores del nivel de volumen del sistema de altavoces y del televisor son los mismos.**

- Si la función Control por HDMI está activada, es posible que el valor del nivel de volumen del sistema de altavoces aparezca en el televisor como el volumen del televisor. Los niveles de sonido del sistema de altavoces y el televisor son diferentes, aunque los valores del nivel de volumen del sistema de altavoces y del televisor son los mismos. Los niveles de sonido del sistema de altavoces y el televisor son diferentes, en función de las características de cada procesamiento de sonido, y no se trata de ningún error.

### **El sonido se interrumpe mientras ve un programa de televisión o contenido de un disco Blu-ray, etc.**

- Compruebe el ajuste del modo de sonido (página 28). Si el modo de sonido está ajustado en [AUTO SOUND], es posible que se interrumpa el sonido cuando se cambie automáticamente el modo de sonido en función de la información del programa que se está reproduciendo. Si no desea que se cambie automáticamente el modo de sonido,



configúrelo con un ajuste que no sea [AUTO SOUND].

### **El sonido del televisor del sistema de altavoces tiene retardo con respecto a la imagen.**

- Es posible que se produzca un desfase entre el sonido y la imagen, en función de la fuente del sonido. Si su televisor incorpora una función que retrasa la imagen, utilícela para realizar el ajuste.

## **Amplificador inalámbrico**

### **No hay sonido o únicamente se oye un sonido muy bajo en el amplificador inalámbrico.**

- Asegúrese de que el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico esté encendido en verde o ámbar.
- Si el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico no se enciende, pruebe lo siguiente.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del amplificador inalámbrico esté bien conectado.
  - Pulse  (alimentación) del amplificador inalámbrico para encenderlo.
- Si el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico parpadea despacio en verde o ámbar, o si permanece iluminado en rojo, pruebe lo siguiente.
  - Acerque el amplificador inalámbrico al altavoz potenciador de graves para que el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico se ilumine en verde o ámbar.
  - Siga los pasos de “Conexión del amplificador inalámbrico de forma manual” (página 17).
- Si el indicador de alimentación del amplificador inalámbrico parpadea en rojo, pulse  (alimentación) en el amplificador inalámbrico para

apagarlo y compruebe si su orificio de ventilación está obstruido.


- Compruebe que [SPEAKER] – [MULTI SPEAKER] esté ajustado en [ON] (página 34). Si [SPEAKER] – [MULTI SPEAKER] está ajustado en [OFF], no se emite sonido desde los altavoces de sonido envolvente al reproducir el sonido de una fuente de 2 canales.

### **El sonido salta o tiene ruido.**

- Si hay un dispositivo cerca que genera ondas electromagnéticas, como una LAN inalámbrica o un horno microondas en funcionamiento, aparte el sistema de altavoces de ese dispositivo.
- Si hay un obstáculo entre el altavoz potenciador de graves y el amplificador inalámbrico, apártelo.
- No cubra la superficie del altavoz potenciador de graves con objetos metálicos, como un soporte para televisor, etc. Las funciones inalámbricas podrían perder estabilidad.
- Acerque al máximo el altavoz potenciador de graves y el amplificador inalámbrico.
- Cambie la frecuencia LAN inalámbrica de cualquier enrutador Wi-Fi o PC cercano a un rango de 5 GHz.
- Cambie la conexión de red del televisor o el reproductor Blu-ray Disc de inalámbrico a conexión con cable.

## **Conexión de dispositivos USB**

### **No se reconoce el dispositivo USB.**

- Pruebe lo siguiente:
  - ① Apague el sistema de altavoces.
  - ② Desconecte y vuelva a conectar el dispositivo USB.
  - ③ Encienda el sistema de altavoces.
- Asegúrese de que el dispositivo USB esté bien conectado al puerto  (USB).

- Compruebe si hay daños en el dispositivo USB o en algún cable.
- Asegúrese de que el dispositivo USB está encendido.
- Si el dispositivo USB está conectado a través de un concentrador USB, desconéctelo y conéctelo directamente al altavoz potenciador de graves.

### Conexión de dispositivos móviles

#### No puede completarse la conexión BLUETOOTH.

- Compruebe que el indicador BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves esté iluminado (página 24).
- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH con el que quiere establecer la conexión está encendido y que la función BLUETOOTH está activada.
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al altavoz potenciador de graves.
- Empareje este sistema de altavoces y el dispositivo BLUETOOTH. Puede que tenga que cancelar el emparejamiento con este sistema de altavoces utilizando primero el dispositivo BLUETOOTH.
- Si [BT] - [POWER] está ajustado en [OFF], seleccione [ON] (página 35).

#### No se puede conseguir el emparejamiento.

- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al altavoz potenciador de graves.
- Asegúrese de que el sistema de altavoces no está recibiendo interferencias de un dispositivo LAN inalámbrico, de otros dispositivos inalámbricos de 2,4 GHz o de un horno microondas. Si hay cerca un dispositivo que genere radiación electromagnética, aléjelo del sistema de altavoces.
- Es posible que no pueda realizarse el emparejamiento si hay otros dispositivos BLUETOOTH cerca del sistema de altavoces. En este caso,

apague los demás dispositivos BLUETOOTH.

#### El sonido del dispositivo móvil BLUETOOTH conectado no sale del sistema de altavoces.

- Compruebe que el indicador BLUETOOTH del altavoz potenciador de graves esté iluminado (página 24).
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH al altavoz potenciador de graves.
- Si hay cerca un dispositivo que genere radiación electromagnética, como un dispositivo LAN inalámbrico, otros dispositivos BLUETOOTH o un horno microondas, aléjelo del sistema de altavoces.
- Aleje el dispositivo USB 3.0 y su cable del sistema de altavoces.
- Retire cualquier obstáculo entre el sistema de altavoces y el dispositivo BLUETOOTH o aleje el sistema de altavoces del obstáculo.
- Cambie la posición del dispositivo BLUETOOTH conectado.
- Cambie la frecuencia LAN inalámbrica de cualquier enrutador Wi-Fi o PC cercano a un rango de 5 GHz.
- Aumente el volumen del dispositivo BLUETOOTH conectado.

#### El sonido no está sincronizado con la imagen.

- Al ver películas, es posible que exista un ligero retardo entre el sonido y la imagen.

### Mando a distancia

#### El mando a distancia de este sistema de altavoces no funciona.

- Apunte el mando a distancia al sensor del mando a distancia del altavoz potenciador de graves (página 8).
- Quite cualquier obstáculo que haya en la trayectoria entre el mando a distancia y el altavoz potenciador de graves.
- Sustituya las dos pilas del mando a distancia por unas nuevas, si tienen poca carga.

- Asegúrese de estar pulsando el botón adecuado en el mando a distancia.

### **El mando a distancia del televisor no funciona.**

- Instale el altavoz de barra de modo que no obstruya el sensor del mando a distancia del televisor.


## **Otros**

### **La función Control por HDMI no funciona correctamente.**

- Compruebe la conexión con el sistema de altavoces (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Active la función Control por HDMI en el televisor. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Espere un momento y vuelva a intentarlo. Si desenchufa el sistema de altavoces, tendrá que esperar un rato antes de poder realizar operaciones. Espere 15 segundos o más y vuelva a intentarlo.
- Compruebe que los dispositivos conectados al sistema de altavoces sean compatibles con la función Control por HDMI.
- Active la función Control por HDMI en los dispositivos conectados al sistema de altavoces. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo.
- El tipo y el número de dispositivos que pueden controlarse mediante la función Control por HDMI están restringidos por el estándar HDMI CEC:
  - Dispositivos de grabación (grabadora Blu-ray Disc, grabadora DVD, etc.): hasta tres dispositivos
  - Dispositivos de reproducción (reproductor de Blu-ray Disc, reproductor de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
  - Dispositivos de sintonización: hasta 4 dispositivos
  - Sistema de audio (receptor/auriculares): hasta 1 dispositivo

(utilizado por el sistema de altavoces)

### **[PROTECT] aparece en la pantalla del panel frontal del altavoz potenciador de graves, se silencia el sonido y en el mando a distancia y el altavoz potenciador de graves solo funciona el botón (encendido).**

- La función de protección está activada.  
Pulse  (encendido) para apagar el sistema de altavoces, desconecte el cable de alimentación de CA y compruebe los siguientes puntos.
  - Asegúrese de que los orificios de ventilación del altavoz potenciador de graves no están obstruidos y encienda el sistema de altavoces al cabo de un rato.
  - Si el sistema de altavoces utiliza la conexión USB, desconecte el dispositivo USB y encienda el sistema de altavoces. Si el sistema de altavoces funciona correctamente, la corriente del dispositivo USB conectado supera la corriente de salida máxima del sistema de altavoces de 500 mA o el dispositivo USB presenta un fallo.

### **La pantalla del panel frontal del altavoz potenciador de graves no se enciende.**

- Pulse DIMMER para ajustar el brillo en [BRIGHT] o [DARK] si el ajuste es [OFF] (página 37).

### **Los sensores del televisor no funcionan correctamente.**


- El altavoz de barra puede bloquear algunos sensores (como el sensor de brillo), el receptor del mando a distancia del televisor, el emisor para gafas 3D (transmisión por infrarrojos) de un televisor 3D compatible con el sistema de gafas 3D por infrarrojos o la comunicación inalámbrica. Sitúe el altavoz de barra a una distancia del televisor que permita que estos componentes funcionen correctamente. Para saber dónde se

encuentran los sensores y el receptor del mando a distancia, consulte el manual de instrucciones del televisor.

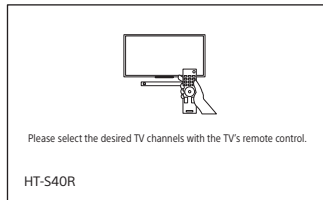
**La función inalámbrica (función BLUETOOTH o amplificador inalámbrico) presenta un comportamiento inestable.**

→ No coloque objetos metálicos cerca del sistema de altavoces, aparte de un televisor.

**El sistema de altavoces no funciona correctamente (aparece [.DEMO] en la pantalla del panel frontal).**

→ El sistema de altavoces está en modo demo. Para cancelar el modo demo, restablezca el sistema de altavoces. Mantenga pulsado  (encendido) y - (volumen) en el altavoz potenciador de graves durante más de 5 segundos (página 45).

**Al cambiar de la entrada USB a la entrada TV pulsando INPUT, aparece el mensaje.**









\* Esta pantalla es un ejemplo en inglés.

→ Seleccione el programa de televisión con el mando a distancia del televisor.

## Reinicio del sistema de altavoces


Si el sistema de altavoces sigue sin funcionar correctamente, reinicie el sistema de altavoces siguiendo los pasos indicados a continuación.

- 1 Pulse MENU.**  
Aparece [SPEAKER] en la pantalla del panel frontal.
- 2 Pulse  /  para seleccionar [RESET] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 3 Pulse  /  para seleccionar [ALL RESET] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 4 Pulse  /  para seleccionar [START] y, a continuación, pulse ENTER.**  
Todos los ajustes vuelven a su estado inicial.

### Para cancelar la restauración

Seleccione [CANCEL] en el paso 4.

### Si no puede realizar el restablecimiento utilizando el menú Configuración

Mantenga pulsado  (encendido) y - (volumen) en el altavoz potenciador de graves durante más de 5 segundos. Los ajustes vuelven a su estado inicial.

#### Nota

Al reiniciar, es posible que se pierda el enlace con el amplificador inalámbrico. En este caso, siga los pasos de "Conexión del amplificador inalámbrico de forma manual" (página 17).

## Información adicional

# Especificaciones

## Altavoz potenciador de graves (SA-WS40R)

### Sección del amplificador

Modelos de EE. UU.:

SALIDA DE POTENCIA Y DISTORSIÓN

ARMÓNICA TOTAL:

(FTC)

Frontal izquierdo + frontal derecho:  
Con carga de 8 ohmios, ambos canales accionados, de 200 a 20.000 Hz; XX W nominales por canal de potencia RMS mínima, con un máximo del 1% de distorsión armónica total entre XXX mW y la potencia nominal.

SALIDA DE POTENCIA (referencia)

Frontal izquierdo/frental derecho/  
central: 90 W (por canal a 8 ohmios,  
1 kHz)

Altavoz potenciador de graves: 180 W  
(a 4 ohmios, 100 Hz)

Modelos de Canadá:

SALIDA DE POTENCIA (nominal)

Frontal izquierdo + frontal derecho:  
50 W + 50 W  
(a 8 ohmios, 1 kHz, 1% de distorsión  
armónica total)

SALIDA DE POTENCIA (referencia)

Frontal izquierdo/frental derecho/  
central: 90 W (por canal a 8 ohmios,  
1 kHz)

Altavoz potenciador de graves: 180 W  
(a 4 ohmios, 100 Hz)

Entradas

TV IN (OPTICAL)

USB

ANALOG IN

Salida

HDMI OUT (TV (ARC))

### Sección de HDMI

Conector

Tipo A (19 clavijas)

### Sección de USB

↳ Puerto (USB):

Tipo A

### Sección de BLUETOOTH

Sistema de comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 5.0

Salida

Especificación BLUETOOTH Power  
Class 1

Alcance de comunicación máximo

Línea de visión aprox. 10 m<sup>1)</sup>

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz-  
2,4835 GHz)

Método de modulación

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Perfiles BLUETOOTH compatibles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution  
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control  
Profile)

Códec compatible<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de  
muestro de 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) El rango real varía en función de ciertos factores, como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos alrededor de un horno microondas, la electricidad estática, el uso de un teléfono inalámbrico, la sensibilidad de la recepción, el sistema operativo, las aplicaciones de software, etc.
- 2) Los perfiles del estándar BLUETOOTH indican el objetivo de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.
- 3) Códec: compresión de señal de audio y formato de conversión
- 4) Abreviatura de códec de subbanda

### Sección del altavoz

Sistema de altavoces

Sistema de altavoz potenciador de  
graves, reflejo de graves

Altavoz

160 mm (XX pulgadas), tipo cónico

### Especificaciones generales

Requisitos de alimentación

120 V CA, 60 Hz



### Consumo de energía

Encendido: 55 W

Modo en espera: 0,5 W o menos  
(modo de ahorro de energía)

(Si [CONTROL FOR HDMI] - en [HDMI] y [STANDBY] en [BT] están ajustados en [OFF])

Modo en espera: 2 W o menos\*

(Si [CONTROL FOR HDMI] en [HDMI] y [STANDBY] en [BT] están ajustados en [ON])

\* El sistema de altavoces accede automáticamente al modo de ahorro de energía cuando no hay conexión HDMI ni historial de emparejamiento BLUETOOTH.

Dimensiones\* (aprox.) (an./al./pr.)

192 mm × 387 mm × 366 mm

(XX pulgadas × XX pulgadas × XX pulgadas)

\* Partes salientes no incluidas

Peso (aprox.)

XX kg (XX libras XX onzas)

## Altavoz de barra (SS-S40R)

### Sistema de altavoces

Sistema de altavoces de rango completo, reflejo de graves

### Altavoz

42 mm × 100 mm (XX pulgadas × XX pulgadas), tipo cónico

Dimensiones\* (aprox.) (an./al./pr.)

900 mm × 52 mm × 74,5 mm

(XX pulgadas × XX pulgadas × XX pulgadas)

\* Partes salientes no incluidas

Peso (aprox.)

XX kg (XX libras XX onzas)

## Amplificador inalámbrico (TA-S40RWR)

### SALIDA DE POTENCIA (referencia)

Altavoz envolvente izquierdo/altavoz envolvente derecho: 75 W (por canal a 4 ohmios, 1 kHz)

### Requisitos de alimentación

120 V CA, 60 Hz

### Consumo

Activado: 20 W

Modo de espera: 0,5 W o menos  
(modo de ahorro de energía)

Dimensiones\* (aprox.) (an./al./pr.)

160 mm × 52 mm × 160 mm

(XX pulgadas × XX pulgadas × XX pulgadas)

\* Partes salientes no incluidas

Peso (aprox.)

XX kg (XX libras XX onzas)

## Altavoces de sonido envolvente (SS-SS40R)

### Sistema de altavoces

Sistema de altavoces de rango completo, reflejo de graves

### Altavoz

65 mm (XX pulgadas), tipo cónico

Dimensiones\* (aprox.) (an./al./pr.)

83 mm × 180 mm × 74,5 mm

(XX pulgadas × XX pulgadas × XX pulgadas)

\* Partes salientes no incluidas

Peso (aprox.)

XX kg (XX libras XX onzas)

## Sección de receptor/transmisor inalámbrico

### Banda de frecuencia

2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

### Método de modulación

GFSK

## Accesorios incluidos

- Mando a distancia (1)
- Pila R03 (tamaño AAA) (2)
- PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (1)
- Cable HDMI (1)
- Cable de alimentación de CA (2)
- Guía de inicio

- Manual de instrucciones (este documento)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

## Tipos de archivos reproducibles

Códec	Extensión
<b>MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)</b>	.mp3
<b>WMA9 Standard</b>	.wma
<b>LPCM (2 canales)</b>	.wav

### Notas

- Algunos archivos tal vez no se reproduzcan o se reproduzcan sin sonido, en función del formato de archivo, la codificación del archivo o el estado de la grabación.
- Es posible que algunos archivos editados en PC no se reproduzcan.
- El sistema de altavoces no reproduce archivos codificados como DRM o Lossless.
- El sistema de altavoces puede reconocer los siguientes archivos o carpetas en los dispositivos USB:
  - hasta 200 carpetas (incluyendo carpetas vacías y carpetas de raíz)
  - hasta 200 pistas por carpeta
  - hasta 8 niveles de carpetas (incluyendo la carpeta raíz)
- Algunos dispositivos USB pueden no funcionar con este sistema de altavoces.
- El sistema de altavoces puede reconocer dispositivos Mass Storage Class (MSC, clase de almacenamiento masivo).
- La frecuencia de muestreo es de hasta 48 kHz.



---

## Formatos de audio de entrada compatibles

Los formatos de audio compatibles con este sistema de altavoces son los siguientes:

- Dolby Digital
- PCM lineal de 2 canales (hasta 48 kHz)



## Acerca de la comunicación BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH deben usarse aproximadamente a una distancia de 10 metros (separación libre de obstáculos). El alcance de comunicación efectiva puede ser menor en las siguientes condiciones.
  - Cuando una persona, objeto metálico, pared u otros obstáculos se encuentra entre los dispositivos conectados mediante BLUETOOTH
  - Lugares donde hay instalada una red LAN inalámbrica
  - Cerca de hornos microondas en funcionamiento
  - Lugares donde se generan otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y las LAN inalámbricas (IEEE 802.11b/g/n) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice un dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo equipado con la función LAN inalámbrica, pueden producirse interferencias electromagnéticas. Esto puede provocar una reducción de la velocidad de transferencia de los datos, ruido o la imposibilidad de conectarse. Si esto sucediera, intente lo siguiente:
  - Utilice este sistema de altavoces a una distancia mínima de 10 metros del dispositivo LAN inalámbrico.
  - Apague el dispositivo LAN inalámbrico cuando utilice un dispositivo BLUETOOTH a menos de 10 metros.
  - Instale este sistema de altavoces y el dispositivo BLUETOOTH lo más cerca posible el uno del otro.
- Las ondas de radio emitidas por este sistema de altavoces pueden interferir en el funcionamiento de algunos aparatos médicos. Como estas interferencias pueden provocar un mal funcionamiento, apague siempre este sistema de altavoces y el dispositivo BLUETOOTH en los siguientes lugares:
  - Hospitales, trenes, aviones, gasolineras y en sitios donde pueda haber presencia de gases inflamables
  - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios
- Este sistema de altavoces admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH para garantizar una conexión segura durante la conexión mediante tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, puede que esta seguridad no sea suficiente, dependiendo del contenido y otros factores, por lo que es recomendable prestar una atención especial al establecer comunicaciones con tecnología BLUETOOTH.
- Sony no se hace responsable en modo alguno de cualquier daño o pérdida como consecuencia de las posibles fugas de información que puedan producirse durante la comunicación con la tecnología BLUETOOTH.
- La comunicación BLUETOOTH no está necesariamente garantizada con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema de altavoces.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema de altavoces deben cumplir con la especificación BLUETOOTH prescrita por Bluetooth SIG, Inc., y deben disponer de una certificación que lo acredite. Sin embargo, aunque un dispositivo cumpla con la especificación BLUETOOTH, pueden darse casos en los que las características o especificaciones de un dispositivo BLUETOOTH no permitan la conexión, o puede provocar métodos de control, visualización o funcionamiento inesperados.
- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema de altavoces, el entorno de comunicación o las condiciones ambientales, puede producirse ruido o el audio puede entrecortarse.

Si tiene alguna pregunta o hay algún problema que afecta a su sistema de altavoces, póngase en contacto con el distribuidor de Sony más cercano.

## Precauciones

### Seguridad

- Si cae algún objeto o líquido en el interior del sistema de altavoces, desenchúfelo y deje que personal cualificado lo inspeccione antes de seguir utilizándolo.
- No toque el cable de alimentación de CA con las manos mojadas. Podría sufrir una descarga eléctrica.
- No se suba al altavoz de barra, al altavoz potenciador de graves ni a los altavoces de sonido envolvente, ya que podría caerse y hacerse daño, o dañar el sistema de altavoces.

### Fuentes de alimentación

- Antes de utilizar el sistema de altavoces, compruebe que el voltaje de funcionamiento es idéntico al del suministro eléctrico local. El voltaje de funcionamiento figura en la placa de características de la parte trasera del altavoz potenciador de graves.
- Si no va a utilizar el sistema de altavoces durante mucho tiempo, asegúrese de desenchufarlo de la toma de corriente de la pared. Para desenchufar el cable de alimentación de CA, tire del enchufe y no del cable.
- El cable de alimentación de CA debe ser sustituido únicamente en un taller de servicio cualificado.

### Acumulación de calor

Aunque el sistema de altavoces se caliente durante el funcionamiento, esto no indica una anomalía. Si usa de forma continuada este sistema de altavoces a un volumen elevado, la temperatura del sistema de altavoces subirá considerablemente. Para evitar quemaduras, no toque el sistema de altavoces.

### Colocación

- Coloque el sistema de altavoces en un lugar con una ventilación adecuada para impedir la acumulación de calor y prolongar la vida útil del sistema de altavoces.

- No coloque el sistema de altavoces cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, a polvo excesivo o a impactos mecánicos.
- No coloque el altavoz de barra, el altavoz potenciador de graves ni los altavoces de sonido envolvente sobre superficies blandas (como mantas o alfombras) ni coloque objetos detrás del altavoz de barra, el altavoz potenciador de graves o los altavoces de sonido envolvente que pueda obstruir los orificios de ventilación y provocar fallos.
- Si el sistema de altavoces se utiliza junto con un televisor, una videograbadora o una pletina de casete, podría producirse ruido y la calidad de imagen podría verse afectada. En ese caso, aparte el sistema de altavoces del televisor, la videograbadora o la pletina de casete.
- Tenga precaución si coloca el sistema de altavoces sobre una superficie que tenga un tratamiento especial (con cera, aceite, abrillantador, etc.), pues pueden aparecer manchas o decoloración en la superficie.
- Tenga cuidado para evitar posibles lesiones con las esquinas del altavoz de barra, el altavoz potenciador de graves y los altavoces de sonido envolvente.
- Deje un espacio de 3 cm o más bajo el altavoz de barra y los altavoces de sonido envolvente si la cuelga en una pared.

### Funcionamiento

Antes de conectar otros dispositivos, asegúrese de apagar y desenchufar el sistema de altavoces.

### Si observa irregularidades de color en una pantalla de un televisor cercano

Pueden observarse irregularidades de color en ciertos tipos de televisores.

- Si se observa una irregularidad de color...  
Apague el televisor y vuelva a encenderlo transcurridos unos 15 o 30 minutos.
- Si se vuelve a observar una irregularidad de color...  
Aparte el sistema de altavoces aún más del televisor.

## Limpieza

Limpie el sistema de altavoces con un paño suave y seco. No utilice estropajos abrasivos, polvo desengrasante ni disolventes, como alcohol o bencina.

## Manipulación del altavoz potenciador de graves

No ponga la mano en la hendidura del altavoz potenciador de graves cuando lo levante. Puede dañar el transductor del altavoz. Al levantar el altavoz potenciador de graves, sujételo por la parte inferior.

Si tiene alguna pregunta o hay algún problema que afecta a su sistema de altavoces, póngase en contacto con el distribuidor de Sony más cercano.

## Copyrights y marcas comerciales

Este sistema de altavoces incorpora tecnología de Dolby\* Digital.

\* Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

La marca de la palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de los mismos por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El logotipo de "BRAVIA" es una marca comercial de Sony Corporation.

"PlayStation" es una marca comercial registrada o marca comercial de Sony Interactive Entertainment Inc.

Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes, bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Windows Media es una marca comercial registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.









